



تصویر خضرت ورده علیا که در سال ۱۹۲۶ بوسیله
جولیت تامپسون رسمیم گردیده است .

بِهَا ئَيْهَهُ خَانُم

حضرت ورقه علیها

مجموعه‌ای از
الواح حضرت بهاء‌الله و حضرت عبد‌البهاء
و توقعات و مکاتیب حضرت ولی‌امر الله و دست‌خطهای حضرت ورقه علیها

تدوین:

دایرۀ مطالعه نصوص الواح
مرکز رجباری بهائی

برخی از شعرهای امری فرانسی‌ای فارسی‌زبانی
لائنسیان - آلمان غربی

۱۴۲ بیان - ۱۹۸۵ میلادی

هُوَ الباقي

كتاب من لذنا اللتي سمعت وفازت وانها تورقت من

هذا الاصل القديم .

ظهرت باسمى وذاقت رضائى المقدس البعير سقينها
مرة من فنى الاخلال وحشهى كوشرى العزيز البعير . علیها
بجانى وعرف قميصى المنير .

لوح صادره اذ قتل حضرت بها آنسه بن ذكره الاعلى كمد طرف
کنبد مدور بناى هر قد حضرت ورقة علیها در کوه کرمل حکت شد .
در کراور اصل خط مبارک در متن کتاب موج شده است .

فهرست مُندرجات

صفحه

۱۹	مقدمه ناشر
۱	مقدمه : بقلم امّة البیان، روحیت‌خانم
۱	قسمت اول - از آثار حضرت بہاء‌الله
۷	قسمت دوم - از آثار حضرت عبد‌الجّنّان
۲۰	قسمت سوم - از آثار حضرت ولی‌امراة
۳۶	قسمت چهارم - شیخاتی از مرقوماتی که از طرف حضرت ولی‌امراة نوشته شده است
۹۱	قسمت پنجم - از دست‌خطهای حضرت درود علیها
۲۰۷	قسمت ششم - مدارک
۲۱۹	قسمت هفتم - فهرست بعضی از مراجع درباره حضرت درود علیها در کتب مطبوعه امری فارسی

فهرست تصاویر

- ۱- تصویر حضرت ورقه علیها ا توسط جوییت ناپسون
 ابتدای کتاب
 بین نخات ۲۸-۲۹
- ۲- بهاییه خانم - در حدود سال ۱۳۹۵ میلادی
- ۳- بهاییه خانم - سال ۹۱۶؛ میلادی
- ۴- بهاییه خانم - در حدود سال ۹۳۱، میلادی
- ۵- بعضی از یادکارنامی حضرت ورقه علیها
- ۶- بنای مرقد حضرت ورقه علیها
- ۷- دو منظره از مرقد حضرت ورقه علیها
- ۸- منظره ای از مرقد حضرت ورقه علیها مشرف به خلیج عمان
- ۹- عکس اصل لوح حضرت بهای آتشخطاب بحضرت ورقه علیها
- ۱۰- بهاییه خانم - در حدود سال ۱۸۹۰ میلادی
- ۱۱- بهاییه خانم - الکبر ۹۱۹، میلادی
- ۱۲- یکی از تصاویر اوییه حضرت ورقه علیها
- ۱۳- عکس کی از دستخطهای حضرت ورقه علیها (دستخط شماره ۱)

نام محبوب امکان

در سال ۱۹۸۲ میلادی بنابراین پای صعود حضرت در قم مبارکه علیاً کتابی به لغتی تحت عنوان

BAHÍYYIH KHÁNUM

The Greatest Holy Leaf

و بنی جلد سلطانه را پاس کنیو خم کرد این بجهه راه انتشار نسخه فارسی کتاب مزبور توافق داشت

این کتاب حاوی الواح حضرت بنا آنة، حضرت مولی الوریث اثرا حضرت ولی امرتیس بسا شد که خطاب بهشت
و در قم علیاً و یا در باره ایشان غرض صدور یافته است.

و تسطیحه ای خانم اهل بجا، و نیرصادیری ازان در قم مبارکه علیاً زین کتاب گشته و حضرت امة البتا، رویمه
شرحی در باره حیات و خدمات حضرت در قم مبارکه علیاً مرقوم فرموده اند که مقدمه کتاب رائیگل میدهه
پس از اشکار کتاب به زبان هنگی این بجهه از ساحت محمد اعلیٰ استه عانو و نسخه فارسی آن یعنی جهت استفاده اینها
غیره فارسی زبان تهیه و منتشر گردد.

آن بیست نوی تناصای بکثیر را بدینه قول گزیریست و دایره مختصر طبع اینه و عین نموده و در خست یز بجهه قرار دهند.
و توقعات و تسطیحه ای فارسی و عربی امنه بجد کتاب راحست طبع تهیه و عین نموده و در خست یز بجهه قرار دهند.
آنچه در آن دایره معتقد و حل گشته بعینه اند کتاب حاضر تعریف گردیده و بررسی تناصای بجهه خادم غیرز ام ائمی جای بعید است
بشير الی عیسیٰ بنا آنة آثاری را که اصل از بزرگان هنگی ای بوده بگذار بجهه فرموده اند که پس از تحریب بجهه خادم غیرز تسبیب مانیافت
درین کتاب مذکون گردیده است.

از آنچه یکدیگر درست نیم کتاب حاضر و تسطیحه ای مبارکه بر ترتیب تایخ صدور آنها در گشته ازقطعه ۶ بعد مقص
تفاوتی با ترتیب عمان و تسطیحه ای در نسخه هنگی ای بوجه دارد است.

اکنون که من فارسی این اثر تفسیس صوان تجلیل از حیات ابدی الائمه حضرت ورقه علیاً منتشر شود امیدوارم اینها
غیرز ایرانی در سه اسره از بزرگان بنازیر است آثار و الواح امنه بجد در آن بیش از پیش به در حیات عالیه آن خانم اهل بجا
که سه رسمه حیات خویش را وقف خدمت به امراء بزرگوارش فرمود و اوقت گردند.

تجهیز ششم اثمار ایرانی زبانهای فارسی و عربی

لأهنگنایان - المان غربی

۱۴۲ - بیان ۱۹۸۵

مقدمة

بعلم امة البهاء روحیه خانم

حضرت ولی امر الله عمه مخطوطة خود بنت بی مشید حضرت بھا دلله و اخت با وفا و محوب
حضرت عبید حبایل « قهرمان ممت ز امر بھائی » توصیف میرزا نینه
در ذریعہ بسی وحده که از طرف بیت العدل عظم بن بہت پنجاهین سال صفو حضرت ورقہ علیا بھائیه آم
تألیف شده لواح نازل از فتحم حضرت بھا دلله و حضرت جلدی بھائی و مکاتیب حضرت شفیع زندگی
ولی امر الله عجم آور شسته و تعلو و زرد تخلص حضرت ورقہ مبارکہ علیا تیرضیه شد و درست
ذریعہ بسی وحده تائیخ حیات دلیلیت نیست بلکہ تفسیر قمتعیت که در بیان حرثه پر بحمد و علمنت تاجی
امر بھائی بعد آمد است .

ورقہ مبارکہ علیا دختر ارشد موسّر دایت بھائی حضرت بھا دلله بوند که در سال ۱۹۳۲ میلادی
در ایران متولد شدند در حیات طولانی خود که در سال ۱۹۴۲ میلادی خاتمه یافت تمام حیاتش

«بُوستشتر خرسان» طول هزاره عصر رسول دیانت جدید جهانی را درگرفت در شش سال
هنگامی که پدر زرگوار شرور سیاه چال طهران ساخته شدند خانه رخض املاقاً صده مورد چاهان غار
گرفت و دفاصله یک روز ثروت و ملکت آن خانواده تمدن به فقر و فاقه مبدل شد
جانشنبه در خطر افتاد. در حائمه حضرت بخارا را که قرار سدا در فرجیر و بدو محدود نکنند
تعصیر و چارچوبه شدید بعثوند که بر اثر تعالیم ازاد مرخواهانه ببشر شرک کشور متصیبین قشر شیعیان
شده بجواه.

نواب خانم نحیف و طریف بعینه از فرشته خیر آن دفتر خرسان به خانه محمدتر در زردی
محبر زاده بتواند آنچه در کنار حمال افسر بجزیره باشد. برادر ایشان حضرت علی‌الجها که در زمان
هشت سال داشتنده هر روز هجره ما در بمنزله است نزد فتویهای تشریف می‌برند تا تکیه نشند
آیحضرت بخارا را هنوز حیات دارند یا آنکه روز شهادت رسیده‌اند زیلا هر روز احمد هجره از
پروردخانه حضرت باب را بقید میرسانند و خالبای آنها را به استمان خواه قصدها و نمازها
که شنبه و هشتگ در آن می‌پزند تا آنها نیز مهارت خود را در فتنه مشفقه در داشتن آنکه میرکارن مقصبه
بروز رسانند. حضرت ورقه علیها روز اس طولانی محبس بوجوند با برادر چهار ساله خود در خانه
بماند و خالبای عوف اسرع عجی لایلکه شهد آور را بستگاه میربدند بشنوند. پس از هجره ما حضرت بخارا
با وساطت صاحب منصبانه با تقدیر کرده بی‌لذت ریختن واقع بوند از زندانش ازداد شدند

ب

و با خانله بعراق تبعید شدند . در هلا سپید روز دشنه و در کوه های پوشیده از رفعت مغرب
اریز شاهزاده جان مبارک و خانله ایشان را بافت داشتند بسر و دسته زنگب ضرور دسته شده ماه
گرفتار بصیرت سفر را غیر که حضرت شاهزاده سفر بونک « توصیف فشنجه بونک » نوازه خانم
و که هار طلبانی با سفر خود را فروخت تا غذای هیئت های ناید و آنقدر بسیاری شستند که زدسته این طبقه ایشان
خیز بر شید . اینها خاطرات اولیه ابرو که بهای خانم میلاد داشتند . زیام خوشرو از احتشش
سال اولیه حیث شاهزاده از اصلاحی بجهه که کرج تجدید شده چرا که بعد از آن در قدم عمر
آتشیر دست نمکو چنانچه برادر ارجمند شاهزاده حضرت محمد البحن « پیر چنین شهادت میدهنند :
» در مردم حیات دمی نیای سهو و در عجیع عصر دمی لذتم گرفت . »

در زمانه خسروت در بعده از استقر شده بجهه که دیانت نور و حضرت بهاداره کرشی را حادث جدیه
چنین همچویک سال پر زردود در حائله حضرت ورقه علیه السلام فوت شد سال در شستند بالای خضرت
بعاد از این بوار مردم حسال بگویند رسیده ایه فوت مانندیک در دشیر زندگانی کردند و حضرت
عمرت ایشان را از رو خانله و پریزه هر ره مجبول بجهه . مخدملان ایشان را خود کشته شدگه مانع
صیرت شد و دشمنانه داخل و خارج لایقطع مقاصد شوم خوراک دنبال نگوند در ماه می ۱۸۶۴
درست موقد و حضرت بهاداره مقت مخورا در باغ رضوانه عموم اعدام منش مخدمل بدار تربه و قوم
بهای خانم با مادر و زومنش و گیر بار مردم قریب به پهار ماه در کجا و ها سر باز از بعده او قبطنطیه

پاچیت حکومت عثمانی سرگردان شدند . این کار و از مشاهده پسر و سایر زنده لوح خانلهه و
پهلوان نظر را پس از این بجهه دختر جعله تضمیم طبیعت خود را درست و از شوهر نیزی
گذشت تا تمام دفایق حیات خود را در خدمت پسر علکوتی و برادر که او را تجدید پر شرمند
داشت و مادر ضعیف للبینیه و محبوب و محمد روزگار کو چشم کشید که با آنها همسر راه بجو و همین تمام
پس از این وکیلکه در طریق او حکمت میگردند و قفس نماید .

ولایا باز سرگردانی سوچی بدوز خبر قصیده و دلیل موتجبه در انتظار حضرت ورقه خلیل بجو
چهار ماه بعد در فصل زمستان سلطان عثمانی حضرت بهادره و خانلهه و هراشان را برای
بار دیگر سرگردانی کرد و این را بشیر نامساعد از درنه فرستاد . لذا اول ماه دسامبر ناجا لزده روزه د
دشتیه طوفانی غرب رکیه در معصر از نوبه رفت و با این سوار بر عزایه ها یاری شد . چهار پاچی که خانه داد
درین طبلو نمازه داشتند شریعه . حضرت بهادره و تصریح میفرمایند که : « لم مکن لا اهلی وللذیم
کانوا می من کوته لتفیم عن البرد فی هنـذ الـزـمـیر » .

حضرت عبد الهبیه . آن دفعه پسر سوار بر کرد که خانه نظر کرد در سفر طهران بعد از مشیده رفاقت
سرمازوگی شده بجند دزیز سفر نیزه بحددا در چار سرمازوگی شدید کوینه بطور که شار آن تا پیان
حیات قبریه . در موقع ورود بهمه آن را زندانیان زیارتیار و فرزند و دخانه ها سرد و چمیخت و پر زن
شرفات جاده شدند و این را بر برابریه خانم از همه مرصادب دیگر ناخواسته شد تر بجو .

دیگر حسره صد هات وارد و چنان طاقت فرسابود که حضرت بحق آنست در بازه آن سیف را میداد

مکبت علیسا عیون احمد انسا و من و رائیم کل ذمی بصیر بصیر .

در مردمت چهار سال پیش شاهزاده در اورنجه مقیم نوبنده بلا این خرد برآمد زندانی وارد آمد

خلع غم بهمه مساعده میلاد سید ابراهیم رشتی باه میزرا کلود مر حضرت بحق آنست از سور جایل امیر ابی

بعمر آندر حادث خبرنگار آمیزرا و به شهر در جبهه رسید و حضرت بحق آنست لامسوم نمود چنانکه طلبی بد

مایک شاه حیاشان در خط اهل ادار و از زبان خد عصمه بصورت رعشه دست تا پایش حیات خضرشان قلچان ماند.

حضرت در قده علیا غایب میمیز نوند که در تمام طول بجزه حیات از عهد طفولیت تا بلوغ

زندگانیشان همچو ره در هر ضر کو زندگانیش در هر چیز که میلاد است نلاز پر محبوش نموده شد و این

تهدید بسیار جده را بزرگ نیز داشت که میلاد نیز نتشه در کار بخواهد زندگانیش را لازم برگیرد جدا نکشد میمیز

در حضرت بحق آنست از هر را بقطعه امتحان و سایر قسم اراده اعلمه را باید دیگر نظر نداشتند . درین موقع

بار دیگر دسائی فشنگ را خود خارج برگردانید و همان سلطانی که ایش نلاز بعد از بقایه

از آنجا به اورنجه سفر نمکرید بخواهی فرمان دیگر صادر کرد که حضرت بحق آنست را بعکا بعید

نماید تا بسیت چهار سال بقیه حیات خود را در آنجا بسربزند آما عامله موصیب است زوده از نیز امر

اطلاق عذر نداشتند و آنلا صرف سرگونی دیگر در داشته و مینهادستند که موقت دامن در پیشست .

پس از یک مسافت پر رحمت همراه با مکبود غذا و ملامتم دریا و لگه ها سوزان ، جمعت زندانیان

که با وساطت ما هر راه حضرت عبد البهای هم نزدیک باید گیر سپر می شدند بالاخره به برج وبارو در
تبیعید گاه علیکار سید محمد سرشنده و دلت حرسال باید بر مرگ دمیر و خدا نزدیک نزدیک گردید
بجند و از همه ناگوار رصعه محمد غیر قدر و محبوب القلوب همچو که در حال راه رفتن روسری امام زندگانه و
تلاوت مناجات لازم روزنده سقف بزرگ اقبال و بر اثر جراحات واردہ به ملکوت پیغمبر شفت
و جسد او در حضور پدر غسل داده شد و جمال نیارک حلقاب اخراجی واردہ را در الواح مشخص بیان فرموده
و تیکلار تصویر نمود که بر قلب ما را خف و خواه همراه با شرک کند شد است .

با زیر طرقی حضرت آقا تقیه یار بائیتیگی پیغمبر فوت نانینه بر اثر مس عجمیه حضرت عبد البهای
بلکه حضرت هادسه ، هر چند سمجھن لغایت ، مطیع شد که سالات اخیر حیات خویش را در مسکن کاخی
در خانج شهر بازاری بلند راند و کنسرت بهایی خانم بچنان با حضرت عبد البهای و دیگر فرشاد خان نوله
علیکا پا قصر ماندند و سجونیت آئند و سقوط دستگاه سلطنت حملت عثمان در سال ۱۹۰۸ را درمه داشت .

در سال ۱۸۹۲ میلادی رأثاب مجدد و جلال پدریز کولا شرک غروب نموده برهنگانه واقعه محبوب
محبیله دشمنان خارج و خارج پیطری را بت عظیم ریحانی نمید و احسن لذت خواه شستگی و فرخار روزنه
و حسب ضرورت لازم شش شتر سالگی در حیات بهایی خانم بود یعنی لذت شسته شده بجهات خانج خواب
ماند و لکن نیام و چو شرک خانه حول برادر محبوب شرک که پسر لازم پدر مرکز می شداق مرجع امر را شد و نه
در طول سالها کذا در و نصرت امر حضرت عبد البهای بس فریمانه تراخیز خوبه مصروف اروپا و میکنند شرک

پوخته دنیخانه نامه پائی که در وقت مقدمه علی مرقوم فرمانده نه تنها حاکم رجوبت سرشار
و عطوفت خاطر بارگاه بایشان است بلکه موقت عظیم و فوجات تصریح که در اثر سفر خضرشان
نصیب ام حضرت بهادر آنجه کجیده است بین هیغهایند.

بطریق سید که بار دیگر تعصباً سببم آندر در حیات پرازیع و حسن حضرت ورق عصیانی
دیگر پنهان خواهد آمد . در ماه نویمبر ۱۹۲۱ میلادی آن برادر غیر که زلطولیت صاحب
تفکیک او بجه پشم از جان فرو بست ، بلادر که زریک طرف با اذناست احترام را کندا
و از طرف دیگر قریب هشتاد سال شرکت صدمات و میت او بجه .

در گذشت کسر که شرکت نامایت و سرگونیها و تغییرات عظیم و بجز این سعادت و حنف
بلکه هر چند در سن او طاقت فراسابو خلاصه صور که وضع و حال جانشین حضرت عبداللهها ، در آنها خفا
شد نو و حضرت که سبب ای امداد که او در داشتگاه اکسپرس مشغول حسیب بجه دنیخانه باشد ضربه رای
برلو فرد آید و از لینک در الایچ و صدای ای خضرت مقام و مؤسیت والایت امر با و نفوذ پر شده
مضيق و منته شهر گردید . دنیخانه زرگوار مانند بیشتر بتویت رویمه و حیات
تشویق و غنیم لئن خلابر داشته قیام که جوانانه حضرت عبداللهها ، درباره اود طفویت بخواه
چنین تکاشته بخواه : « توکل نمایع ملاحظ شو قرآن را برو بسید ». علاوه برین در قصره

حضرت شوقرانه محدث شدت اللام و احزان و درده سافرت کهند ز حامت دیانت بهنرا بجهة
بهائیه خام کهند شنه و ایشان نیز لازم پذیر فتنه. چنانکه حضرت ولی امر اسره میفرایند : « ... امور
اعتریه چه داخه و چه خارج را بعهد و حامله مقدسه مبارکه به ریاست حضرت ورقه علیها روح لدالغفه
میگذردم تابنه تعالی کسب صحیت و قوت و طینز نیز نشاط روشنانه بخود نجواه و مراعم رشته خدمات
را کمالاً مرتبت بست که قله بمنتهی آرزو و لمال رو حانیه ام فائز و نایر فهم ». بار دیگر خداونه
بمنگیز لار بر هشتر خفیت بهائیه خام کهند شت و با اینکه در آن موقع هشدار پنج ساله که شتنه با
زندگول رعیت شد و لیاقت و کف نظر و طینز پهلو و قدرت معموریم و قایع ہولن ک نایشه لز
صعو مرزا شیاق را تحقیر شدند . بالاخره هنگام آزاده روح اسید وقت آن شد که
غبار عالم خاک را از پاه رنجی بیفتند و بمنکوت آمر را پذیرند و لازماً در فراغت زیر خام کهند
بر لسر که در دهان محبت و عطوقش را پشت زیقه و حال شاہد نیز مفارقت به مفهوم دیگر داشت
چنانکه حضرت ولی امر اسره میفرایند : « تحدیر قدر فادح زیر یه خطمر را پروردید عنایت سریز
و گران است ». عوارض محبت آمیز رنban نگلیس را لازماً بغرب و بغار سرد عربی برای
رجای شرق از قلم حضرت ولی امر اسره سریان یافت و تمام محبت قلب خود و بالاتر از زیر کهند
وجلال ورقه مبارکه علیها را بقلب عبارات و کلیات فنا نپذیرد آورد . ریشان در مدت شش
سال چوره و لایت هرگز از لایا حضرت ورقه مبارکه علیها غیر نهند و انسان ملیمیه ایشان لاد پیفت

امروز سراسر دنیا و نیز در بیان موسسات امر در عالم خیر میدانستند و یاد و تاثیر حضرت
ورقه علیما در اقدامات بزرگ و توحید خواه آشکار و خواه خفی و خواه وزنده که شخص حضرت
ولی امرالله اسمواره ورزبان نباید بتوه . در هر قدر اثرات روحا و تاثیر حضرت ورقه علیما
نمایم بجه . ترجمه بنظر تائیخ نسیر بن گنديسي معین آن شاهزاده حضرت ولی امرالله بوجه
آورد و بحضرت ورقه علیا اهداد فشنمه به بیان عشق و علاقه قلب را شان حضرت ورقه علیما :

به ورقه مقدسه علیما

تعقیل البخت ، یادگار عهد پرمی و جلال رسولی

این کتاب را

عنوان

لدار دین پیغمبر ارجمند

اهدای صدیم

جیفا . فوریه ۱۹۸۲

ط

قسمت اول
از آثار حضرت بهاءالله

قسمت اول
از آثار حضرت بهاء الله

اعظم

۱- یا آیتها الورقة المباركة التورا، غنی وتفنی علی افان دوخته البھت آ، نہدہ الکلمنیا
آنہ لا الہ الا ہو رب الآخرۃ والاولی قد جعلناک من خیرۃ الاماء واعطیناک مقاماً لدی
الوجه الذی ماسبقته النساء كذلك فضلاً کے و قد مناک فضلاً من لدن مالک العرش
والترمی قد خلقنا عینک لمشاهده انوار و جھی و اذنک لاستماع آیاتی و بھیکیک للقیام
لدمی العرش ان ہشکری ریکب مولی الوری ما احلى شہادۃ السدرة لور قہما و الدوحة
الاحدیۃ ثم تہما بذکری آیاها تضییع رائحة المک طوبی لمن وجد و قال لک احمد یا
ربی الہبی الابھی و ما احلى حضورک لدمی الوجه و نظری الیک و عنایتی الیک فضیلی
عیکن و ذکری آیاک فی هذاللوح الذی جعلناه آیۃ عنایتی لک فی السرو الاجمار.

الأبحى

٢ - ورقني ان استمعي نذآنی آنہ لا الہ الا انا العزیز الحکیم اجد منك نفحات حنى
وعرف فمیں اسی الاقدس المنیر تحرکی علی شجراۃ کیف شست شتم انطقی بثنا، ربک
بین العالمین لاتخزني من الدنيا تمتکی بہ ذہ السدرۃ الّتی ابنتک اللہ منها لعمری یبغی
للمحیب ان تبتک بالمحبوب ہذا محبوب العالمین .

قَسْتَ دُوْمَ
از آثارِ حضرت عبد البهاء

قسمت دوم

از آثار حضرت عبد البهاء

۱- ایتها ^{الْقِيقَةُ} العَسْنَرِيَّةُ الْرَّوْحَانِيَّةُ شب و روز بیاد تو هستم و چون بخاطرم گذری
 تأثر است داد باید و تمسخر تراید جوید غم مخور خسنه خوار تو منم مخزوون مباش یائوس
 مباش محصور مباش این ایام گلند و اشاره اسد در طل جمال مبارک دملکوت بھی
 جمیع این عصسه هارا فراموش مکنیم و جمیع این طعن های تجیین جمال مبارکش تلافی میگرد
 تا دنیا بوده است حزن و اندوه و حسرت و حرقت نصیب نبند کان آنی بوده قدری
 فکر کن بین همیشه چنین بوده است لمنا دل بالطف جمال فتدم خوش کن و خوش
 باش و مستبشر باش ...

۲- یا ^{الْقِيقَةُ} الشَّفِيقَةُ درشب و روز بیاد تو مشغولم آنی از خاطرم نمیه روی
 فی التَّحْقِيقِ بِجَهَتِ خُودِ ابْدَأْتَ اسْفَ و مَتَحَسِّرْتَ تَمَّ و لَیْ هَرَوْقَتْ مُلَاحِظَه صَدَمَات
 شمار اینها یم بی ختیار اشک از حشتم سیریزد ...

۳- آیه‌ای شفیقیه الرّوحانیه در شب و روز بدرگاه احادیث عجز و نیاز گنم و ناله و
فعان نمایم که ای پروردگار مهر بان آن ورقه طیسته طاہرہ رابنحوت قدس‌تلی
سنجش و بنائم نس تصدی ده آبایات ملکوت تکین غاییت فرماده بیانات
جبروت تفیح احسان کن ام خداوند آن عکین را نمی‌یاد رویت فرماده آن محروم
را با سر ارکنونت مانوس کن و بتجیات انوار احادیث مألف فرماده از هر جهت اسباب
احزان جبیت او می‌باشد و ارجمیع وجهه وسائل حضرت موجود و بی‌مشقی در هر آنی
غاییتی کن و در مردمی فضل و موهبتی بمنا ابواب رجا ارجمیع جهات مسدود با
اطاف بگشا و راه امید از هر طرف مقطوع شاہراه احسان جدید بمنا توئی کریم و
مهر بان توئی معین صاحب احسان ...

۴- پائیشیقته روحی و فوادی خبر وصول بمصر و حصول راحت سر رسید نهایت روح
وریحان حاصل کردید حمد جمال قدم را که چنین غاییتی فرمود که قدری وجود مبارکت
صحت و عافیت یافته و قلوب اجتاب آن دیار مسرو و شادمان شده اگر از احوال
این بندۀ آستان جمال این پرسی شکر حضرت احادیث را که بتفخات غاییت مشامی مطرد

دارم و نفضل و مهیب شد لی خشم تائید اتش چون شعاع ساطع آثاب پی در پی میرسد
و جنود مکتوش است مرآ نصرت نیاید حالت جسمانی وحشت بدین تیز هتر است اخبار
عظمت امر و نفوذ و اشارش احمد لله از جمیع جهات میرسد .

۵ - یادیقیتی الشفیقه الروحانیه ازفضل و عنایت حضرت احادیث امیدوارم که در
ظل حمایت جمال مبارک مخطوط و مصوّن بوده و هستید در شب و روز روایت در مقابل و
خوبیت مرکوز خاطر است .

۶ - باری حضرت اخت را بجان دل و زوح و قلب فواد شماق و دلیل و نهاد در
حقیقت جان و وجود ان مذکور از فرقش نتوانم ذکری کنم زیرا آنچه نویسم لبته از
عبرات محو خواهد شد ...

۷ - ای خسیناء در این سفر باید با دلی خشم و روح و ریحانی محکم هدم حضرت شیعیه باشد
شب و روز بکوشی و بجوشی و بخر و شی که سبب سر و قلب مبارکش گردی چه که در مدت چیا

دمی نیاسود و در جمیع عُسر آرام نگرفت چون پروانه حول شمع آنی پرواز میبود جانے
افروخته داشت ولی از هرات محبت اند سوتھه ...

۸ - یاقینی اتفاقیه احمد الله از قرار مسوع ہوای آن میلیم قدری موافق آمدہ است
امید از غایت جمال مبارک چنانست که بخوبی رفع کمالات گردد و درنهایت فیکی
مرا جعت فرمائی که آن روی دلخواست رایگار دیگر بسیم التبهه در ہر پوسته تفصیل
احوال را مرقوم دارید چه که بسیار شطرم ہر کس از اینجا بخواهد مرقوم نماید که بهتر است
تاد لئنگ نشود حتی میریه نهایت آرزوی من این است که چند روزی بروح و ریحان
باشید ما جمیعاً احمد الله درنهایت صحت و عافیتیم من این آیام احوالم بہراست،
شبها میخوابم مطمئن باش .

۹ - یاقینی احسن نیزه احمد الله درظل غایت جمال مبارک در میلیم فرنگ نیسی ارگاشن
غایت وزید و جان و دل جمیع سنجذب ملکوت ابھی کردید آنچه شد از تائیدات حضرت
قصود بود والا مارا چیلا تھی و چه استعداد و قابلیتی بچوپ شیر خواریم ولی ارتضان عقاید

او پوشیدم گیاه ضعیفیم ولی از میان الطاف او نشود نمایم لذا بکر از این تائید است
 روزی مخصوص احرام کعبه متصود بیند و از قبل من توجه نمایم سر باستان مبارک به و گو
 پروردگار آمرزگارا هر چند گنگارم ولی جز توپناه ندارم شکر ترا که در این آوارگی کوه
 و صحرا و بیچارگی و آزردگی در دیرا باز بفریاد رسیدی و تائید فرمودی و توفیق خبیدی
 و بخدمت آستانت سرافراز کردی نوری را قوت سلیمانی خبیدی و پشه بیراثیر پیش رخانی
 فرمودی قطره ای را موج دریا دادی و ذره سیرا بذروه الطاف رساندی هر چه بود از
 توبود و الاحاق ضعیف را چه قوتی وجود نخیف را چه قدرتی پروردگار اینکه مکرر پنهان
 عصیان مینمی غفران نماید دریاقت منکر باب غمایت بگشا توئی مقتدر و توانا توئی
 عالم بینیا .

۱۰ - پا یشیقی لمح بیوتة الورقة العلیا شما در روزه بعکا فرسید که مراجعت نماید بست
 حال ندت مدیده شد ما در حیفای تها ماندیم بسیار مشکل میگزد از قرار معلوم قدر
 تقاهت عارض گشتہ هوای حیفا مو افتربود ما حیفا را بجهت شما همیان نمودیم ولی
 حقیقته اسباب نجت شما گشت اما چه چاره زحمات راه حق را باید شید اگر شما نکشید

کی این رحمت ها را تخلی می‌ستواند با مری هر قسمی باشد امروز باید که دل من تنگ شده است

۱۱- یادشیقی بیل شفیقی اعسی نیزه حکمت ایتهه حکم بفرات موقت نمود. ولی اشتیاق در نهایت از دیاد صبر باید نمود تخلی باید کرد توکل باید نمود توسل باید حبست چون شما در آنجانی از هر حبست من راحتم این روزها من خیال مصدر ارام تا خدا چه خواهد باشند یا به از من سر بر آستان مبارک گذار و روی ومنوی بسیار عذری محظوظه ما و از برای من طلب تایید خدمت کن بلکه اشارة اسره در مقابل الطاف بنی پایان حضرت رحمن بقطره از بحر عبودیت موفق گردم.

۱۲- آیه ایشیقی الرؤحیه در دامنه کوه کمر در مقام حضرت ایلیا بندر کران ورق علیا و اجاهه و اهاد ائمه مشغول و مأله فیم روزها را تحریرات و شب هارا گاهی بمناجات گشی در بستر بیفع کسالات میگذرانیم. هر چند نظر این دور و محروم ولی جسمی اوقات بیاد شما هم میگذرد. دقیقه از یادت فارغ ننمیم اگرچه دوریم ولی تزدیکیم در یک مخلیم و در یک متزل. چکه کل در ظل حنیمه آئی هستیم و در قباب غنایت حضرت نامناهی ...

۱۳- مُدّتی بود که هشیره یعنی از یوم ضعود ارشدت اخزان و تأثیر و تحریر علیل ضعیف و قسمی نحیف شده بود که تزدیکیت تبلاشی شده. اگرچه خود او نهایت آزویش تجمع جام وفات و صعود بعوالم تجلی ذات است. ولی این عبده از مشاهده این حال بسیار تماش میشدم بعد نگردم که احمد الله مثل جناب حاجی غنچه‌واری دارم پس خوب است که او را در این مشقات شرکیت خویش نمایم. لهذا بجهت تبدیل یہا مضمون برآن شدم که او را روانه مصرف نمایم. باری اگرچه اسباب حرمت مشقت است ولی افضل حق می‌باشد است که علت روح وریحان گردد ...

۱۴- یاً شیقیقی الروحانیة شما بعونان سه چهار شب بجهعا فرتید. حال معلوم می‌شود که روح مقام اعلی روح وریحان نخواهد شد. قوه مغناطیس جذب نموده والبته ما رانیز نیز را دخواهید نی احستیق روحانیت مکان و لطفات هوا و طراوت فضا و عذوبت ما و ملاحت صمرا و حلاوت منظر دیا و نفحات قدس ملکوت اعلی در آن حلیره العدرس جمع شده حق باشند ...
... نور ویده روحانیان شوقی افسدی ... رای بوسید ...

***- حاجی سیزد حسن خراسانی - رجوع شود به نسخه اخليسي کتاب رعهد بهای تأليف ح.م. بالیوزی
صفحات ۶۸ و ۶۹

۱۵- ایتیا ^ثالحقیقتة الرّوحانیة احمد بنه بفضل وعیات جال قدم محفوظاً مصوناً وارد این ^گ
 و شاطی این بحر شدیم ... وقتی این سواحل هبّت عیات حضرت احادیث بوده و در این ^{اد}
 مقدس ندای ^لتبیک اللهم تبیک از این الرّوح بلندگشته لذ از هر جهت نعمات قدس
 استشام میشود بقصد دینیت که مُطْهَن باشد که این عبد رازح است و شفّت و تعیی نه بخود
 مشغولم و از جمیع مشاغل دینیتیه فارغ بزرگیت فکر که بسب تشویش ذہن است و آن ^لنگه
 مبادا شامنده ون باشد. از فضل وعیات جال قدم امیدوارم که تسلی قلوب عیات
 فرماید ...

۱۶- یا ^ثالحقیقتة ^ثالحقیقتة احمد ^ثله صحت وسلامت بفضل وعیات حضرت احادیث حال
 است ولی فرق تها بیمارشکل اما در جمیع احیان در دامنه ^جبل مقدس مبارک
 متین کرمل بسیاد شاشغول وبالتنیا به سخودیم ...

۱۷- یا ^ثالحقیقتة ^ثالحقیقتة مدّتی است که از ما هجرت بناصره و حیناً نمودید. این سفر طبول
 طبریه - حضرت سعیج

انجامید. هوای علّکا در نهایت اعدال است. اگر مراجعت نماید سبب سرور قلوب
گردد ...

۱۸- یا شفیقی لعنه زیره آنی شمار افزاموش تمام هوا ره در فکر و ذکر توستم از اطاف
الهیه امیدوارم که مخطوط بوده هستی و از قبل من دوستی به مبارکه رازیارت مینمایی ...

۱۹- یا شفیقی الرحیمه و شفیقی الوجدانیه آب و هوای حیعا اشاد الله موافق آمده و از
فضل والطفاف جمال قدم امیدوارم که قدری صحت و راحت حاصل گردد شب و روز
بیاد شما هستم. میخواستم که این چند روز شخص دیدن شما بخیفا بیایم. اما کثرت شاغل و
متاعب فرصت نداد زیرا مسافرین را میخواهم روانه نمایم و هر یکی که طوفاً
اسکار مرقوم نموده بودند. احمد تبه جمیع را مرقوم نمودم ...
نوگل باع ملاحت شوقی افتدی را بپویسد ...

۲۰- آیها الورقة الرخانیة العلیا در نهایت صحت وارد نیویورک گشتم و همسواره بیاد

شما بودم و بدرگاه جمال قدم عجز و لابه مینبودم که شمارا در گهف خطف و حمایت خویش محفوظ و
مصون بدارد. ما احمد نته باروح و ریحانیم. ای دم چنانست که شما نزیر در ظل عنایت
محفوظ و مصون باشید. تفصیل احوال روحانیم و شوقی افتادی را زود مرقوم دارید
و لی طبق واقع کتمان تمایلید این بستره است .
جسیع رانهایت اشتیاق ابلاغ دارید .

۲۱- حضرت همیره رانمید انهم سچه پر زبان بیان اشتیاق نیایم انچه بنویسم فلم فاصرت ...

فِسْتَ سَوْم

از توقعات حضرت ولی مطہر

قسمت سوم

از توقعات حضرت ولی مرتّبہ

۱- این عبد پس از واقعه موله مصیبت عظی صعود حضرت عبدالبهاء بملکوت آسم
بخدمتی سبتدار و دوچار خدمات اعادی امراند و خزن والملک شتم که وجودم را در چون قدری
و در چنین محیطی منافی ایخای و ظایف متممه مقدسه خویش مشیرم. لذا چندی ناچار امور امیریه
چه داخل و چه خارج را بجهة عامله مقدسه مبارکه برایست حضرت ورقه علیها روحی لامعاذه
میگذارم. تابنه تعالی کسب صحت و قوت و اطمینان و شاطر روحانی نموده بنحو لخواه
مرا هم رشته خدماتم را کا ملأ مرتبه بدبست گرفته بمناسی آرزو و آمال روحانیه ام فائز و
نمائل گردم. بنده استانش شوقی

اپریل سنّة ۱۹۲۲

۲- «این استدعای پرشور صدای من بار دیگر باندای پرپشور و شوق و شاید آخرین تنکے
حضرت ورقه علیها تقویت میشود که روح مقدسش اینک است داشت از فراغت اعلی شناخت

که در پرواز خویش به ملکوت ابی به محضر پدر آسمانی مقدمه خویش خبر اطمینان نجیب انجمال و نیام
 این مشروع مقدم را همراه برد مشروعی که ترقی و پیشرفت سیع آن ایام اخیر حیات تریا
 خضرتش را روشن می‌ساخت . (ترجمه ،

۳ - روح فنا نایزیر ورقه مقدسه علیها باقی اعلیٰ پرواز نمود و حاشیان بی شمار حیات مقتضی
 را در خاور و باخته غریق بحر احزان ساخت . عالم انسانی بزودی نهدان غیر قابل جبران
 آن جان پاک را دریابد . امر محبوب مانکه از صعود غیر منظره حضرت عبد البهاء ضربه
 شدید دیده بود حال از دگذشت آخرين یادگار حضرت بهاء اللہ و صاحب عالی ترین مقام
 جامعه پرسود اش داندرا است . عامله مبارکه از خصوصیت زو اعظم طرز خویش محروم شد .
 این عبد نیشه بسم خود از یگانه مجا و پناه و مایه سرور و تسلی خویش درین عالم ادنی
 محروم گردید . جسد مقتضیش در جوار مقامات تبرکه استقرار خواهد یافت .
 حدوث چنین ضایعه عظیمه ای مستلزم آن است که جمیع اعیاد امری دنیا عالم بستگی
 نه ما موقوف شود . بمحافل و جمعیت های امری اطلاع دهید با چال و قارچجالس تذکر

*** - ساختمان شرق الا ذکار و میت - ایینسوی امریکا

شایسته ترتیب دهنده بجاها و نهاده حیات آن ورقه مبارکه را بستایند و وفایع دوڑه
عمرگر انقدر ایشان را بخاطر آورند . در تالار بزرگ مشرق الاذکار تیر مجلس نذگری صرفاً
جهت تلاوت آیات و مناجات منعقد گردد . (ترجمه)

۴ - ورقه مقدّسه علیاً مملکوت اهی صعود فرمود . حسنہ ان پاشیده است و قدر ان [یا]ن
جبران ناپذیر . به محافل محلیه اطلاع دهید مجالس نذگر شایسته بخاطر آن وجود شریف و عالیقدر
که حیاتش پراز خادمه بود تشکیل دهنده . شایسته چنان است که نظر با خزان شدیده بدت
نه ماہ در سه اسراعالم هبانی هر گونه اعیاد و جشنهای امری تعلیل شود . جدکتر مش در جوار شبهه
مبارکه استقرار یافت * * * (ترجمه)

* * * من پیکر از حضرت ولی امراء الله موقنخ ۱۵ ثولیه ۱۹۳۲ که بنسبت صعود حضرت و زینه مبارکه عین
بایران نخواهد شده چنین است :
روحانی پاسیان طهران

ورقه علیاً بقیه البحار و دویسته از اتفاق بعده نوراد مسواری و بسدره لهستان متصاعد و در اعلیٰ عرف
جنان برسند غریب تا نکلی چشم اهل بیان کریان است قلوب اهل و فائزان ، سبزگریست
میان راستان است و تیم و رضا از شیم خاصان معتبران . اعیاد و جشنهای امیره اغزاز لمنها
المحمود مرتب نماده شرق و غرب عالم هبانی بالکلیه مرتوفت هیکل نایتش بعده تغصه جوار تمام جا
استقرار یافت . شوقي

۵ - ایها الملتبسون من نار الفراق قسم بیسته آفاق که کبداین مشتاق خیان در سوز و
 احتراق است که شرح شوام و از عُصْدَه و صفحه بر زیام زیرا خبر فاجعه عطشی و فاد حکم بری
 عروج علیا و رقه مقدّسه رکیم مطهره نوراء بقیة ابجات، و دیعه شمره از لیله سدره شتنی و یگانه
 یادگار خبجه طبی روی المظلومیها الفداء بسع این بینو انجاهه رسیده و حمزه محروم قرب
 این خسته دل با توان بخکنده و بینان بسبر براند اشته و اشکت حسرت چون سیل جازف
 از دیده منهر ساخته. فوا اسعا على باما منعت عن اکھور والوفود فی ساحتها چن خاتمه حیاتها
 و عروجها الی رجها و مولها واستقرار جسدها اللطیف فی مقرها و مقامها او بقیت من نهاد
 الفخر الخیم والشرف البین منو عابیداً محسر و ما مجزوراً .

ای برادران فుوا هـ ران روحانی در این یوم رسیب از جنی محیب بکا و فنیه دیوای
 از خبر اهل بحب در امکنه تربایه در فرقه آن معدن وفا و افول آن نجم دری افق غزت ایده
 در مغرب بقیه احديه بلند است و از جنی اینگه تسلیل و تقدیس اهل عالیه و هیا کمل خلد ری
 و عن در ائمهم کل تسبیهین در استقبال آن بیکل نازین و استقرارش بر رفرغ علیتین جلوش
 بر بینین مرکز عمد قویم مرتفع و متتابع. عموم من فی الہما فی مشارق الأرض و مغاربها
 چون سیماں بینوا اشکت ریزاند و مالان بیصبر و فتنه ارند و ار قوش گنگران . از

اعماق قلوب كثيبة شان اين ندای جانوز بافق این متوالی : این انت یامشل بخت
والواد . این انت یامعدن لطف والخان . این انت یامظهر الکرم والشجاء . این انت
یامطلع الانقطاع فی الابداع . این انت یا ودیعه الہنا بین ملا الافت و بقیتیین عباده و
تفوّق میمه للخلائق اجمعین .

ای شاق آن طمعت نوار، آن سراج و هاج ہپن د عرصه ناسوت د خش تام
گشت و نورش خاموش شد ولی در مکانات ملکوت با صبح سلطان سریر لاہوت چنان
بر افروخت و بر طمعات فردوس که در غرفات حمر بایقت در حوش ظانقہ چنان پر تو
بینکنند که کل ندای واطر با ازدل و جان برآوردند و بندای حست چنت علیک صد شه
ایتیا الورقة العلیا، آن سافح حب و صغار اد خیام عربجا استقبال نمودند . منادی قدس
در آن حین امراء من لدی الله المیین القیوم ندار آورد : یا ورقه العلیا انت الی صبرت
فی الله فی حیوک منذ نعوت انطهارک و سخمت فی سبیله ما لاتحمله الا الله بنفسه الغابیة علی
المکنات ومن قبده تبشره اکریم ومن بعده خصنه المبارک المتعال المتنع ہفہ یہ
سی تکرین با بغایت اهل ملا الاعنی و یطوفن حوالک سکان رفرف البغا، و شهدک بیک
ارواح الفاکرات فی سرادق بھتمه و عن ورائهن سان الله الصادق ظاهر البیع

طوبی کلت و من آب بُشْری کلت فخیر امایب .

بلی تخلیق فلاح این ملیتی عطی بر پروردۀ ید عناویش بسی صعب گران است ولی حمد رب
عمرت را که جنم طفیل از سجن محض و بلا یاری هست تا بعد که ازید از هشتاد سال مظلومیتی حیرت نگیر
تخلیق نمود از دش و از قید غنوم و هموم برسست و از الام و اوجاع کوناگون نجات یافت .
و از عوارض این دنیا ی دنیه راهی بجهت وساطت هجراب بزرگوار و براذریک اش رهبر پوش
را در هم پیچید و در بیوه فردوس مقر و مأوی یافت . مدت حیات پر تلاطم این طفیله
تبانی دمی نیاسود و آنی فراغت و آرامی بجهت و خواست . در بد و حیاتش از حین نجوتی
از کاس کدر آشام ملیتیات و زیایی سین اولیه ظور افرعلم آنی بتوشید و در قنه نه صین
دراز مردانه تاراج اموال آب بزرگوارش تلخی فقر و پریانی بچشید و در اسارت و درب
غربت جمال این سیم و شرکیگشت و در قن و انقلابات ارض عراق که از تدليس ق تزویر
قطب شفاق و مرکز تفاوت احداث شده بلا یاری لاتخنی در نهایت تسیم و رضا تخلیق نمود
از خویش پیوند بگذشت و از مال و منابع بین زارشد جمل تعقات را بالمره ببرید و چون برداخته
جان سوخته در جوں شمع جمال بیمیال لیلاؤ نهار آ طائف گشت . در افق اقطاع چون زهره هر را

نیز - کونه (صین) اسما بخل را بحمد معاوی (دعه) هست که اشاره بوقایع سال ۱۲۶۸ هجری قمری را ۵۲۱ میلادی ،
میباشد

بذریشید و دشیم و رفشارش آثار پهنه جمال مختار را برخویش و بیگانه و تیر و فر زانه مکنیش
 و مدلل ساخت . از تأثیرات شدیده عیقه و عوارض مستولیه متعدده قتوّعه که در ارض سبر
 آن معدن لطفافت و سافج و داد وارد همیکل زیبا یش خون آشده و جذذاب نشیش بشایانه تاری
 گشت . در جهه کبری که در نین شداد اراضی قلوب را تزرزل نمود آن کن رفع تترعز
 نشد و از هبوب اریاح کره عقیم آن ورقه دوچند بقا پژمرده و افسرده گشت . سند محبت را در
 مصما عبودیت و جانشانی جوانی جدید داد و در جذب قلوب و تقلیب ارواح و ازاله طنون
 و شباهات گوی سبقت را زیگنان برباید . بسیاه شفقت بی شهایش خارستان قلوب
 را پرازگل و مقایق محبت محظوظ باید کرد و بسیف مهر خالص افتاده صلبه را و الله
 مخدوب امریکان جمال ذوالجلال نبود . در فاعله محسنة ارتعدیات و تجاوزات نفس شیره
 رخی جدید بر قلب محروم شدار گشت و لطمہ ای شدید بر خاطر آزده اش برسید همچ جمال
 اینی بر کرتبش بقیرو و از جهای بیو فایان نار حسرتش بفuran آمد . در بحبوحه طینان قضی
 آن کن شهین آنی رخ بر افروخت و قدر و حیثیش در جمع اهل بحی و افعع و نبرهن گشت .
 از هجوم غلیف سالار تقضی بر مقدسات آینی بهانی خاٹ و پریان نشد و ملوو و مایوس گردید
 در دوره مقتضی غصی فسید بباران طهیر و معینی این بود و نهیں و جلیسی بی قرین . اخ برگزارش

راد حین غیاب در آفاق غریب نعم اکویل بود و نایب و نماینده ای بیشیل و عدیل . دلچی
از الواح که از راهه مرکز نمی شاق با فخار حضرت حرم صادر این کلمات دریات در حق آن درقه
نور ام طور قوله الاصلی : «حضرت اخست را بجان و دل و روح و قلب و فواد شماق و در
لیل و همار در تحقیقت جان و وجودان مذکور . از وقت شتوانم ذکری کنم زیرا آنچه نویسم انتبه از
عبرات محو خواهد شد . » پس از صعود حضرت عبدالبهاء بملکوت ابیان شمع طلا اصلی این مور
ضیف را در آغوش محبت خود بگرفت و بهر و شفقتی بمشیل برآنچه لازمه عبودیت است تشویق و
ترغیب و دلالت فرمود . عصر و جواین بعد ناگوان بهرش منحصر و بروحت نہش متبرخ و از
روح جاویدش مستمد . تعطیات و ملطخاتش طرفة ایینی از یاد نزد و بهر و رشور و اعوام افزایش
در این قلب حزین نقصان نپذیرد . ای خانم اهل بجه

رقمی و سُکت مخل ما بهم مخل ما و حسم دل ما

قلم ولسانم از عهده شکرت عاجز است و از وصف بجایای حمیده است فاقد . شرحی از
محبت بیکران است را تقدیر توانم و از عهده تعریف و توصیف ادنی حاده ای از حوادث جیات گزینه است
بر نیایم . دربارگاه آنی روح تقدست شفیع این موضعی است و در این تکنایی ظلمانی یاد
پر حلاوت این دست گیکراین عبد خیر . شکل زیباییت بر صفحه قلب مجرود حم منقوش است و بترا



بهاييه خانم - در حدود سال ۱۸۹۵ ميلادي



بهائیه خانم - سال ۱۹۱۹ میلادی



بهایه خانم - در حدود سال ۱۹۳۱ میلادی



یادکارهای حضرت ورقه علیها که در دارالاثار بین المللی مرکز جهانی بهائی نگاه پذاری میشود
اگرکنی که روی یک قطعه مرمر در طرف چپ آئینه فت اگر ققهه دارای گنجین هم عظم
است - اگرکنی که دستیاب کوچک در وسط عکس میده میشود مهر اهم اثیان (بهائی) میباشد

جان افرایت در عمق دل غینم مطبوع و مخطوط . مراد ساحت عزیز برا فراموش منما و آندا
متابعه حق قیر بایوس و منبع مکران و در مکان و مکوت باشچه تو و اني عظم نوایا يين عبدات
برسان .

ائي جسيمان باونا شايتنه و سزاوار آنکه در جامعه پيروان حضرت بهاء آئند اعز زالها
المتعالي اينسح در مدت ۹ ماه در خاور و با خرايم و جيشهاي امريه بالكلبيه موقوف گردد
ومجالس تذکر و تعزیت در هر شهر و قريه اي کيماں و قارور و حانيت و قبل و توجه و خصوص خشوع
منخدشود و بجا يا و نعوت آن و رقم بعيته نوراء و سرجله اهل بها با حل کلمات وابداع عبارا
تصيف و توضيح و شرح گردد و اگرچنانچه تاييل و تعويق در مدت یكماں در جيشهاي خصوصي
افراد بهائیان نیشه مکن و قيسرا لبته من دون تردید انها را و آبانتا لخزنم و كرتهم في نهاد المصال
الآليم تا خير اندازند و اين نامه واستغاثه اين عبدر را در مجتمع تذکر طاوت نمایند بعل آسمه میسر
اموري و ميد دعوم حسناني و قضي حق و ایمه اعمال بفضله و قادر
وطائمه .

ع - گروه عمر زگان پسپر و انجمن حضرت بهاء الله حزن و المی کشدت و حدث صعود ناگهان

حضرت عبدالبیار انجا طریق آورد اکنون بازار کان حالم بجهانی را متغیر ساخته است .
هر چند در قه مقدسه علیماً محبوب القلوب دیدگار گرانقدر حضرت بهاءالله که حضرت عبدالله
بدستهای ضعیف فناقابل ماسپرد و بودند بلکوت اینی صعود فرمود ، ولیکن هریاث ملکو
روحانیش الی الابد باقی و برقرار خواهد بود .

پسروان آسم عطشم کلّاً و قلبای براین ضربه در ذمک کاملاً واقع شد ، هر چند این واقعه
هونک غیر مظاهر نبود و قریب الوقوع مینمود ولیکن حین چون بالا خشم واقع شد و ساعت شنیک
فرار سید قلوب همه مارا که پروردگان یدعایت و محبتش بودیم جریحه دار و بی قرار ساخت .
چگونه ممکن است این قلم ناتوان چنان مقام نیمی را وصف تواند و از عمدہ تصویر حوا داش
حیات بلند پایه اش برآید و در احسانی عواطف و الطافی که چون غیث ها طل از دوره طهویت
شامل حالت بوده موفق گردد ؟ چنین فسلنم نارسانی دین خویش را در امنان و تقدیر از عایا
نفس همارکی که بسترین تنی دهنده والهام خیش حیاتم بوده هرگز ادا نتواند . درین زمان آلام
واخرا نم نمیزدان است که بیان مافی التفسیر قادر گردم .

نهای آینه گان و صاحبان قلمی تو انداز این میست و اند علنت حیات روحانیش را بسته
و بشرح وظیفه بنظری که در طی تاریخ پر حادثه امر بیانی بر عمدہ داشته پردازند و بوصف

بیانات سراسر تجیدی که از قلم حضرت بهآ، الله و حضرت عبد البهآ صادر شده و اغلب بین
اجتایی شرق و غرب نرسیده مالوف گردند و سعی عظیمی را که حضرتش در بعضی از وقایع عده
تایخ امر بر عده داشته تیسع نمایند و مواعظ و عواطف ناد الوجودش را بیان نمایند . این صفات
و ملکات عدیم آنکه خپان در تار و پود امر آنی اثر خنثاید که در آینده هنچ موقنخ با هر چیزی نمایند
از ناما نماید و اسکار و میازر قدر قیمتیش بکاهد .

از زمانی که عصر دیسران او لیله امر الله در شرف خاتمه بود و حضرت بهآ الله در سیاه پل
طهران سبحون گردیدند و رقه مقدسه علیی که آن موقع طفلی بیش نبودند این ایسا زرایا فتند که از جام
بلایا و مصائب وارد برم نمیشن اولیه عصر رسولی بچشمند .

خوب بخطاط میباورم سوچنی که آنحضرت هنوز حافظه شان قوی بود نقل میکردند که چگونه و چگونه
ایشان در آستمانه خانه خارت شده شان ایستاده بودند همه اطراف ایشان سخت گران و نظر
بودند که هر دقیقه خبر قتل حضرت بهآ الله را بشنوند و اغلب میفرمودند که در آن ساعات پدر و
ما در شان چنان سبرعت دارانی و املاک خود را از دست داده بودند که در طرف یک روز
با یکندۀ در شمار یکی از غنی ترین خانواده های طهران بودند به قهوه و فاقه شدید افتادند و چون وسیله
معاش نداشتند ما در شان نوابه خانم محبوب بود مقداری آرد گفت دست ایشان بر زرد

تاباجای قوت لایمیت صرف نمایند.

وچون به این عضو شریف و ممتاز عامله مبارکه بعد از دسین نوجوانی بوسیله آب خونش مأمور یتایی محول شد که از حمده هیچ دختری در آن سال بر نمایاد، این دختر نوجوان از دل فجان آنها را پنهان نمود و باحال غبت و مسرت از هر موقعیت استفاده کرده به بیشترین فجیع بانجام میرسانید. وقت و صعوبت شدید انجام اموری که اغلب به ایشان مراجعت میشد از جمله در موقعی که بعد از برآثر خودسری و فساد میسر زایی کی در معرض طوفان سگمین بود یا تهائی و گوشگیر که در غفوان جوانی در دوره انزوای اجباری پر شان بکوهای سلیمانیست حس میگردند بیشترین هنر بیاقت و کفايت ایشان در انجام مراجعت و قبول هر نوع فداکاری در سبیل اجراء آنها بود. همچنین یوقی که توای گامه اشغال و تفرقه آن جماعت قیل تبعید شدگان بقیم ادن را تهدید میگرد و ظلم میرسید که سرزنشت آنها به پائین ترین حد تقویط رسیده باشد حضرت ورقه علیها خان قدرت ایمان و سلوک و فقار ملایم و روشن عفو و اغاضی در آن دوره فستمان شدید از خودشان داده که محیر عقول بود. در آن دوره شدت حضطرابات و سرمای شدید و اتشانی نزستمان که توأم با عدم وسائل زندگی خانوادگی و حقی و تضییقات مالی بود باعث شد که سلامت ایشان بخل را فتد و آن نیز روزی حیاتی قوی که همیش از آن برخودار بودند دچار ضعف گردد. در دوالم طوفان

آن دوره در خاطر شان اثر عین تجنب شید و تا پایان حیات اثرات و علامات آن سنتیها و
مصالحب در جین ملکوتی اشیان مودار بود .

با اینحال تناموقعی که همسراه با حضرت بهاءالله در زمان عکا محبوس شدند قدرت
فوق العاده عشق و محبت نسبت به آن حضرت و مولاهی که در میان اعضاي عامله مبارکه مختص
اشیان حضرت عبدالبهاء بود تباهه تجلی کرد آن عشق و علاقه مفترطی که زاده محبت الله است و
عواطف انسانی که کسر نفسی از تقویس شهری با برآزان آن قادر است .

در حالیکه هرگونه علاقوق دنیوی را زمغز و قلب خود زد و داد و حتی فنکر ازدواج را زنده
خود دور کرده بودند با غرمی جسم زم بطریداری از برادر بزرگوار کمر تهت بستند و بکم مساعدت
او قیام کرده و حیات خود را وقف خدمت با مر مبارک پدر پر مجد و جلال خویش مودند .
خواه در اداره امور مستریل که در آن همارت تمام داشتند و خواه در روابط اجتماعی که در آن برای
حافظت حضرت بحاءالله و حضرت عبدالبهاء هر دو سعی مبلغ مبذول میداشتند و خواه برای
موناظبت دقیقی که برای رفع احتسیا جات روزانه پدر بزرگوار میکردند و یا مراتب سخاوت
و محبت و مودتی که از خود بروز میدادند حضرت ورقه مبارکه علیها در آن موقع لیاقت و شایستگی
خود را در دین فنون خادمه و مخلصه ای که در مجموعات سراسر حیات حضرت بحاءالله

شرکت داشتند بخوبی شان میدادند.

چه تمام او بود ناپاسی مأمورین و تهران وزیر استان آنان در مقابل آنهمه عنایاتی که
مشارایها بگفت برادر بزرگوارش کریانه نسبت باهنا مبدول میداشتند . صبر و حوصله و
وقار و خیرخواهی بی خدو حصر ایشان بوضیعی که از عادآن نسل فاسد بکاهد آتش بغض کوینه
آنها را دامن میسرد و حادث آنها را برمنی انگلخت و همین و هراس آنها را تشید میکرد .
سرنوشت نامعلوم و تاریکی در زنج و زحمتی که آن جماعت مومنین محبوس در قلعه عکار احاطه
گردید بود بارون امیز دو اعتماد و خوش بینی که بر رشارتر افمشدانه و شاد آنها سایه اندخته بود
تصنادی بیارداشت . پیچ بلا وصیتی هر قدر شدید بود نیتوانست چهار ملکوتی ایشان امکنله
و پیچ اضطرابی هر قدر مسلک نیتوانست خلق و خونی بخیسانده و بزرگ نشانه خضرتش را تغییر دهد .
این که قلب حساس ایشان از کوچکتیهای آزار و آسیب وارد برگشترین مخلوقات تماش میشد
و فوراً عکس العمل نمیود ، عستم از آنکه این افراد دوست و یادشمن باشند ، برای کسانی که اشنا
بعض از ممتازه ایشان داشتند قابل شکست و تردید نبود در عین حال گفت نفس و قوت اراده ایشان
چنان بود که تاثرات خاطر خود را مخفی میداشتند بخوبی یکی ناظر سطحی بثبت احساسات درونی
ایشان پی نبرده به مرتب عواطف قلبی ایشان را نمی یافت . و مکتب بلا یا وصا .

در حالیکه وجود ایشان بجای نسخه‌تنی و خصوع و خشوع آراسته بود از آب بزرگوار و ظلم خود
 نیز آموخته بودند که چگونه درسی به جماعت بزرگ مومنین بعد از پدر عالی مقام خود بیاموزند.
 در حالیکه به قوای ملکوتی مصاحت نزدیک و طولانی با حضرت بها، الله مجده و ارشاد
 حضرت عبدالبهاء که محبودات امری را داشت توسعه میدارد تغییض شده بودند آنون کاماً
 آمادگی داشتند ناباطوفان اعمال نابهجار و خدعاً آمیخته با قضیع شایق و محلاً مضره آنها تقابلیمیا.
 هر چند خدمات و لطافت وارد و بر آنحضرت ارزمان طفولیت شدید بود عن خصم و
 روحی ناشی از صعود حضرت بها، الله باعث انتخاد پنجه قسمی شد که با وجود ضعف قوای
 جسمانی هیچگونه ضرر امتحانی آنرا نمیزدند. و بجهوده گرد و خالکی که طیان آن عصب بی غرو و بیقا
 بر اینکیتت بود آنحضرت محبور شدند رو ابط خانوادگی را بگسلند و معاشر تهای قدمی و نزدی
 را قطع نمایند و مناسبات کم اهمیت را بای خاطر امری که به آن ایمان داشتند و صاحب
 به آن خدمت میگردند کنار گذارند.

این قضییه مُبخر باین شد که ایشان در کنار کسی که پدرشان بعنوان مرکز میشات و مُبین
 منصوص آثار خود انتخاب نموده بودند تاگرفته شدند. ما در عزیریش و همچین جنبه کلیم عمومی
 بزرگوارشان یعنی در ذکری که در تمام مراحل سرگونی حضرت بجاد احمد از ایران تا این سین محل

نقی برخلاف دیگر اعضا خانواده و مدارسی و صداقت ایمانی خود را شان داده بودند
مملکوت اینی صعود کردند . در شرایطی مصیبت باز حضرت شخص طهماسب برادر دیگر خود را نشاند
که در غلوان شباب بود از دست دادند و در تیجه از تمام خانواده حضرت بجای الله حضرت تنها
کسی بود که در مقابل تقریباً تمام فسراد دیگر خانواده که علیه عرض انعظم آنی صفت تمرد و بیوقوفی
آراسته بودند اسباب سرتاسر خاطر و تقویت مسامی ایشان بود . در اجام و نفعه و شوار
خود حضرت ورقه علیها از معااصد تمجیدانه نمیره خانم حسره مبارکه و دختر پا ایشان یعنی آنکه
بچار شد رسیده و میتوانسته در انجام این منظور شگرف کمک نمایند برخوردار نیشدند ، همان‌گاه
خطیری که تا ابد با نام مبارک حضرت عبد البهاء مرتب خواهد باند .

با صعود حضرت بجای الله و بجهات عیف نیروهای بخرف تعاقد آن ، حضرت ورقه
علیها که آن موقع در اوج زندگی خود بودند از موقعیت بزرگی که پیش آمده بود استفاده کرده و قدر
مخصوص متحول خود را بهترین وجه بانجام رسانید . اگرچه خواهیم در اینجا از دسائی پیاپی
محمد علی ما قض که به شیاق حضرت بجای الله و همتانش که بهرنوع وسائل پی تشیث
میشند و اضطرابی که مراجعت و تعبیرات حساب شده و تهمت های آنها در مراجعت و دستگاه
مشاورین سلطان عبد الحمید دایحاد میگرد یا بازرسی با تحقیقاتی که بیار میباشد و دو یا سه تکیه بینها

که درین مسجونیت تولید میکرد و خطراتی که دوباره باعث شد ه صحبت کنم از منظور اصلی خودکه
تقدیم مراتب احترام و یادآوری عواطف و عنایات ایشان هست بازیمها نم . چنین قدر
کافی است گفته شود که اگر مرابت شبانه روزی و لطف مخصوص آداب و صبری اشی و
وقار شجاعانه حضرت ورقه علیها بود گرفتاری خیا و مشکلات بسیار سخت تری پیش میآمد و با بر
مسئلیت ها و نگرانیهای حضرت عبد البهاء، مراتب نگین تر میشد .

وچون طوفان سهنا کی که افق اراضی مقدس را تاریک کرده بود بالا حرثه فروشت
وندای حضرت عبد البهاء بلند شد و بعضی از شرکای دو قاره امریکا و اروپا جمعی را به یان
درآورد، حضرت ورقه مبارکه علیها مورد عواطف نامحدود و عنایات کسی واقع شد که بیش از
هر کس شایستگی و لیاقتی ای او را شناخته و قدر میداشت .

در آن موقع دوره ضعف و انحطاط قوای جسمانی ایشان شروع شد و یک ک molt بین
فروع جبهه میزیرش را چون ابر پوشانید . در حالی که خود را فراموش کرده و از راحتی آسایش
خود چشم پوشیده و به موانعی که هستوز در راه ایشان وجود داشت بی احتساب بعنوان
میزبان محترم از عده دامنه هسته اند زارمنی که از شرق و غرب با قائمگاه حضرت عبد البهاء
سرمازیر میشدند، با همان صفات ملکوتی که در اوقات گذشته بانهاست محبت و عالجه

تحسین آمیز از خود نشان داده بود از آنها پذیرایی نمی‌کرد.

چون بر اثر حکمتِ نبرم آنکه حکم مسحونیت حضرت عبد البهاء برواشته شد و نقشه‌ای که آنحضرت در تاریکترین ساعات سجن طرح کرده بودند صورت وقوع یافت، بدون وقیقه‌ای تماش و با چال طهیمان آنحضرت زمام امور و مسئولیت هارا بخواهش مورد اعتماد و احترام خود تفویض فرمود تا بجزئیات مسائلی که در مدت غیبت نسبتاً طولانی از ارض اقدس پیش می‌آمد رسیدگی و نظارت فرماید.

بعض اینکه حضرت عبد البهاء به سواحل دوقاره اروپا و امریکا قدم گذاشتند، خانم عزیز را خود را غرق در اجبارهایان آور و مسرت بخشی یافت که هر کدام از آنها بشر پر شرف هستند بطور بسیار بقیه بود چند انکه بظرایشان با وجود تجربیات طولانی باوزن کردنی می‌باید. شاید بتوان گفت سوادی کم ایشان در پرتو فتوحات روحانی حضرت عبد البهاء کسب لذت می‌کرند از جمله دخانترین و مسرت بخش ترین ایام حیات ایشان بود. زمانی که ایشان خسته خود را نی بو دند و با برادر عزیز خود در حیاط باغ پدرشان در طهران بیدویند هر گز تصویب نمی‌کردند آن برادر روزی هر کمز منصوص می‌شماق آنکه شود و بتواند در کشورهای دور دست و میان رژادهای حضین متفاوت اینگونه فتوحات دخان بدرست آورد.

دموقع مراجعت انجار آمیرحضرت عبدالجحّا، از غرب زین با اشتیاق و مسرتی
و صف ناپذیر از ایشان استقبال کردند. نریوی حیاتی که علی رغم صدمات غیرقابل تصور از
خود بروز میسد از دنحضرت ورقه علیما را بحال اعجاب آورده بود. از همینه و نائیس ریزنطقه
آنحضرت بخشیده بود تمجید بیار میکردن و از اینکه حضرت بجای الله ایشان را قادر ساخته است
اثرات چنین فتح در خشانی را چه ارجحت امر الله و پنه در باره عضن عظنم مشاهده نمایند بینیای
شکرگزار بودند.

بروز جنگ جهانی اول فرصت دیگری بوجود آورد تا قابلیات مکونه اخلاقی و هوای
خیمه قلبیه شان را ظاهر نمایند. اقامگاه حضرت عبدالبهاء در یغما در تمام مدّت جنگ
مصیبت زا از طرف دسته جات مردوزن و اطهان تحلی زده محاصره شده بود، مردمی که
بر اثر سوره اداره و بسیجی و خلفت باموران دولت عثمانی در صدد یافتن جانی بودند که لام
آنخوار تخفیف دهند. آن مظلومین بی پناه از دست ورقه بسیار که علیا و قلب روّف ایشان
هر روز شواهد محبت و عطوفتی که موجب شکراند و هستنان بود دریافت میکردند. کلمات
دیجوانی و تسلیخش و غذا و پول و لباسیانی که آن حضرت سخا و تمدنانه با آنها میبخشدند و داروها
که بخوبی خاص خود تهییت کرده در دسترس آنها میگذرد اشتبه اینها باعث میشد که بینیوایان

تسلی یافته بیان پناهگاه جسته، بیاران درمان شده و آنها کی که بی سرو سامان بودند سرومان
یابند.

ایشان در تاریخیتین ایام جنگ بحق اعلامی کمالات روحانی خود رسیدند. درینا
عده بیش از نیکوکاران اعانت کنندگان جامعه که هر کیت تا حدودی به تسکین آلام و مصائب
مردم در زمان حرب و قتل هفت گھاسته کمتر کسی مانند ایشان بطور رایگان و خالصانکرد
و کمتر کسی در جمع دریافت کنندگان اعانت آن درجه محبوبیت و نفوذ غیرقابل توصیف داشت.
نظرمیر رسید که تقدم سن عواطف فلبی ایشان را قیصر میکرد و محبت های حضرتش را بیش از
پیش توسعه میداد. مصائب و رزایانی که در اطراف خود میدیدند نیزه وی روحانی ایشان
را تقویت میکرد و چنان قوامی باطنی باشیان میسد اد که حقیقت زدیگان مشا را لیهایا نیز تصویز نمیکنند.
صعود غیر قابل حضرت عبد العبّاس، چنان ضریب هولنکی به ایشان دارد آورده که اثراست آن گوئی
هر گز نباشد بر طرف نشد. برای مشا را لیهایا حضرت عبد العبّاس، که ایشان را «آقا» صد امیرکردند
در موقع گرفت ریها پناهگاه و تنها محل آنکه بودند. در وجود آن حضرت تمام محرومیت ها و
آوارگی هایی که کشیده و ناسپاسی هایی که از دستان واقربا مشاهده کرده بودند جبران شد
به چپ تصویر میکرد خانمی بین سال ایشان ضعیف ابیه، رقی القلب سخن بیش نبرشت

سال بلایا ورزایی مستمایع از آن هر سه ضربات و صدمات جان بدربرد . درینچه مدون یه
ام رحیمی از جهت تقدیم و استحکام ارکان جامعه بجانی که بدست حضرت عبد البهای شکل گرفته
باید سهم بزرگی برای حضرت ورقه علیها منظور شود چه که خدمات چیک از افراد عامله مباکره
با آن مقابلة نماید .

که امیکت از عواطف مبذوله ایشان را نقل کنم که در جسرا فی ترین پراضطراب ترین
دقایق زندگی من مراعم بی درینچه خود را شامل حالم داشته و برای من که حتی لاج شدید بتعظیت
روح بخش ملکوتی داشتم ایشان مثل زندگی بسیاری از بجا یا وصفاتی بودند که در حضرت عبد البهای
میتودم . حضرت ورقه علیها برای من تذکار دامی شخصیت الهام دهنده حضرت عبد البهای ویم
و تقویض کرامت و بزرگواری آن حضرت بودند . ایشان برای من مفهوم غنایات جانش
علاطفت و محبت محیط حضرت عبد البهای بودند .

اگر بخواهم ولو بطور مختصر بسوانح حیات ایشان اشاره کنم ، سوانحی که هر کدام باحال
وضوح روشن میازد که آن دختر عزیز لیاقت و شایستگی ارث بودن از میراث مرحوب .
پدر بزرگوارشان را داشته اند ، مطلب بطول می انجامد . خلوص و صفاتی زندگی که حتی در
مسائل جنی اشتغالات و محدودات روزانه منعکس بود ، ملامیت روحی و شخصی که هرگونه

تمایرات عقیدتی، طبقاتی، شرایطی را باطل میکرد، حالت تسلیم و تفویض که آهش روحی
 و برباری شجاعانه حضرت باب را بخاطر میآورد، دوست داشتن گلها و اطفال کیکی از
 خصائص حضرت بهاءالله بود، طرز فرار ساده و معاشرت طبی مفرط که همیشه ایشان را در
 دسترس تهیه نمیداد و سخاوت و محبتی که در عین حال بدون ملاحظه و تعیین بود طرز فرار
 حضرت عبدالبهاء را واضح بیاد میآورد، خلق و خوبی دلپسند و شاطئی که پیچ عنده و خفته
 آنرا زائل نمیکرد، آرامش و حالت سادگی که هنر ایشان بر ترمه مقام عالی ایشان را حاصل تیرمندی
 طبیعت بگذشت که آن‌ها خصم لدوی را خلع سلاح میکرد از جمله صفات برجسته حیات
 مُقدّسی بود که تیارخ آنرا بسوان حیاتی ببره مند از قدرتی آسمانی که کمتر قهرمانی از قهرمانان کند
 دارای آن درجه قدرت بوده اند ثبت خواهد کرد .

در اینصورت تعبیه ندارد که حضرت بهاءالله و حضرت عبدالبهاء در الواحی که متوابد با این ایشان
 برای صفات مدد و حمد ایشان هستند از آنچه که دلالت بر مقام رفیع ایشان در میان انسان
 عامله ببار که میکند بسیار تمجید منوده و گواهی میدهند که حضرت ورقه علیها در میان پریوانان
 سرمشقی جیل التقدیر و در جامعه عالم انسانی نفسی شایان تایش و تجلیل و تکریم است .
 من در اینجا باید قسمتی از روحی را که حضرت عبدالبهاء بحرم مبارک مرقوم داشته و محن آن

بصراحت چنگی رشته های محبتی که اخضرت را بخواهش عزیز و گرانقدر و فداکار خود بربط میده
بعوان شاهد مثال نقل کنم ، میفرازید : « حضرت اخت را بجان و دل و روح و قلب و فواد
مشتاق و در لیل ف نخار در تحقیقت جان و وجودان مذکور از فرقش تو اعلم ذکری کنم زیرا آنچه
نویسم ابتدۀ از بحث محظوظ خواهد شد . ۰ »

ای ورقه مبارکه محبوب و علیا در حالی که این سطور را میتوییم از لابلای اسکانی که
چشم را پر کرده است رخسار شریف تراکه در مقابلهم حاضر است می بینم و صفا و آرامش حپه
پر محبتت را درک میکنم . با اینکه سایه ای فشنه ارما را زیلدیگر جدا ساخته باز چشان ^{آن}
رنگ و محبت آمیزت را نظاره میکنم و در آرامش سرشار آن علاقه زاند الوصفی را که نسبت
با مرد پر زرگوار است داشتی ، علاقه ای که ترا بهترین و بمقدار ترین پسیروان او را بربط میدارد
و محبت آتشینی را که نسبت بمن در دول می پروراندی احساس مینایم . خاطر و آن ^{آن} تسبیها
زیبا و محنت دافعی تو همواره مرادر این جاده خارزاری که در پیش دارم امیدوار و تقویت خواهد
خاطره میکردن دستهای طریف تو محترک من در تعقیب مصراوه این را خواهد بود .

صدای شیرین و سحر آمیز تو موقعی که امواج بلایا و محن مر احاطه میکند بدیادم میآورده که بجا
خجل متینی که تو مادام انجیات محکم در دست داشتی تثبت نمایم .

این پایام مراب برادر بزرگوار خود حضرت عبدالبها که از طرف پروردگار مصوب شده بمناسبت
 اگر این امری که حضرت بجا آئند برای خاطر آن تحمل حمایت و صدمه نمود و برای آن تو سالها
 تماشی گردید و فشار زیج و عذاب بودی و در راه آن سیلی از خونهای مقدس جاری شد دیگر بار دچا
 طوفانی محیب ترازگذشت شد، این ضعیف و نالائق را با توجه و حکمت محیط خود در مقابل
 چنین طوفانی حفظ و حمایت فرما، و اگر در آینده ایام دچار طوفانی تیزیه ترازگذشت شد
 تو با توجه و حکمت محیط خود حمایت و حفاظت خود را از این طفل ضعیف و نالائق او امده ده
 ای مشترک نجیب و محبوب پدر آسمانی برای من برای آنمه عاشقان فداکار است که گوند
 یادگر و اند در تعیت از یادگار رای تو ثابت قدم بماند و ارواح آنها از عواطف و الطاف
 تو مسلتد شده و کردار و رفتار آن خ از نونه حیات تو سرمشی گرفته شفاعت فرمایزیر افکار آنها
 از شوادر قانای پذیر امر حیات بخش تو و استعامت تزلزل نایزی رو شجاعت مغلوب نشدن و اقطعان
 عظیم تو بجهش و خرسش آمده است .

هرچه برای ما پیش آید و لو تغیرات و انقلابات خوینی باشد که امر نوزاد ما را مورد ازیزی
 قرار دهد بهمنه عاشقان تو در مقابل عرض رحمانیت پدر بزرگوار تو تهدید مکینیم که جلالت قدر بینی
 را که تو در حشاسته رین هشان آن بوده ای سالم و تقسیم شده به نسلهای آینده تحول دهیم .

ای ورقه مقدسه حبست اینی ما در زوایای قلوب خود برای تو منته لگاه پر فروغی ساخته
پرداخته ایم که دست روزگار از دامان آن کوتاه است مقری که برای همیشه جا بثیال مکو
تر ادر برخواهد گرفت و بعدی که نامحبت دائمی تو برای همیشه در آن شغل خواهد ماند . (ترجمه)

۷ - از میان عنصره امریکائی اشظاد دارم هست که اجازه نمی‌بند که احسان فقدان بصیرت باشد
(حضرت ورقه علیها) تضمیم آنان درباره تعقیب محبودات عالیه ای که مظلوم مقدس مازنوار زوایا
آن ورقه مبارک است لطفه واردو آورد . (ترجمه)

۸ - پیام شما بر این متن ای تسلیکین بخوبید پنج چیز تضمیم خل نایزیر تحقیق آمال آن ورقه مبارکه
متک بعروة الوثقائی پدر بزرگوارش نمی‌تواند این تحقیق این شغل فاوح بخاهد . (ترجمه)

۹ - رجا دارم از طرف حائله مبارکه و این جانب تقدیرات قلبی ما را بحسبت ابراز مرادر
حمد وی می‌یاران امریکا ابلاغ نمایند قلوب کنیه ما تسلیکین یافته و مشون از اهنان است .

بر اثر هجوم حسن‌انی که از مفارقت بعیتی حضرت عبد‌البهای، در امریکا حاصل شده بود نظم اداری امریقی ایارکان آئی پدید آمد آیا ممکن نیست اکنون بر اثر رفت‌دان ذخیره عالیقد حضرت بهائیت
چنان نیسه و هائی ظاهر شود که خاتمه ساختمان مشرق الاذکار امریکا تیزی گردد و شرق الاذکار
که از ایارکان قوی نظم اداری و نمودار قدرت و مبشر مجدد و جلال موعود آنست . (ترجمه)

۱۰- پیامگرامی شما بقلب در ذمک من نیرو و تسلی خبیثید من صیانت از احساسات بهکاران که با خدمات دخانی فراموش شدن خود بایام اخیر حیات شریف آن ورقه مبارکه با محال و قت نور و صفا خبیثیدند تقدیر ممکنم . خدمات هر کیم از شما با مرحبوب در او اخراجات تهرت باعث مسرت امیدواری خاطر ایشان بود و در تیجه مورد تحسید ایزد متعال است . از خدا مسلط مینایم محبودات شما را آباستان آئی برکت موفرع طاف فرماید و در آینده بخدماتی پیشتر موفق دارد . (ترجمه)

۱۱- از همدردی شما بسیار مسونم فقدان غلیم و حسن‌انشدید است و عالمکن شما که قوی روحی ایشان را درستن کهولت ملاحظه کردید تجلیات آنرا منعکس نموده و جمال آن را برابر

عالیان ظاهر سازید . من برای شما دعا میکنم و همیشه بگرداشت مطمئن باشید و در
مساعی جمیل خود را مست نمایید . (ترجمه)

۱۲ - از همدردی شفاهانه شما نسبت بعدها دو ناک و غیر قابل حیرانی که وارد آمد بسیار قدر نیست
میکنم تهاتلاخی من اطمینان از یعنیست که بدانم عاشقان فرد اکارا او بر صراط امرالله مستقیم
و ثابت مانده و بر اثر اقدام دی مشی سینه مایند . سرشق زندگی او سبب اطمینان خاطر نشیع
الهام و قوت بخش روحی ما است . امیدوارم خداوند تایید کند که شما از طریق او پیروی نیای
و یادگار پر جلال اور ادلوح خاطر نکنید . (ترجمه)

۱۳ - پیام محوب و مؤثر شما قوت و تسلی قلب من بخشدید از احاسات شما صمیمانشکن نمیکنم
حزن من شدید است و تهاتلاخی خاطر دک این نکته است که عاشقان او در شرق و غرب
بر وسیله ای تشبیث شوند تا نوایا نی را که آن ورقه مبارکه و تمام آیام حیات مقدس پرسخ
خود در راه آنچه تحمل زجر و صدمه نمود به پیش بزند . من همیشه برای سعادت و توفیق شما
از خیم قلب دعا میکنم ، مطمئن باشید . (ترجمه)

۱۴- تعلق قلبی من بحضرت ورقه علیا و علاقه امیکن بهر یکی از شادارم مرابر آن داشت که خنثاً
 این چند کلمه را مرقوم دارم و از نامه تسلیت آمیز شما شکر کنم. از پیام محبت آمیز شما قادر دانیم
 دعا میکنم خداوند بجهود ات شما در خدمت به امری که آن خانم غیرزیست دعیت خود را فدا
 آن کرد برکت عنایت فرماید . (ترجمه)

۱۵- شواهد معتقد دی که در باز از دیگر داشت و مساعی شما در خدمت امیر محبوب درست است
 قلب غرژده مرا تسلی نخواهد شد . من بایی مساعی بیدینغ شاد عالمیکنم و از شما مینویسم با وجود گفته
 انقلاباتی که امر فنا نپذیر اکنی ممکن است در آینده با آن روپوشود مساعی و خدمات خود را داده
 و همید .

بنظر من مراسم حشنهای و اعیاد بیانی نیز باید برای مدت نه ماہ موقوف گردد . (ترجمه)

۱۶- پیام بسیار جالب و موثر شماروح خمیده مراتکین نخواهد شد . از صیم قلب از شاستر که میکنم
 از احساسات ذیعیتی که از طرف یک جمعیت محلی ابراز شده بود فتد رانی میکنم جمعیتی که هضما
 آن باعیل در جهات خشنودی قلوب حضرت عبدالجھا و حضرت ورقه علیا ہر دو بدل مسائی

گردد و با خدماتشان مراتب فدایکاری و خلوص خود را نشان دادند . علاقه من نسبت به یکی از شما و همپیشین محبت سرشار من به « خانم » محظوظ و فقید مرا برابر آن داشت که این چند کلمه را شخصاً بمنکارم برای موافقیت مجهودات و تقدیر روحانی شما همواره دعایمکنم . (ترجمه)

۱۷ - صعود حضرت در قدر علیاً آنقدر قلب مر احسان کرد که بیان در زیادی . تنی چهار من نیست که فکر میکنم موافقیت‌های دخانی که با مساعی یاران امریکانی تحت بزم است عاقلانه و قابل قبول است در شاخص شده ایام اخیر حیات دیقیقت ایشان بآن بجز بخشیده است بخواست خداوند مساعی مستمر این فئه قلیل عاشقان فدایکارش که آنقدر قلب او را سرو کرددند باعث شود که روح او نیزه متین شرگرد و رضایش بشیر جلب شود و در میعاد معین آمال و آرزوها عیزیز شتحق پذیرد . کمیل بنای مسد و پوشش گرفته برهنگ آن خانه داده ترددیات خارجی مشرق الا ذکار بسترین و مُؤثرترین راهی است که احباب امریکانی که همراه مشمول عهایات ایشان بوده اند میتوانند بوسیله آن وفاداری و سپاسگزاری خود را در مقابل عواطف لانهایه اش باشیات برسانند . (ترجمه)

۱۸- امی جیب و دود تأثیرات مُسولیه برای قلب کنیب از وصف خارج است و قلم
سان اثر حرش فاصله بگیانه تسلی این عبد ثبوت و خدمات تزرایده غزیران یاران است
و مرد و هفت و فعالیت یاران آن سامان. بدلاک تقبید و غیوم حسن اندی و تقطع طلاق
آلأمی و سکن التهاب احشامی و تسطع انوار البجهة من افق قلبی المفوم المهموم .

بندۀ آستانش شوقی

۱۹- من بخواهیم شخصاً چند کلمه ای بعلامت قدر و اندی عمق نسبت به پیام محبت آمنی شما و
هدر دی بعالمه حضرت عبد البهای، شخص خود از قصد ان غطیی که متحمل شده اند اضافه کنم . دعای من
برای هر کیت آرشا اینست که خداوند ناید تا کنند تایاد پر جلال او را زنده گنید ارید و برآزدهم
ایشان میشی نماید و میسر اش را که برای همه ماباقی گذاشتند اند بنسن بای آینده متقل سازید .
(ترجیه)

۲۰- میخواهیم چند کلمه ای به آنچه از طرف من نوشته شده اضافه کنم و رجای خود از آرشا و بولیه
شما از همه اعضا خاصه بجهوتیان تجدید نمایم که با غرمی حجزم به اتمام م مشروع ممکن که با محل قوت شروع
کرده اید کوشش کنید . حضرت ورقه علیها از گمن جلال خود ناظر شماست و برای هر کیت آرشا

شفاعت کرده مقتدر است مشاهده نماید که کار فتحی را که بعده گرفته اید و اخبار حیثیت امزلی
 پدر بزرگوارش با بن دقیقاً مربوط است بانجام رسانید بوقتی که آن حضرت در میان ملودین
 بودند تاحد زیادی در تسریخ خاطرا شان سعی بینیع مبذول داشتید و اکنون من مطمئنم باساعی شجاعا
 که مبذول میدارید روحشان را غرق شادی کرده و وفاداری خود را بسیار پر اخخار اشان ثبوت میرسید.
 (ترجمه)

۲۱ - صعود «خانم» عزیز مراغرق دریایی حسنران نموده، جای او لکلی خالی است و قصور
 آن مُشكِل است. پیام محبت آمیز شماراچون بناطر می‌آورم که چند راز راههای مختلف باشیش
 جسمی اشیان گذاشت کردید غشم و انزو و مراثاحد زیادی تکین میدهد. همه ما از شواهد بسیاری
 که از عوطف مجده الله شما برای راحت و خوش ایشان در دست است مدیون شما هستیم و تهانی کار
 که میتوانیم انجام دهیم هنست که بر مرقد آنحضرت دعا کنیم روح شرفیش در مقابل عرش پدر بزرگوارش
 شفاعت کند و طلب تایید نماید تا مجدات پیشتری در راه امری که در تمام ایام حیات تقدیمت
 خود برای آن تحمل صدمات کرد محقق شوید. (ترجمه)

۲۲ - از احساسات همدردی محبت آمیز شما همیانه پاسگزارم پیام شما بسیار مایهٔ طلاق

بود دعا میکنم که شما منفرد او مجتمع امُوید بر پریوی از سرمشن الامام تئیسر او شوید و روح او را
شاد نمایند و خلوص حیات و محبت سرشار و جلال و شکوه بی نهایت خصائص حمیده اورا
بگوشش قریب و بعید برسانید . (ترجمه)

۲۳- من میخواهم بحفل محترم روحانی شما بمناسبت اینکه مرقومه یاد بود در اخطاب بجهالت و قدر
سبارکه علیاً نکشید که اهلاء مسنتیت کنم کیصه شخه از آنرا که برای من فرستاده دید دریافت داشتم
و کاملاً اصل است . بهترین داد و میرین است مایشی که ما میتوانیم از او بگنیم در حیطه قدر است ما
و بزرگترین فرصت برای یاران امریکائی است . حیات جهانی آنحضرت همانطور که بحاجه نزدیک
میشد با اجرآت در خشان یاران چانشان فاره امریکا بر نوزیت افروز . امید است لخ فرشته
او در عالم مکوت از بشارات پیشرفت خل ناپذیر و پایان قریب الوقوع اقدام نزدیگی که محظوظ شاد
و مسرت باقیانده حیات او بود بیش از پیش رضایت حاصل نماید . (ترجمه)

۲۴- مایش رکابی فی حسنة افی و سلوتی فی کربتی و حرمانی ^{علیه السلام} حال قدم و اهم اطمینم اروح الملاک
سلطنه الفداء شاهروگواه است که از صین ارتحال اینی نموده شجاعه از لیله و افول آن کوکب دی

اُفق عزت ابدیه و فقدان آن شیع لامع مصدر نور قدیمه براین مغور غمایات و تعطفات ناتمندی
 درین شهر معدوده چهوار گشته. و چه بحر احاتی داعماً قلب مهموم این واقعه مولمه احداث نموده
 روح از فرقش در بیجان است و کبد از فوران نار شوق و میوش سوران روی دل ارایش هر صبح
 شامی چون بخاطر آرم و تبمات جان افزایش از از نظر گذرا نم و تعطفات و تعطفات بی خد
 و حابش رایا دنایم و مظلومیت حیرت اگزیش را در پیش بصر محبت سازم نیزه از جست شعله نزد
 واشکت از دودیده منهر گردد و زفرات قلب متصاعد شود وزمام خستیا را کف رایا و در بجز
 غم والم بی شقی غوطه و رسازد. تشدی فی بذلک فی هذا کین نفسها اطیبه الرکیة النورا، و رو جماش
 الطاہرة الطاہرة فی جو العمار والظاهره عن خلف عرش الکبیر یا ملی و علی عشاقد اسمها المحبوب
 بین العالمین .

یا سلیمانی ایست آ، ایکی عدیکت فی جنح اللیالی کیکا، الغافقین و فی الاشجار ایجاک بلسان
 قلبی و کل جواحی و ارکانی و اکثر اسمک المحبوب و انواع علی خدا نمک و مظلومیت کیک و بلایک
 و عظیم حبّک ایامی و ماتحکمت من ای باساد و انصرار و الذله و الهوان والهم والغم خالصاً وججه
 مو لاک و شفنا لخلفاء حبّک بین اخلاق اجعین کلمها ذکر و اشاده و جهک البسم فی منامی
 و اطوف حول رمک الشریف فی اللیالی والا یام یلیتب نیران السوق فی محبی و احشائی و

ينضم جبل اصطباري وتدبر دموعي ونظم الذهني في عيني وكلما أذكر ما أصابك في آخر
 أيامك من الاتعاب والمحن والمحاره والأشعام واتصور ما يحيطك في هذا الحين في المحرم الأضحى
 في حبسه وتحفته الفروع حول خيام العزو الكبير يا من الغرة والرخا وإنعم والمواهب والآلام وما
 انت عليه من القدرة والمجده والجلال والفرح واللطف والابتهاج تخفيف كل حرافي وتشع عندي ما
 اشجانى وسكن حرارة لوعى ونطقي لسانى شكر لا يكتب ومولاك الذى خلقك وسواءك و
 اجيئك بين الأنماط وشكك من فمه الأعلى وكشف برقع تسترعك كينونتك وجعلك المثل الأعلى لذو
 قرابةك ونفحه قميصه للخلائق اجمعين حينئذ يقوى عزيمتك في سلوك فى منبك والاستعامة في سيل
 ولا يكتب والاقداء يكتب وتحقق باختلافك وأنهارا كانت تتمناه النصرة هذه الامر الا واعر العائنة
 الارض المقدسة البعير ان شفعي لي لقاء عرش الكبر يا ياسقية الورى في الملا الأعلى وانفة
 من غمرات البحرين والأسى وفتري لي والاحتياك في ناسوت الاشأ. ما يكشف كربلا
 وطمئن متلوبا ويحمد زفير حررتنا وتقرب عيتنا وتحقق آماننا في الدنيا والاحشرة يامن
 اصطفاك الله بين طلعتات فردوس الابهان وجعلك غيررة في ملكه وملكته وذكرك في صحيفه
 الحجراء. ذكر فلاح بهارج المسک وتطهير منه مشام العالمين .

يا ورقه العليا اگر در هر دی صدد هان گشایم و در هر دهان صد هزار زبان باطن سازم

از عده وصف و نمای بجا یابی رحاییهات الی ماطلع بجه احمد الائمه بر نیام و نمی از یک مردم
 و محبت بکرانت را تعبیر و تقدیر نتوانم بحسب محدودی که بر اصلی رفاقت قدس خالبند و در حرم
 حول عرش که بريا لیللا و همارا طائف و از لین سنا از اعمال جمال اینی مزوقدن فضی درین ذیانی
 کیونت معتقد رس طیبه ظاهره ات را نشناخته و روحی غیرین خصال حمیده ات را که از شمع مشکن
 سلطانی بر و بجهت ایگر کشته که اینی ولیق ادراک نموده و استنشاق نکرده . پیشیدنک الملا اعلی
 و عن و راهنم نفس الله المحبیه علی الارضین السموات باک کنت مدی آیا کت من بد نشستنک
 الی خاتمه حیا کم مظهر صفات ایک العزیز الفرید و شرمه دوحته و سراج محبتته و آیه سکینه و
 مخلومیتته سویل ہایته و اسلطه فیوضاته و فتحه قیصمه و ملاذ احبتانه و امامه و رادا کرمه و فضلہ .
 یا بقیة الانوار و شمره امر زبان المختار با فوکت عن غرب بذه البغقة الاحدیه المبارکه
 البیضاء، قد بدل یومنا باللیل و فرحا بالفرع الکبری بعده انک اینیت ایمنا من المحن بـا
 تجدوت تکان الغایجه العظی و الرجفه الکبری مصیبیه احکـ المحنون و مولانا الشفـق لـیـنـاـ
 من هرب الاعـثـات روـحـکـ اـطـاـهـرـهـ التـورـاـ، وـلامـنـ مـاـمـنـ اـلـاشـعـاتـکـ لـنـاـ بـاـنـ یـمـنـاـ
 صـبـرـاـ مـنـ عـنـهـ وـیـعـدـنـ فـیـ الشـاهـ الـاخـرـیـ اـجـسـهـ تـعـاـکـ وـالـوـفـدـ فـیـ سـاـحـکـ وـالـتـنـظرـ
 الـمـیـاـکـ وـالـاقـتـبـاسـ مـنـ انـوـارـکـ .

ياخورتة الہبہا، علیک من اتشنما، اطیبہا و ازکیمہا و من الصلوات الحکمہا و ابہا یا یقرۃ
 عینی محسوبہ فوادی فضلاک علی کبیر لایخنی و جبک ایا عظیم لا ینی طبی الف طبی
 لم تجیک و قیقس من انوارک و شنی سجا یا ک و یعطم قدرک و قیقس اشک و شہید لمظدو تیک
 و یقصه ضجعک و بیطوف حول رمک الشریف فی الیتیالی والا یام والویل والعداب
 لم یجاد شناک و نیکر خصالک و سخاف عن نہجک الواضع لللاح استقیم .
 ای آشناگان آن روی دلارا شایسته و سزاوار آنکه در مجتمع احبابی آنی امام احریم
 در کافه بلدان و ممالک شرقیه این کلمات دریات و آیات بینات که از قم اعلی و کلکشمیم
 بینین کلمات الله در حق آنکه نہین ملکوت الله صادر شته تحکیم الذکر ہا المبارک الشریف
 و اغراض المقامات انسیع و جبا و شفعتا لجمالها الفخر یک کراراً و مراراً به بمحال تاثر و توجہ و خصوع و
 خشوع و تفرس و تمعن تلاوت گردد و امنای مجلدہ محفل مکنی فتیلہ مقدس ایران این آثار باہرا
 را در اقطار شرقیہ بواسطہ معاشر روحانیتہ کمال سرعت و اتقان منتشر سازند و هنذہ موہبتنی
 قد قدرت الامناء احباب الائمه، فی موطنه الشریف جز اهم ائمہ خیرا
 لجز رفی ملکه و ملکوتہ .

۲۵ - با تأثیر از عبودیتی تفسیر ناندیز باید ورقه مبارکه علیا، قصد دارم باشما و تو سطیشا باگردد
 میران ثابت قدم مغرب زین این بیانات پرمغای بلینج را که در الواح محلفة از طرف حضرت
 بهاءالله و حضرت عبد البهای با فخار ایشان نازل شده در میان گذارم.
 این بیانات حاکی از معنی است که روح در مندانسانی در حال حاضر شنیده است و تواند
 که عقول محدود و میستواند که کند کافش انگونه رابطه معنوی است که از یکطرف او را بر پدر
 بزرگوار و از طرف دیگر برادر و الاگهر و مثل اعلای آن روح قدسی پیوند می دهد .
 خاطره اخضرت که نمونه نیکی و خلوص قریس حیاتی و دارای آن صفات مکوّتی بود که تنها
 ساکنین اعلی غرفات جنت اینی از عرصه تقدیر آن بر میاند بهیش در قالب این الفاظ باتق
 خواهد باند . خاطره ای که نفوذگرانقدر آن موجب تمام و تسلیم این عالم شکست خود دیوبده
 خواهد بود .

از جمله تقدیر سیم بمنزله ای که میران امریکانی در سالهای اخیر برای تخفیف بارگشتنی که بعد مده
 آن ورقه مبارکه بود و تا آخرین دقایق حیات با خال شهامت متحل گردیده است از این نسبت که
 شهادتهاي ذیقیمت شاعر امراللهی و مرکز نمیشاق او را بدست آنان بسپارم . یعنی در این
 بجزء بیانات مبارکه در میتمت اول و دوم کتاب بطبع رسیده است .

نمایندگان شخّب آنان تدابیس لازمه را برای نشر سین و دوستیع آنها در میان میان غرب
بعن خواهند آورد و باین وسیله دین بزرگی را که برای انجام وظیفه فهم و مقدرت خود بهمراه دارند
بیش از پیش ادا خواهند نمود .

۲۶ - فقط پس از درود زائرین [✿] بود که افسرگی شدیدی که برافشار خانواده مصیبت دیده
حضرت عبدالمجید سایه امکنند بود بالآخره برطرف شد . بوسیله این ملاقاتهای پیاپی ورقه
مبادر که علیا که از میان نسا اعضای خانواده پدر تنفس کسی بود که با برادر بزرگوارش باطنیان
و شورش تقریباً تمام اقوام و معاشرین موابه میکرد آن تلاعی خاطری یافت که تما آخین لخته
حیات باقی بود . (ترجمه)

۲۷ - با صعود حضرت عبدالمجید ^آ و خصوصاً صعود خواهش محبوب عزیزش ورقه مبارکه علیا
آخرین یادگار عصر مشعشع رسولی بفضل خشت و پریجان تایخ امریکا نی بعد امت اختتام دوره اول
عصر رسولی ویافت حضرت بهاءالله پایان میسپندید . (ترجمه)

[✿] - زائری که پس از صعود حضرت بهاءالله از غرب رفته بودند .

۲۸- صندوق اعانت ای که بنام ورقه مبارکه علیاً تسبیه شده بود شروع بکار کرد اینکه اطینان
حاصل است که تقدیم تقدیمی ها برای مقاصد عالیه ناخانمه کار است مرار خواهد یافت . یاد بود
پر ابہت کسی که قلبش همواره از پیشرفت ساختمان نمای خارجی آن مکان هقدس (مشترق الگا)
شیگاگو) مسرور میشد چنان قوه ای ایجاد خواه کرد که وسائل لازم برای اخال آزاده اهم کنند
و دبور دلیاقت و شایستگی مستصدیان چنین بیان رفیعی از جهت خانمه کار کوچکترین شکل
با قی نگذارد . (ترجمه)

۲۹- بقا ای اجساد مبارک خسن طھسہ ما در حضرت عبد البهاء با مکنه مقدسه اطراف تمام اعلی
و جبل کرمل اشغال یافت و بی احترامی متادی نسبت به آنها خانمه پذیرفت . دسای ناقصین
برای جلوگیری از این تقدیم باشکست رو بروشد . آرزوی دیرین ورقه مبارکه علیا بنازد
خواهرو برادر و مادر و همسر حضرت عبد البهاء در حقیقت در نظر است مرکز موسسات اداری امر
جهانی حبائی شود مجمع شدند . این خبر مسرت آور را بحاجم حابم عیاران امریکائی اطلاع دهید .
(ترجمه)

۳۰ - می اجّاد الله این دو فتنه شین اعلی و دو یا گار جمال قدس این بود یقّه ما ثیه یعنی سلیمانیه آیه:
و بقیّتیه یاد گار حضرت عبد البهای منضم گردید و در بقعه واحده در نقطه مرتفعه ای در جوار مطاف
هزاعلی و مقابل قبده اهل بنا مدینه مسورة عکا و روچه مقدّسه مطھر نور آرام استقرار یافت
و در ظل این مراقد شریف رسح مم طاف حوله الاسماء نیز مدفن گشته کزم الی از
این شرف عظی م در اهر زراست و کوم الشزار این موہبّت کُبری بیچنگ و ترانه دمساز ...

۳۱ - پسنه ساله آنحضرت که بعد این بعض عظیم ملقب شد و مقدّر بود مکرر می شاتق میتین
منصوص تعالیم آنحضرت گرد با خواهر هفت ساله اش که بعد این بیان اعتبار نداش
خوازده شد و علاوه بر نسب عالی، خدماتش که ناسن کهولت یعنی هشتاد و شش سالگی
او امه یافت و او را سرآمد نوان دور بیانی فتیار داد ... در میان تبعید شد گانی بودند
که با کشور مولد خود و داع می سکردن . (ترجمه)

۳۲ - ... بعنوان شاهد دیگری بر جلو عظمت و حکیم تاریخی فعالیت شگرفی که حضرت بجا آته
* - سیمین حضرت شخصی خود و فوایندام * - منیر و خانم * - حضرت بجا آته * - حضرت و قصیا .

در آن کوه مقدار سر شروع فرمود اصحاب یک مستحب از قطعه زمینی مشرف بر مقام اعلی است
که اینکات آرامگاه ابدی ورقه مبارکه علیها خواهد بود غیرز حضرت عبد البهاء و ورقه مشعبه از حمل قدم
و نفوذ پیشنهاد میکند همان حضرت بهاءالله خواهد بود . شخنی که از طرف آنحضرت مقامی ارتقاء داشت
که چیزی که از تو ان از آن سبقت گزرفته و از جمله مشاهیر زمانی چون سارا او آسیه و مریم عذرا و
وفاطمه و طاهره محسوب گردیده که هر یکی از آنها در جامعه نسوان نبوده اند سابقاً در خوشیده
(ترجمه)

۳۳ - ارتفاع این بنا^{***} خود تشریف بناها و ساختمانهای دیگری خواهد بود که بعده زمان در طول حصر
تکوین ساخته خواهند شد ...

این ساختمانها بگل یک قوس وسیع الاطراف با پیروی از نقش مسندسی موزوونی آرامگاه
ورقه مبارکه علیها را که دارای مقامی ممتاز در میان نسوان خود بحسابی است و برادرش که خود را بسیل
حضرت بهاءالله برای پیشرفت و وحدت عالم مندا کرد ، و ما در آنها که بعزموده مبارک در
جمعی عوالم آنی همدم او خواهد بود ، در برخواهد گرفت . (ترجمه)

***. دارالآثار بین الملحق .

نست چهارم

مُنجَاتی از مرقوماتی که از طرف حضرت ولی امراء الله
نوشته شده

فتمت چهارم

شیخانی از مرقوماتی که از طرف حضرت ولی امراء
نوشتہ شده

۱- کلامات مُؤثر شما بمناسبت ارتحال یعنی ورقه مبارکه از میان آنها شغل حسن رانی را که قرب آنها سنگینی میگرد بسیار تکین داد و بخوبی نشان داد که در این نقدان غیر قابل حیران، مایران و دوستان شرکیت عدم و اندوه آنان هستند .

صعود ورقه مبارکه علیاً چنان ناگهانی صورت گرفت که عالمه مبارکه را از هناء عطیه و بهایان عالم را بطور کلی از یکی از عالیت در ترین گر انبساط ترین حضور خود محسر و مساخت. ایشان برای همه مانه تنها دوستی حقیقی بکله مظهر صفات و خصائص آن عشق و اقیعه عمیقی بودند که در وجود حضرت عبدالجھا^ت تجلی داشت ...

در این فتد ان عطیه که پیروان امراللّٰی در شرق و غرب متحل شده اند سهم حضرت ولی مهّد از همه بشیر و سخت تر بوده است و تهافت‌لای خاطرا ایشان در این مصیبت امیت که ببینید با

☆ - عالمه مبارکه

مقدمه‌ای امری که خانم متصاعدہ ای ائمه تمام عصر خود را فدا کرد و آرزوی مظفرت آزاد
دلی پرورد، فعالیت میکنند. بیانات شماست آمیزه‌ایمید و اگر نشده از خود گذشتگی داشت.
یاران و مخصوصاً خواهرگرامی میس آنکس پارسونز *Agnes Parsons* در جلسه کنونش
اخیر ادعا شد با تایام اخیر حیات حضرت ورقه علیا روشنائی خوشید جهت شوقی اندیشه‌یان
دارند که خاطره‌آن حضرت بیش از پیش باعث تقویت روحیه یاران در جهودات همراهی داشته باشد.
(ترجمه)

۲- صعود ورقه مبارکه علیا چنان احساسات حزن گنینه‌ی ایجاد کرد که یقیناً برای همه گوار
ومخصوصاً برای حضرت ولی امراء هفت اعلیٰ بود وجود ایشان میان سرچشم‌الهای مسرتی^{۱۰}
که از درک اهمیت آن بر نمایم. برای هر کیم از ما مادری حقیقی توسل خوش هموم و خطر را با
و در موقع تهانی و ناامیدی دوست‌صمیمی بود. ولی افسوس که با بطور شایسته قدر نمیداشتیم
حالاکه از میان مارقه است بقدان غیرقابل جیران او پی میبریم.

با این‌وصف هر قدر صعود غیرمنتظره ایشان از میان ما تأسف عمیقی ایجاد کرده باشد باز

* * * - در جلسه کنونش اپریل ۱۹۳۲ جمع آوری وجوه نام ورقه مبارکه علیا برای اتمام
نای خارجی مشرق الاذکار بعل آمد و میس پارسونز کو بند مردمی خود را از گردان خود باز کرد و تقدیم نمود.

یقین داریم که از مکن آسمانی خود غنا یا تش شامل نمehr ما است و شفاعت خواهد فرمود تا قوای خود را بازیافته و متعاقاً قیام نموده حیات خود را وقف خدمت امر عزیز پر بزرگوارش سازیم .

یقین است که خاطره ایشان سال‌های دراز به‌الهام خواهد بخشدید و در موقع مصائب و مشکلات نمی‌ینجا خواهد بود . باشد که روح پر فتوح ایشان ایمان و هیئت‌دار تقویت کرده قوای مارا پیار نماید که قادر گردیم در پرتو حیات پر فروغ و پر حاده آنحضرت به هر خدمتی موفق شویم . (ترجمه ،

۳ - صعود ورقه مبارکه علیها البته برای همه مانندی هست غیر قابل جبران سال‌ها اثر آن باقی خواهد بود و جو ایشان ماسخر شنیده برگات امام بود حضرتش برای هر کیم از مانع‌تها دوست بلکه مادر بود و از عطا طف مادریش این تجربه به را آموخته ایم که از محبت‌آئی است که ارواح نتوس زنده و تقویت می‌شود .

صعود آنحضرت از میان ها هر چند در ذرا ک داشت آن مورث تاکم قلبی بود ولی بالا ک بقوع امر تمام خواهد شد زیرا این امر ببرم آئی از روز آغاز در ظلمت کرده ایران در میان همه نوع امتحانات و مصائب رشد و نمو کرده و تمام آنها را مقدرات آئیه در راه ایجاد وحدت و پیشرفت همچنان

و تشدید محبودات خود دانسته است .

لهم امان بایع عکین و مایوس باشیم بلکه باید باحال شامت باضایعه وارده مقاومت کنیم
صعود ورقه مبارکه علیا محکت امتحانی برای همه ما است که از ما ایمان فصدقت محبت مطیبلید .
از خدا یخواهیم که خاطره او مارا یاری کند و نیروی روحانی مارا تقویت نماید تا
خدمات بیشتری در راه امرالله نموق شویم . (ترجمه)

۴- حزن حضرت ولی امرالله شدید تراز آنست که در کلامات بگنجد ولکن نامه‌های تسبیت آمیزی
که تا حال در یافت داشته اند مخصوصاً پایام شما که حاکی ار علاقه شدید به «خانم» فقید قلب
محبوبت دیده را تکین داد و بایان چشم نمایشید که در این واقعه نا آور یاران شهر کیش غم
ایشان هستند .

بر قدر قدران ما شدید و حسنه آور باشد باید خدا را شکر کنیم که ورقه مبارکه علیها از مصیبا
و قیود این دنیا را نجذیب زیرا مدتی میش از هشت ماد سال ورقه مبارکه علیها بابر دنیا میرفول
خود مصاب و اخطر ابابی راحل فسه مود که کتر کسی از یاران گنونی با آن مواجه شده است .
با وجود این پهچالت فرج و روحا نیتی در مدت جیات از خود نشان داد . سیما فی شهر کیش

همواره در چیزی بود که مصائب و آلام آرام، راضی و شاکر بود نه هنینکه قادر طافت قلب و دلسوز
 بود بلکه از آنچه بود که بر احساسات درونی فائق میاند و اعتماد و اتحاد مطلق برخدا وندشت.
 حال که ایشان برای همیشه از میان مارفته است باید به این اندیشه شاکر و راضی باشیم که
 حضرتش هنوز در قلب ما زنده است و روح و جان ما را بآن حس فداکاری و شجاعت داردیم اینها
 بجهش میآورد که در این ایام زیج و صعوبت و مشقت به همه آن صفات بیش از همیشه نیاز نماییم:
 از خدمتی خواهیم خاطر نهاد که در این ایام زیج و صعوبت و مشقت به همه آن صفات بیش از همیشه نیاز نماییم:
 راشادی وقت بخشید و شمارا شایسته خدمت در راه پیشرفت و تکمیل مصالح امر تیر نماید (ترجمه)

۵- خداوند غیرقابل التیامی که امرالله با صعود و رفته مبارکه علیها متحل شده شدیدتر از آنست که
 بطور شایسته در غالب کلمات بگنجید و یاد مرحله کنونی تحول امر مبارک مفهوم آن کاملاً تغییر کردد.
 نسبتی آینده بستر خواهد توانست مفهوم این واقعه را که در ایام او لیله امرو منحصراً پس از
 صعود حضرت عبدالجبار اتفاق افتاد درک نمایند .
 حال که حضرت در قه علیها برای همیشه مارا تک نموده و مستيقناً دمضر آنی است باید خوشحال شویم
 که از عالم بالا ناظر بهمیشه ماست و برکات خود را از رانی میفرماییم .

باشد که خاطرهٔ حیات مقدس او در موقع عنده نامیدهٔ تسلیحش مگردد و سرمشت ما شود که چکونه در حیاتِ حقیقی روحانی و فدایکاری در خدمت با مرزندگی کنیم . (ترجمه)

ع - در این روزها که ما از وقت دان ورقهٔ مبارکه علیاً غراً داریم تھات‌تلای خاطر خضرت شوقی افندی همیست که بینندۀ اجتبایش اپریش جذبیت و فعالیت نواده شب و روز می‌کوشند تعالیم مبارک را ترویج نمایند . مفارقت ورقهٔ مبارکه علیاً خصوصاً در این موقع که وجود ایشان منبع الهام و قوت برای همهٔ ما بود سخت است ولی مطمئنیم که از عالم بالا برکات و عطا طف خود را برای ما میرساند .

در بازۀ تعلیل اعیاد و جشن‌ها برای مدت نه ماه باید توضیح داده شود که مقصده است که تمام اجنبیات چه در منزل و چه در خارج که جنبهٔ عبادتی و روحانی ندارد در تمام مدت غزاداری موقوف شود ولی مجازی که جنبهٔ روحانی دارد و تشکیلات اداری امری مطابق معمول منتسب می‌گرددند . (ترجمه)

۲ - پایام تسلیت و بیدردی شاه مرتخ ۲۲ جولای ۱۹۳۲ که مشعر بر تائیف عین شاهنشاهی است

صعود ورقه مبارکه علیت بود و اصل و بدقت قراست شد. حزن حضرت ولی امر الله تاحد
 تکین یافت و زنگنه با عنسم و اندوه ایشان بسیار کاسته شد آنحضرت صمیمانه امیدوار
 در تیجه این مصیبت جان فرسا مبادی امر الکی تکیم یافته و داره نفوذ دائم الاتساع آن بشیتر
 بسط یابد. یعنی است که خداوندان ماعظیم و غیرقابل حیران است ولی از طرف دیگر باید
 خوشحال باشیم زیرا ورقه مبارکه علیلاً اقل پس از متجاوز از هشتاد سال محنت مبادی از
 قید این دنیا رهانی یافت یا که بخواهیم و قایع مولده ای را که ایشان تحمل کرده اند بترا متعکننم
 مدت زیادی طول ممکن است. باوصف این ایشان بصرف اعتماد ببرامم الیه تمام آن حسن
 و آلام را بابرداری بسیار متحمل شدند.

هرچند از میان معرفته اند ولی باید امیدوار باشیم که از عالم ملکوت برکات خود را بر
 ما بفرستند و مارا لذت کنند. خاطره آنحضرت همواره ارواح مارا شادی بخشیده تقویت میکند
 و قوه روحانی مارا همیشه نموده به اعزام حبسن عطا میفرماید تا آخرين و قیقه حیات در حیث
 امری که «خانم» فقید تمام عمر خود را فدا کرد و برای آینده آن میدواری بسیار داشت بکوشیم (ترجمه)

- ... وصول خبر شعر بر انعام دخل تذکر برای ورقه مبارکه علیها حضرت ولی امر الله طمینان

نجشید که یاران صدیق در حسره ای وارد شرکت بوده بطور شایسته عبودیت خود را نسبت به
 کسی که تمام حیاتش نمونه و فاصله افت و انتظام محبت بود بخوبی شان میدهند.
 صعود و رقد مبارکه علیا از طرفی مصیبت و از طرف دیگر برکت است همچیز شدیدی
 است از آنچه است که ما را از وجود آحسین بازمانده هصررسولی که باعث پیدائش آنها نفوس
 مبارکه فتد اکار شد محروم ساخت چون وجود آن خانم غیرزدیمان مامور ش الهمام و بر
 بود و اکنون که ایشان صعود کرده اند از درک عظمت و خامت این فقدان عاشریم.
 باید خدار بشکر کنیم که پس از سالهای طولانی بُش و محنت ایشان را از فتیود این عالم
 آزاد کرد و بشرافت حضور خود مشفخت ساخت . امیدواریم روح جاودان ایشان بهداشت
 محدودات ما را ممکن نشاند تا برای امری که آنقدر تحمل خدمات کردند با
 تمام تهیت اشتیاق و امید واری خدمت نماییم . (ترجمه)

۹- عرضیه آن یار روحانی باحت غریب طمعت محبوب یکتا حضرت ولی امرالله ارواحنا
 لاغرانه افسد آر واصل دناله و فغان و حسرت و افسوس بی پایان آشنا ب از خبر فاجعه
 عظیمی و مصیبت کُبری صعود آبهی هرمه دو حرم مقدسه متعالیه و عروج اعلی و رقه بهیت شجر و رحمانیه

بقیه الہماد با صفات و ملاحظه وجود اقدس فائز حدوث این واقعه در ذمکن تأثیر حزن انگریز
 بر ہیکل مبارک بدرجہ شدید و عظیم بود کہ اقلام ارشاد عاجز نہ دفاتر و اوراق ارضش
 قاصر زیر آن طمعت با ہمیشہ نو رانیہ و آن سافح کمالات و صفات الہمیہ یکانہ نہیں مونس
 ہیکل مبارک و تسلی خاطر جمال کرم بود لہذا فراق آن مظلومہ آفاق و عروج آن محبو بأهل وفا
 بسایت صعب بی نہایت مستصعب بود آن و دیمه ربانیہ و کنزہ ملکوتیہ مدت حیات
 گرانہایش بغرت و بحق اسری گذشت و دقایق عُسر پربایش بحق آلام و حور و جنا ازید
 اعداد پایان رسید از بد و طفوتیت شرکی و سیم جمال ابھی در مصاب و رزایا گشت و مرکز
 میثاق طمعت عبد الہماد را درشداند و بلا یا هم و هم ارشد شبی در بستر راحت آن مظلوم
 ستمدیده نیار رسید و روزی آن فسیده وحیده است راحت خبست پروانہ وار ہیکل زیبایش حول
 سرخ امر طائف بود ذکر سانش نست و ننای جمال ابھی فنکر و مقصده مبارک کاش علو امرته
 و خط وصیانت شریعت اللہ منت آرزوی قلب نورانیش شریعتات اللہ شیم ملکوتیہ اش
 سرمشق اهل بحث سجا یا الہمیہ اش دلیل و هنمای اهل سرادق و فا و اصحاب حبت ابھی
 تعالی اللہ موجود ہا و حال ہماب و معہما و ملخچہ ہا و مکونہا لم ترعین الوجود بمشدہما درین تمام پاں
 تسلیت و تعریت بآن جانب و عموم یاران آنی فس رمودند و فرمودند شایستہ چنان کہ

نفس نزکیه روح اداین فاعجه عطمنی بحبل تسلیم و رضامنگ و تثبیت جویند و بطرز عبودیت و فنا آراسته گردند و آقده ایان گشته شمین ملکوت اهنج نمایند.

۱۰ - عرضیه آن جیب معنوی مورخه ۵ آگست ۱۹۴۲ به حاط اقدس انور حضرت ولی امر الله ارواحنا الظافر العبد آغاز و وصول فی زیارت تنگراف مبارک رابع صعود گیانه شبهه بادین حضرت ورقه مبارکه علیها ارواحنا لرسها الظاهر فداء در محضر اطهر معلوم شد که احزان آلام قلبیه وجود اقدس از این مصیبت عطمنی و فاجهه کبری اشد و عظم از آنست که تصور شود و یاخود دصف و ادراک گردد آن جهنه تغا و کینونت علیا یکانه سلی و انسی و منس هیکل مبارک در این هجان پرستن و بلا بود و بلطافت بیان و شیرینی زبان و نواز شهای بی پایان و تسبیحای چون نیم روضه رضوان وجود مبارک راهواره شاد و مستبشر مغیرون دند. آن تعلقات رتفیق رویسته رحمائیه هیکل مکرم را ب آن بقیه ایجاء احادی ادراک ننموده و به آن مقامات نخواهد رسید که تا پنهان و اندازه بود در تمام دوره حیات آن طلعت ملکوتیه دچار مصائب و بلا یا وکر چار هجوم اعدابود مصائبی که هر کیت ازان کوه آهین را متسلاشی و آب میگرد. ولی آن حمامه قدسی و روح ملکوتی آن تسبیحای جان افسنه از وجه صحیح و حپه ملیح تالحظه اخیر قطع نشده و آن سبز و اصلیه روت

و جلال و وقار از بیکل لطیف و جسم سخیف اتفاقاً نجابت
 آنها بسما . جز عوام است و از شا
 کلمه الله و ذکر و نسای جمال مبارک و منکر و یاد حضرت عبدالبہا . و آنها رافت کبری و مهر باشی
 و نوازش علی و تسلی غمزدگان و سر و محروم ان آزو و مقصدی نداشت پس حاجی آدان از
 که از فرهات چنین گویه بتمیازی و در بی نظر گر کر انبهای گریبان چاک گرد و اشکت خونین
 از عيون جاری شود . باری در این مقام بیان تسلیت و تغزیت فرمودند و فرمودند سزاوار
 چنانکه عموم اهل بحب در این مصیبت کبیری بحبل تسلیم و رضا تشیت و تمیک چویند و بعده
 و وفا قیام و اقدابه آن گفته شمین ملکوت ابني نمایند ...

۱۱ - ... و آنچه را دخصوص مجالس تنگر و مادر و احستان احیاد و امداد الرحمن از صعود چشم کمره
 دو خدالهیه و عروج ابني و دیعه رحمائیه حضرت ورقه علیا ارواح الطاهرین و الظاهرات رمسه
 الا طرف داد معرفه داشته بودید با صنعا و ملاحظه وجود اقدس فائز . این فاجعه علی مصیبت
 کبیری چنان قلب نورانی و فتو الطیف بیکل نباک را محروم مکدر ساخت که از تصوروا درگ
 خابح و شرح و بیان از صفحه فاصل زیر آن طمعت بهیه و کینونت قدسیه بدل و جان روح و رون
 و عشق و شوق و محبت بی پایان وجود اقدس را در آغوش همودت و نوازش رحمانی پر شنیپریند

و همدم همسراز و آنیم و مونس و حید و یگانه تسلی و جود مبارک بود لذت از علمت
 زیباییش بسی مُثُل و صعب و هجران آن روح جلال و علمت و قاربی نهایت دشوار و سخت آن فیض الہی
 آیت حجت کبری و شیخی و فضل و عطا بود. آن روح قدسی هفظه الطاف جمال ابی منیع
 جود و احسان رب اعلی بود. هر سفرده یه راغخوار بود و هر دل شکسته و غرور فی راستی خاطر آن
 بقیه الہیا بیت یمان را مادر مهرابان بود و یچار گان را چاره ساز. حیات مبارکش بسبب نورتیت
 جهان بود و سجا یا و خصال آسانیش رحیم و دلیل جهانیان چون ابر حجت فیض خشیش بود و چون
 شیم فضل و موهبت روح پور بیگانه و آشنایش شفیقت روحانیت و لطافت و نوازش و مهر باش
 بودند و یار و اغیار مجد و بطفات و تلطفات لانهای اش آن لطینه سُبْحانیه بخلاف است
 مکوئی و علمت و بزرگواری و صبر و اصطباری ظاهر که مجید عقول و نفسوس بود در کبوته ملاما
 چون گل خندان و دشادت صدمات و رزایا چون شمع فسحه زدن. باری درین تمام
 بیان تسلیت و تغیرت فرمودند و کل را مصعب بر تسلیم و رضا و قیام بر عبودیت و دعا و قدر
 به آن کشنه شمین مکوت اینی فرمودند. سوال از بیان مبارک باز بـ نـه ماـ توـ قـیـمـ حـشـ و
 ایجاد امریه نموده بودید فرمودند متصدوانه ما شمشی است و همچنین میقات صعود مبارک حضرت و مسایله
 علیا خانم ساعت یک بعد از نصف شب شب جمعه ۱۵ تموز واقع.

۱۲- حضرت ولی امر الله مُشَائِقَه امظار دارند بسیستد که دوستان با چال حرارت بخدمت امیر
که در قه مبارکه علیس تمام حیات خود را فدای آن گردند قیام نمایند . امید است روح پر جلال
ایشان قلوب شمار امسرو روایان شمار تقویت کند و بشما همت و امید جدید الهام نماید . (ترجمه)

۱۳- حزن حضرت ولی امر الله انقدر زیاد است که بخیر گنجد ولی از طرف دیگر مترشان نیز
بسیار است زیرا چنین و قایع مصیبت بار ہر چند اثرات فوری ہونا کی دارد ولی باعث تسبیح
یاران و برگخشن روحیه آنان میگردد .

حال بر ماست که قیام نموده بخدمت امیر پردازیم و به خدا توکل کنیم . بلکن نیت که او ما را
ہدایت کرده شوق و شاط لازم را با خواہ بخشدید . امید واریم روح پایینه « خانم » هستید
قوای ما را بحرکت آورده مجهود است ما را در سیل نشانه امر آنی رونقی جدید دهد . (ترجمه)

۱۴- حُزْن شدیدی که بر اثر صعود بیعتی در قه مبارکه علیا حاصل شده و چنین پاییهای شیخوار همدردی
که از یاران و دوستان شرق غرب رسیده و به تمام آنها حضرت ولی امر الله شخصاً جواب عنای
فرموده اند باعث شد که در نامه ها نوشته شده بود تأییر شود و آخرت از

مونتی که درین راه پیش آمده ورفع آنها امکان پذیر نبود متأثرند . (ترجمه ،

۱۵ - عرضیه آن یار رو حانی مورخه ۲۱ جولای ۱۹۳۲ بخط اعترض امنج ارف کیا محبوب
هر بان خضرت ولی امر ائمه ارواحنا لاحسن از الفدآ فائز و آه و اینی ف نار حسین آنچه باشد و
ما بران آنکه از خبر فابعه علی و مصیبت کبیری صعود ابی ثمره شجره بقا و عروج اعلی ورقه مبارکه
علیا با صغا و ملاحظه وجود اقدس مشرف گردید در اقع این حادثه در آور واقعه هفت
نچنان قلب نورانی و جواح وارکان طلعت رباني راحسن ون و مفهوم و مکدر و مهوم ساخت
که پیش و توصیف در آید زیرا آن تعلق و ارتباط معنویه رقیقه و متنیه و آن محبت رو حانیه رحیا
ما بین عصمن ممتاز سدره الیته و ثمره دو حمبارکه متعالیه نچنان شدید و غلیم بود که بذکر و تعریف
در آید و یادگر آن مقام منسیح شود آن ترسه مکون است و آن رمز رمز محن ون
و فهم عباد به آن مراتب و مقامات راجح ندارد اینست که احزان سیکل مبارک از فراق آن حباب
نورانیه و طلعت ملکوتیه عالی ادراک و تصور است آن نورالی تمام فیض و آن شعاع ملکوتی
بکل سطوع واشراق و آن آیت رحمانی بجهیز اوصاف و کمالات و بحیایی بحیایه ظاهر و با
و شرق و لاسخ هرچشم ابداع چنان معدن خنو و عاطفت و کرم و محنت را دیده و نه بصر اخراج

چنین جو حس بطف و احسان شیع جود و خشش ربت منافی را خواهد دید آن مظلومه آفاق چه بشما
 را که در اسیری و غربت و کربت سپربرد و چه روزها را که در سجن نفی گذراند همه بلای نهاد
 که از دست دشمنان امتحنید و تیرخانی نمایند که بر سینه نمبارکه اش وارد نیامد با وجود این
 مصائب و زیاراتی بی پایان آن فوح قدسی و حمامه ملکوتی در جسم بوجه بلا چون محل خندان بود
 چون آن قاب جهاتاب ساطع و درخشنان باری درین مقام بایان تسلیت و تغیرت به آنها
 و عموم یاران آنی نشسته مودود و کل را امر تسلیم و رضا در این مصیبت کفری و عبودیت و وفا و
 اقداب آن طمعت بهتیه نورانیه مقدسه عتر علیا فرمودند ...

۱- ... وقد استولت الاخران من حدوث هذه المصيبة الکبری على يكيل المبارك بدراجه لا تقدر
 ولا توصف لان تلك الورقة البهية المتعالية والجوهرة الخفية الملكوتية كانت أعلم سلامة
 لوجود المبارك وآبهی اینسته لطلاعه القدسية فقد ما وشه اقا و عروجها الى محضرها و وفود
 الى ساحتها كانت اعظم بقیة ترلت على اهل لھب آداء فنیمات ان يأتی الزمان بثباتها
 او تری عین الوجود بشهدا قلک الدرة اللاهوتیة واکتفی السماویه كانت آیة الحالات
 والصفات والخصائص الرحمانية و مثال لعنه و اجلال و الشیم الالهیه وقد تحملت في سبيل الله

من إبلايا أشدّها ومن المصائب والزّرايا أعظمها وكان الأصطبار رواناً بجميل أو كون
والوقار أزراً حداً البعير واللّهفة والصّمة والطّهارة والتّقدّيس حلّيتها والتّطهيف والعناية وسبّ
الورني طزار بحباً نهباً وحالها فتّضل سكلاً المبارك ببيان السّلوة والعزاء في هنّا المصايب لشّيم
والترضا، والقيام على هبّوتة والوفاء، والأقدار تبكّ البخّرة الملكوتية الْأَبْعَد ...

۱۷ ... آن و دیگر البهای آیت حمت کُبری و مُثُس سما، فضل و عطا، مطففه لطاف جمال
ابنی و فتح جود و احسان ربت اعلی بود هر شر زده پیر غنم خوار و هر دشکسته و محرومی راستی دینه
و نوازنده و محربان. حیات مبارکه اش سبب نورانیت جهان بود و بجای و خصال آنسایش
رسبر و دلیل جهانیان چون ابر حمت فیض نمیش بود و مانند فیض فضل و موهبت روح پرور،
بیگانه و آشنا شفیقته روحانیت و لطافت و نوازش و محربانیش بودند و یار و اعیار مجذوب
تعطفات و تلطیفات لانهایه اش. آن لطیغه سُبْحانیه بحداں و وقار حشت و بزرگواری صبر
و اصطباری ظاهراً مشهود بود که محیر عقول و نتوس بود در کسب بوجه بلا یا چون گل خدان و درشد
صد مات وزایا چون شمع فر روزان ...

۱۸- حضرت ولی امر الله طہینان دارند از توضیحی که درباره وقنه نه ماهه اعیاد امری داده شده بود
مطلب روشن گرددیده است . ضیافت نوزده روزه چون جنبه نسبتاً اداری دارد باید منعقد شود
ولی خال سادگی مراعات گردد و از مراسم جشن ف پذیرایی خودداری شود . مراسم عید نوروز و
تولد حضرت بهاء الله و حضرت باب بنوان عین نهاداری برای یکی از اصحابی جرجشته حامله مبارکه
باید بخوبی موقوف شود . این نهاد باید از ۱۵ جولای تا ۱۵ آپریل حساب شود . (ترجمه)

۱۹- نهدان ورقه مبارکه علیا از طرف بهه کسانی که اصحاب رعایات ایشان را داشته اند
با تخفی تلقی می شود . ایشان همیشه با چنان روح مسترت و امیدواری با اطرافیان خود بزرگ نمایند
که آنها را تحت مأیس قرار نمیدارند و آنها را همیا میکردند تا با همت غری حبزم در میدان
خدمت بامرا الله قدم بردارند .

نهادستی خاطر حضرت ولی امر الله در اینست که ورقه مبارکه علیا از مصیبت های این دنیا
و نجع و ضعف جسمانی رهایی یافته و اکنون در حضور حضرت بهاء الله پدر بزرگ کوارشان از برکات
ملکوت الٰی مستعد است . (ترجمه)

۲۰ - هر چند در این سال‌های اخیر و رفته می‌باشد که علیاً بیشتر اوقات بواسطه ضعف جسمانی در طلب می‌گذرد با این باصفاین برای کسانیکه ملاقات می‌گردند منبع شادی والام بودند . برای حضرت ولی امر الله خداوند ایشان بسیار دشوار است زیرا فست اعلم اوقات فرغت خود را در مصائب ایشان پیگرد رانیدند .

نهایتی خاطر حضرت ولی امر الله در اینست که ایشان از زنجما و ضعف بدی که دیگر قادر به کاری باز و بگذشت بیان آرزوها ایشان در ایمان ملاقات با احباب نبود فاخر شدند .

ما اطمینان داریم که حال دخضر پدر بزرگوار خود ما را باید داشته و برای ما طلب عیناً و برگات می‌فرمایند . (ترجمه)

۲۱ - صعود و رفته می‌باشد که علیاً خداوند بود که همه بهانی مذکوری آنرا احساس می‌کنند تا هر چنان شخصیت ذلیقیتی بود که حتی در موقع مصیبت ، شادمانی و امیدواری خود احظی می‌گرد . هر گزی از احباب که با ایشان ملاقات می‌گردند باز وحی مضموم تر برای فداکاری خدمات امری می‌پرداخت . حضرت ولی امر الله و چهیین بیان دیگر از فتدان ایشان سخت غزاده

سلامی خاطر آخوند رهانی ایشان از زندگی پر محنت و شقت و دخول در عرصه جاودانی و
الطافت نامحدود الایتیه است . (ترجمه)

۲۲ - هر چند ورقه مبارکه علیها جسمانی هارا ترک کرده اند ولی روحاً باما بستند و در محبود آتلن
با تمام می خبند و روح محبت ف الطافت پدر اسلامی را برای مایخواهند ایشان هرگز
دوستان با محبت خود را فراموش نمیکنند و در ماتم ها آنها توجه نمیگذارند .

حضرت شوقی افندی از شنیدن مشکلات شما بسیار متأسف شدند مخصوصاً اینکه در سنی
پیش آمده است که قادر بمواجهه باشند نیستید ولی شایستگی و سلامت نفس خود را حفظ کنید باید در
موقعی که می بینید ورقه مبارکه علیها با چشمکلاقی در تمام عمر سرور و بود و بود جراحت پیدا کرد موڑا
پاراده آنکی واگذار نمایید گرفت ایهای شما در مقابل صدمات ایشان قابل ذکر نیست باو
این ایشان بهیشه مسرور و امیدوار بودند .

این روش دنیاست ، بزرگترین اشخاص کسانی بستند که بیش از همه تحمل مصائب کرده و ”
مبارزه با مصائب حیات استقامت ورزیده اند . (ترجمه)

۲۳- حضرت شوقي افندى از من خواسته اند تا وصول نامه موقرخ ۲۵ آگست ۱۹۳۲ شمارا
اطلاع داده تقدیرات عیقین حضرتش را بحسب پایام همدردی شابلاع نمایم .

این قصdan را هر فشرد بهانی در سراسر دنیا احساس میکند چون ایشان منسج الہام با
همه مابوند ملاقات با ایشان و تصویر بلایا و رزایانی که در مدت حیات تحمل فشرموده بودند کافی
بود که در وجود ما امید تازه تولید نموده ما را برآن دارد تا با غرفی حبزم برای پیشرفت امری که
برای آن تحمل مصائب نموده اند قیام ننمایم . (ترجمه ،

۲۴- شما باید بسیار خوش وقت باشید که وقه مبارکه علیت را در ایام حیاتان ملاقات کردند زیرا
دنیا کمتر کسانی را دیده است که مانند ایشان آنقدر در سیل آئی تحمل مصائب کرده و با این حال
شاد مانی خود را حفظ نموده و اطرافیان خود را به امید دواری و بذل همت ترغیب نمایند . برای
زائرینی که از چارگوش حالم برای کسب روحانیت و تجدید حیات روحانی به زیارت اعزام
مقدر سه میاندند همواره منسج الہام بودند زائرین لحظات مبارکی را که در اطاق ایشان میگذرانند
یاد رجای و گیری با ایشان ملاقات میگردند همواره بحاظ میاند و زیاد رحمات مشقات
ایشان بستند و از آن خاطرات کسب قوت و همت میکشند . از خدای خواهیم همسم برادر

آقدم ایشان حرکت کرده مانند ایشان و سیله نخی رو بکت برای دیگران باشیم . (ترجمه)

۲۵ - یقین است برای حضرت ولی امر آن سچ تکینی هبتر از این نیست که با وصول ثبات
امریه مشاهده نمایند امری که ورقه مبارکه علیا بخاطر آن تحمل مصائب کردند متدرب جا اشاعه یافته
تام مردم دنیارا در بگیرید . تکنی نیست که ایشان ناظر مجاہرات مابوده و شاهد اعمال محسنه
و باحال بی صبری به تیجه جهاد روحانی همیشگرند . لهذا امیدواریم صعود ایشان باعث
فرادگاری بشیر و سعی و همتی افزونتر از طرف دوستان فدائکار روحانیت عاصمان وی شود . (ترجمه)

۲۶ - نه ماهی که حضرت ولی امر آن از دوستان خواسته اند جشن ها و اعیاد را موقوف ننمایند
ماهی عزاداری بخاطر صعود حضرت ورقه مبارکه علیاست . پیاران باید با تشید مساعی
خود در خدمت امر علاوه و محبت عمیق خود را نسبت بایشان امری که برای آن آفت تحلیل
مصالحب کردن شان بجند . (ترجمه)

۲۷ - هرچه در بازه ورقه مبارکه علیا بگوئیم حق مطلب را نسبت محبت سرشار و خدماتی که ایشان

بحضرت بهاءالله وحضرت عبدالبهاء نمودند او انگرده هم حیات ایشان مسحون از حوادث و
 فداکاری در راه خدا بود . از اوان طفولیت بزمت مشقت اثافت دو مصائب حضرت بهاء
 در نفسی و ایندی و اذیت سهیم بودند . در سیماهی ایشان تیخ امر از ابتدای ماحل خوانده بیشد .
 با وجود تمام اینها چه حققت اطمینانگویی یا یائس نسبت آینده نگرده بیشتر مسرور بودند و سعی
 میگردند گیران مسرور باشند و برای هر کس که بخلاف ایشان میرفت نفع امام بودند .
 تنها راهی که میتوانیم محبت عبودیت خویش را بایشان نشان دهیم اینست که قیام نموده
 بخدمت امری که در تمام دوره حیات خود برای آن حرمت کشیدند بپردازیم ، اعمال و
 فداکاریها ایشان باید سرشق و خطمشی ماباشد . (ترجمه)

۲۸ - البته ملاقات و قدمبارگه علیا در زمان حیات ایشان برای شاموجب مسرت بیشد ولی
 حضرت ولی امر ائمه نیخواهد شما از عدم وجود ظاهری ایشان علیکم باشید آن روح مقدس از ملکو
 پدر آسمانی خود شمارا تائید میکند تا بخدمت امر محظوظ او بپردازید . حضرت شوقي اقدمی از همدردی
 شما در این نفت دان غیر قابل حیران قدر دانی مسکین شد و آمیدوار نموده ما به پیروی از نونه حیات
 مقدس ایشان موفق شویم . (ترجمه)

۲۹- حضرت ولی امر الله از حزن عیقی که شما و یاران دیگر از صعود ورقه مبارکه علیا احساس نیکنند تقدیر نمایند . تمام کسانیکه آنحضرت را هلاقات کردند در قلب خود این احساس را دارند . آنحضرت همیشه برای کسانیکه از اکناف دنیا بزرگیارت اماکن متبرکه که میآمدند آنقدر پیغام برخاست و امیدواری بودند که وقتی از حضرت ایشان خواج میشدند بر امیدواری تصمیمان در خدمت و جانشانی در راه امر افزوده میشد . مخصوصاً پس از صعود حضرت عبد البهای این موضوع بشیوه صدق میگرد و زیرا حس میگردند که ایشان تنها بازمانده ارزنده و بلافضل عامله مقدمة حضرت بهاء الله استند .
امید است صعود آنحضرت یاران را بعنداکاری بشیر و ادارد و آنها را بوظائف روحانی
که بر عینده دارند بیش از پیش متوجه سازد . (ترجمه)

۳۰- حضرت ولی امر الله مطہن استند که همه بهائیان در سرتاسر دنیا در حزن ایشان شرکنند زیرا حضرت ورقه مبارکه علیا پیغام تسلی خاطروالا مام برای آنسا بود . یکچنان از حضرت ایشان خارج نشد مگر اینکه از روحیه قوی ایشان تحت تأثیر است اگرفت . تمام مصابیک در مدت حیات تحمل فرموده و بر سیکل غمیغ ایشان اثرانگلذاشته بود در روح شاد و امید و اکننده ایشان بی اثر بود . ایشان دوست داشتند و دیگران را خوشحال ببینند و بینایت سعی میگردند

این حالت در آنها ایجاد شود . در حال حاضر که دنیا مملو از احزان و آلام است چقدر احتیاج بپیش
وجودات مقدس است زیرا همه غرق آلام اند و کسی نیست تا نفس را قوت نخشد ، قلوب
آن را روشن نماید .

حضرت ولی امر الله امیدوار ند که اجبار بر اثرافت دام حضرتش حرکت نماید و برای تمام
دنیا منبع الامام بوده . نا امید ان را امیدوار و غمزدگان را ستی خاطر باشند . بعد از طینان
دارند که صعود ایشان محرك ما بخدمت امری خواهد بود که حضرتش در راه آن تجل آنهمه محبت فرموده .
(ترجمه)

۳۱ - حضرت ولی امر الله از اشاره همیسما نه شما به قوه ایشان درست مایش مقام در قدمبار که
علیا پیار تقدیر میکنند . شما نیست و این تصور کنید که ولی محظوظ امر الله چقدر این صایعه و ازین یک
از نفوذ دائم و عطا طف روز مرّه ایشان حسره روم شده اند متاثف هستند . در شرحی که ایشان دربار
سوانح حیات آن نفس نفسی مرقوم فرموده اند تمام مصائب و محرومیت های ایشان با بجال تاثر
ذکر شده است . اکنون بسته باز نبته خود باید از ایشان پیروی کرده و خدمت امر غیر کوشیم .
(ترجمه)

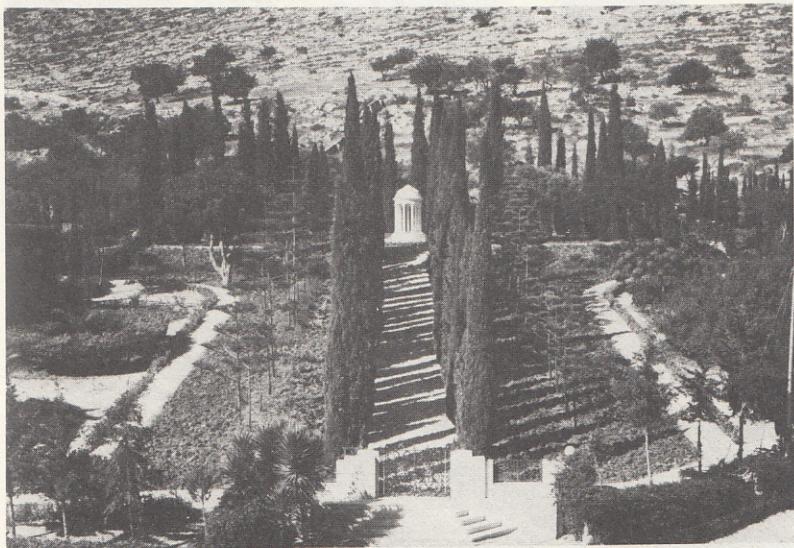
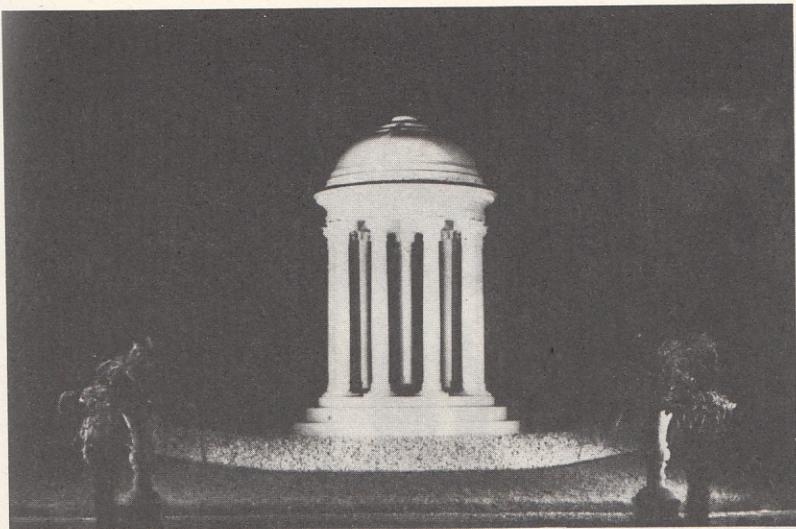
۳۲ ... حضرت ولی امر الله از علاوه شدیدی که می ایان یکسی که علاوه بر اتساب به حضرت بهاء

مثل در شان روح حستیقی و حیات بخش تعالیم آنحضرت بودند شان دادند بسیار سخت تئییه
قرار گرفتند . امید و طید ایشان آنست که محبت شما نسبت بورقه مبارکه علیها باان درجه بر سرده
که بر اثر اقدام ایشان حرکت کرد و امری را که در تمام مدت حیات غیر عیشه دند تقویت و باروچ
ایمان باان خدمت نمایند . خاطره حیات مقدس ایشان ابته قوای روحانی شمار تقویت
نموده و پیمان نسیه و می روحانی متجرب خواهد ساخت که همه باان حستیماج داریم . (ترجمه)

۳۳ - لپه های مرقد مبارک بمنزله محافل محلیه است نه افراد واعده یعنی ارکان و مسونه
مرقد مبنیه له محافل مرکزی روحانی و قبه مرقد که بعد از نصب ارکان مرتفع میگردد بمنزله
بیت عدل عظیم است که بحسب وصایای مبارک باید بیوت عدل خصوصی یعنی محافل مرکزی
در شرق و غرب اشخاص نمایند . (ترجمه)



بنای مرقد حضرت ورقه علیا که بدست خیر حضرت ولی امراء و جمل کرمل ساخته شده است این بنادارای قسمت پلکانی - ستوانی - قبه است که بفرموده و مبارکت رمزی از مرافق شاهزاده کانه تشكیلات هبائی است .



مناظری از مرقد حضرت ورقه علیها

بالا : مرقد دشپ زیر نور پرخان

پائین : یکی از تصاویر اولیه مرقد



منظره ای از مرقد حضرت ورقه علیها که از جانب شمال در رای خیچ جینا ناظر به شهر عکاست

۱۰
لکل کاری داده اند
لکل کاری داده اند

عکس اصل لوح حضرت بجا آنده سخط میکن اطر ختاب بحضرت و زده علیا
این لوح نباک در اطراف قبه مقدس ایاث ان کات و نهیب شد
(این لوح در ابتدای کتاب نویج شده است)

فہمت خجھ
پنجم

اُردو تخلصی حضرت ورقہ علیہ

اردخانمای حضرت ورقہ علیہا

۱ - امر ورقہ فرموده سر بشکرانہ لطاف محبوب عالیہ نہ کار احیان ناطق پا شریعہ کے درجیع لوقات در ساحت غرائزہ سر نذکور و در قوب امام ائمہ موجو مرتب اشتیانیہ تعلم بیان ٹھانہ نموده و شوون جب مکنن در صدور بلا بسان ان طبق مکنن نہ للہ در آینہ دل کہ زر کلور د راب و کار ما پک و مقدست توجہ نمایم جمیع ملاقب واضح و ببرہن بینیید از یوم مزاد شما تعالیٰ از نمیگذرد اللانہ ذکر شما دریں نہ رت ز شاء اسرار دلیل ادا و از همار بعروه الوثقا رقطع تثبیت و نہ کر ائمہ الائیع الاحضر شغول بجهہ وستیر پیغ فصر و محتر عرضم از فوز بنا لقدر شجوره احمد بنہ بہر فائز کشید و لدر الروح خا میرزا بین نشاد رسه در کشف خطوط رسم و حراسه محفوظ بجهہ وستنه .

۲ - ... غبت احمداء ما تعلیمی من الا شواق و انها رما حوانی من آلام ہفسراق ابدی اتنی تساویت بایدی التشك و المسویه ائمۃ الودا دیه اتنی اعربت عن لطاف اخلاق تملک

الذات الحميدة الصفات وجوهه حبكت اني لم ازل ذاكرة محسن سجيا يك وشائقة
 مشاهده محسي يك متذكرة بایام كنت في ارغعيش بليغا حضرتك . متغافلة بفواكه فنكاك
 لعل ايام الوصال تعود بفضل من له الکرم وابحود ارجوه عزوجل تعانك بالغرة والاقبال
 حائزه جميع الاعمال واسندله تعالى ان يرزقني لقيا يك قريباً انه قريب محيب هذا وانني
 اهدى التحيات الفائقة والتسليميات اللائقة لحضرته است ادام الله وجودها . من هذا
 الطرف كل سيلن شريف الخاطر ويهدين اشتمنا ، ولتسليم ادام الله وجودكن .

۳ - نامه آنزو رقه که رشتی قبرلا حار و ز خراب خود صیرحال مشهود و مطور است .
 زینه خوش نهادین محبتین از صفات این مصیت که بر و نازله غلط میگیرد نارحرارق بجه فریاد
 بنان از اجل رما فر لنجان عاجب شد که زار شو راقر زستم اربه بیهارات والخاطر نمود
 نیمه قطعه از حبسه بیانیز عالم معنی و بین خاکه نزد دد آنچه کمود و محروم نه شرح
 احرارق زیر اسرات . درین نازله مدهشه دهمان . حق شاهد که افاده بلا محرق ساخته
 قطرات دموع بلا ستوار نموده ولکن خلعت صبر و رضا در قضایا رسبرمه لایمه حسن خلع عا
 و تقویت رسیم فضیل اعمال . بايد آنزو رقه بعد و رسیم و رضا ثبت شوند و بسیار بسیار

وصطبان تبرك . رشاد رشتبانيات الهيبة و توفيقات زيانه برا علاء كلمه قيم نمير
 و مصدر خدمات لغير يعنى له شايد اذن اهداز . لقصص او لمطهر شده متعددة اصغر
 آيات مولانا او روحها . دينت تيجو جو در زير قائم معده و داش دنهه مل مويي و هم توفيق
 شويم . با برخريزه در شهوه و تبشيرات محجزه زده رفعه . شرح ملاس بحبت و داد فتن شهو
 بلکه با حبت شعله و تر و فرو زده تر ملاحظه ميشو . لذا برخريزه پ طلاق است فرت . در حضرت
 غ ص الاعظم رواج رشت قين و خصيني الخصوص الالون الاطهر فدا ذكر افوقه مذكور و مولانا الطلاق خصوصه ...

۴ - ... با وجود كثرت انهوه و شدت ازعان و فور آلام و اسقام نذكر خير و بشاشت
 روی دخوی آنخباب همیشه مانوس مالوفیم ہر سکام که بزيارت روضه مبارکه مطاف
 مل عاليان مشرف و فائز ميشويم بدعاي آنخباب و کافه احباب آنی خاصه اما آشمه تو فات
 دورقات ثابتات راسخات علیهن ھبـا ، الله مشنون و نائب الزیاره هستیم و موقیت آن
 حضرت ومن هتب ایکت را آستان مقدس جمال مبارک ارواحاً لمفعیة المقدس فاخواسته
 و میخواهیم بهمین در محضر مبارک حضرت من اراده الله همیشه بیادمان مانوس مالوفیم . حال
 چند يوم هست که ارض خضراء بقدوم مبارک اللئی طاف حوله الا سماء حضرت مولی الواری

مشرف گشته در آنجا چندی تشریف دارند لاجل آنکه از کثرت مشاغل و متاعب فی الجمله را
 و آسایش سبیت وجود مقدس حاصل شود. با جمله حواب نامه‌ای قبل آنحضرت ارسال شد.
 وصول را اشاره نموده بودید آنون چه حواب نامه اخیر آنجاب مبادرت گردید تا یقین نشته
 که در جمیع اوقات بیاد شما بوده وستیم. از احوالات محجورات مستفسر باشید از فضل آنی
 و مرحمت حضرت سراللهی صحت جسمانی حاصل است ولی احزان و کدو رات قلیسته لاتعد و لاحصی
 و همواره از درگاه محبوب بی زوال و قادحی متعال این سبجونات راجی و سالمیم که ابو فرجی
 مفتوح فرماید و غافلین را آگاه و نائین را بسیدار و حزب فتو را انصافی عطا فرماید
 لعل این عبار سکن گردد و این تقاراز میان برود. بارگر روزگار چون شکراید. رب وفق
 عبدک هزار عبادک المتصر عین بین یدیک و المضطربین الیک علی الاتحاد والاتفاق والآلا
 والاستینیاس حتی یذکر و کوک فی اندا، المیل و النیار و تیلو آیاتک و تیلو اکتابک و یشو قوا
 الی حظیره قدسک و یتو قوالی مشاہدک بزر یا یک. ای رب یسر آمالهم واشرح اندیتم
 بنور مرکز المیثاق و اجل اصباب رهم و ترسه از هم بواهیب نور الاتفاق آنکه نشت حکم الطلق ...

۵ - ... رسیده است که آنسز و رده تحریر و هر یکی از آنها را تحریر آنسز را خضرنبار موقده الیمیخته

شُعْرٌ شُوند که بحرارتِ محبتِ لَهُ اللَّهُ جَبَانِي بِلَارُوشِنْ نَمَايَهْ وَبِطَقْ فَصِيمْ وَسَنْزِهْ مَلِينْ تَمَادِتْ
 رُوحُ الْقَدَسِ حَزَّانْ رُوحُ تَبَرِّيْنْ بَانِزِهْ نَمَايَهْ کَفْضَهْ وَحَكْهْ وَعَرْفَاهْ مَنْ عَلَى الْأَذْهَرِ حِيرَانْ بَانِهْ
 وَمِيزَدَلَكْ عَلَى اللَّهِ بَغْرِيزْ ...

... اَرْوَاقَهْ مَقْدَرَهْ وَبِسِيْرَهْ مَحْتَرَهْ هَلِيكْ بَحَارَاللهِ ثَفَانْ وَفَضَلهْ وَعَطَاهَهْ بَهَادِيْهْ
 بَعْدَهُهْ وَهِيْشَاقَهْ وَقَدْ طَهَرَهْ مَطَرَزَهْ کَهْ زَرْ رَضَورَهْ مَحْبَتْ لَهُ اللَّهُ حَلَّاَکْ وَارْجَيْهْ قَرْسَرْ عَرْفَاشَرْ لَتَرْ وَفَرْجَهْ
 چَنْدَرْ قَبَرْ وَاصَرْ زَرْ سَامْ رَوْحَهْ لَطِيفَشِرْ شَامْ اَرْهَبَتْ تَاهْ مَبْجُونَهْ فَرْسَدَرَاللهِ مُعَطَّرَشَتْ.
 حَمْضَرَاللهِ اَسْنَهْ وَرَقَهْ مَوْقَنَهْ لَابَنَهْ بَرْ جَاهَشَرْ دَهْ لَاجَاهَهْ مَشَغَافَهْ مَهَهْ وَبَاهْ لَطَعَشَرْ زَنَدَهْ دَرَهْ
 زَعْغَرَخَهْ مَنْطَلَعَهْ وَكَبَشَرْ مُؤَنَّسَهْ لَهَهْ وَبَرْ وَفَاعَهْ بَحَبَهْ مَكَمْ قَوِيمْ وَتَبَثَتْ بَدَهْ شِدَاقَهْ بَتْ كِيمْ
 وَتَوْجَهْ صَرَفْ بَوْرَوْجَهْ اَنْوَرْ حَسَرْتْ حَسَرْ اَلَّهُهْ اَلَّهُهْ اَلَّهُهْ اَلَّهُهْ اَلَّهُهْ اَلَّهُهْ اَلَّهُهْ
 صَدَهْ لَهَهْ حَمَدْ وَشَكَرْ بَرْغَاهَيْتْ وَمَهَبَتْ لَهَهْ لَاهَيْتْ قَرْسَرَتْ وَنَسْلَهْ مَلَكَوَتْ زَبَانَهْ بَانِهْ
 يَرِسَلَهْ لَيْكَهْ فِي قَلْ آنَهْ نَفَخَاهَهْ وَيَجْذِبَكَهْ مِنْ جَذْبَاتَهْ وَيَحْيِيَكَهْ مِنْ رُوحِهْ وَيُؤَيِّدَكَهْ وَ
 يَوْقِنَكَهْ عَلَى خَدْمَتِهِ اَمَاءَهْ وَاوَاقَهْ ...

۷ - فدیت بروحی للورقات الّتی مُنْتَجَنَ علی عهد اسد و لَنْ تَأْخُذْهُنْ عَنْ شَبَسْ مُبْشِّیاً لَهُ
 لوتھه اللامات . حمد خدار او شکر محوب ابین روحی لذرات تراب عقبة المقدسة الفداء
 که نیم های طیف روحانی از گلشن های محبت و هم ربانی بوزید یعنی نامه محبت ختمه آن سبب
 دل و جان که بداد و داد سطور و بار سالش خاطر خرین مسجون ششماقه راشاد فرموده بودید
 و هل و از قرائش سرت بی پایان حاصل گردید نفحاتش شام را معطر ساخت و طغیش
 دماغ را منیر نمود چک عرف ذکر و نای آنی از معانیش ساطع و راسک طیب به انجاب
 به تجربه اند از گلهاش متضوع . هر نامه که ذکر جمال فتدم و نعمت اهم اعظم است حلاوتش
 فائق برگسبیان است مذاق جان را شیرین نماید . باری از مرده محبت وسلامتی آن درقه و
 سایر اماه الیه آن ارض قبیت و رسوخ و اشتعال و انبج ایشان بسیار شفوف و مسروشته
 و شکر موفر بدرگاه رب غفور نمودیم . بر قدرات سطوره مطلع و مستحضر در محضر انور اطهر محبت اعبد
 آستان کبیریار سرکار آقا حضرت عبدالبہا . روحی فداه بذکر خیر شما و جمیع اماه اند و درفات
 مشتعلات مشغول و بقین بداینکه داماً در محافل قدس و مجامع انس نذکورید ...

۸ - درقه محضره مشتعله بناه موقده ربانیه علیها بجهت مالک البریه راز بجهه مقدربهضا ...

وروضه مبارکه معطرة الارجاء والانحاء با دنکار الطف ابدع این ذکر و با عظم شاگردیه مشتاقا
رانفعه قیص است و ورقات ثابتات راغایت آمال و آرزو عیشم و هوا تسبب العظم
سرور العالم والجهة الکبری لاهل الجنة، دوادکل عصیل و دوادکل غلیل تائید یا جیستی بهذه
البشریه یعنی کل سیم و یکی العظام و هی رمیم و این بشارت عظیم صحت و سلامتی وجود مبار
اقس الاطر حضرت عبد البهای من اراده اند ارواح الوجود لوحدتہ الفدا است ...

۹ - ... جمعی از خواهران روحانی شما اعني امامه الله مقبلات و محدثات زارات که
از پاریس و امریکا این ایام بیقه مبارکه نورآد وارد و شرف تقبیل آستان مقدس ذریارت
لتعالی انور مرکز امیر حشد او ند مقدم حضرت عبد البهای روحی فداه مشرف و فائزند حاضر و
با آنها مأتوس و مألفیم هر کی ملبان حال و حقیقت تکیه و تحقیق میرسانند ...

۱۰ - امید است نور اتحاد در میان افسر ادکثر بزرگ شماره بروز با صفا و دخشمگی بشیریاب
نظر بانیکه حشد او ند بکثور شما نعمت فراوانی عطا کرده اشطافه بیشتری از آن هست ، آمده دونه
ومحبته میان کسانی که خود را بجانی میانمند پیچ چیزی از آن مشاهده نخواهد شد زیرا میان مبنیه لغمور

هستند که سرنوشت ملت بدان متعلق است و اگر اختلافی میان دونفر از بیان حاصل شود کافی است که تمام کشور را خاسد و خراب کند . کسی که برای این لغت محبت قلوب بیان دادن آیام سعی ممکنند مشمول برکات عظیمه و مواهب و افیه خواهد شد . پیچ وظیفه ای بزرگتر از اینست که در روی زین انسان سعی کند قلوب نقوص را بهم متوجه کند مخصوصاً گسانی که در قلب نام تقدیر آنی محسوس نماید . (ترجمه)

۱۱ - یا اختنی ایستادنیه آنچه شکست ملاحظه ننمودم و بعد از اطلاع بر مضمون خیزگریستم و من مکتوب بلا بحضور مبارک حضرت عبد البهاء بحوم و بتایمه قرائت فرمود فراز حقیقه و قواعد مولمه یخوبب آله و اینست و شایته سید راشد خوشبخت هر چند ناصیباً در حمله کرد بل امانند سید راشد بحوم برستید لاشهد ایستادن خود و بشایته کرگان خوشبخت خود را از سرور خود با گناهه مفترس را دل و سینه دریدند و لغزستنیه نکند و سر را بینیه ننمود و ایغوار بر آن منظلوهان را نکند و اهل تالانیه و ماراج نکند ولایدت این را در حمله کرد بل از سیع تا نظر بجهه رها صیحت شهد ایست مدت بیک و اسد ادایافت وزیر ایزدنشته رصحاب حضرت سید لاشهد او روح لاشهد او له اعدا دست بدرافعه کشودند و هر یکی معمجزه ناصیباً لاینجا که نخستند و خسرو خیتنند بعد شهید شنید

توانین مظلوم نهار قدرانه بنهایت بشاشت مقابله نمود و بزبانه رضادوت من طبله کوند
 زنانه شیر زند و تمدید گاهانه شد و شیر دادند زنانه خبر بخوبی شهدار آزمون ندوین شدند
 و شکر بخت نهادند لازم است بولعن زبانه کشوند و این طلب عفو و معافت از حضرت احمد
 بجهت سماحته خودستنده هر چند شهدار کریم روح گلخانی ایام اعف داد گفت من ظلم و معمور
 و منعور بخوند و اهل ملار بعد از ظلم اعداد در دشت کردند خانگریستند ولر بحسب خاطر در تعالی
 هر چند که از شهدار بزرگوار تقویت حرف دروقت بدار زده مقتول شد و لسان شهدار یغور مقابله بجوم
 از عدد ادو شکر شیر خفا طبله نامناسب بر زبان نهادند ...

... بازماندگان تمدید یار آن مظلومانه فر که تحقیق بسیار صد و بیان شدند و پیش هم ازین
 تحقیق لالات یام ندیده و پیش در رای اعظم این یکیست نقیق بلو تسلیم نخشد همه روز از کل اینان شهادت
 جدی داشت. احکم الله بفضل و عذایت جمال هبز روح اکابر شهداد، بسید الفداء حضرات ارجمند
 در جمیع جهات بقدر قوه باعانت بازماندگان تمدیده برخواستند ولی ما آنچه در زیر مورد
 بتوشیم و جانش فی نهایم باز کم بست سرا اول اعظم زراثته. راسید وارم که تباشید مملوکت هبز
 جان و مهر افاده از طفال شهیدان نهایم و خود را از خدام آن بزرگوار نه بدانیم .

۱۲ - ... در خصوص بازماندگان شهدا نسبیل اللہ که مرقوم داشته بودید شنطوند که این شهادت و قربانی بذکر قتبول فارآید حضور مبارک عرض کردیم امر فرمودند اگر الواح و توقعات شهدا را یزد و سایر ملا در اد صحیفه مجموعاً نوشتند و اینک در جوف بحیث آن مختاره فرستاده شد که زیارت نموده و برای بازماندگان آن شهیدان کوی حق تریل نمایید. تا بقیین مبین نباشد که مفترتب درگاه کسری او ملحوظ لحاظ عنایت حضرت عبد البهاء، ارجوا احنا فداه همواره بوده و هستند از قبل مجبوره مسخونه مشتاقه جمیع اما، اثیم خصوصاً بازماندگان شهدا علیهم علیمن بهاء اللہ الابی را تکمیر و تهییل مشتاقانه برسانید و بشارت بدیهید که دامہ ذکر آن شهیدان قربانگاه الالی در محل غرائب و سبات مجده قدس بوده و هست ...

۱۳ - ای ورقه مقتدره تبحیث آیه و ستمدیده در سیل جمال ابی روحی و ارواح الامااء تربه روضته المقتدره فدآء امیدوارم که همواره در کتف قفل و عنایت حضرت احنت مخنوظ و متیرح باشد و بخدمت امر الله و تشریفات قدس در آنولا مشغول و در جمیع احوال ممیز و مُسوق گردید و چون شمع نورانی در محل امام رحیمی بذریشید و کثیران غریزان جمال حمن را دلالت بهداشت و ثبوت و رسونج و تفسیره و تقدیس نمایید. تا بآنچه قابل ولاعیت

این آیا م است کل قیام کشند و آن قلیم را از حسن اطوار و اخلاق شک جنبت نیم گایند ...

۱۴ - ... محمد حبیب محبوب مقصود عالیانه بر لار و در رفاقت موقدت خاصه مکررات ننان
سرده مبارکه راضیه علیهم بحب آلامه لاکن بر امر الله و محبته هنر حبیب راسیات ثابت و معتبر
و در چندین لایم که صدر رئیسی هنر در هنرخواهی و اکبر فرستاده در معج و حرنیست منقطعان ای اسرار
قیوی استه و چنان حقیقی و ملکوت الامور است بداند. با بر رضایم ملتوی غنوم شت و گهره
را کند و دم عصمنو زار داشتند لفاظ و معانی شیر است شام شت و نفعه حب ذکر و شناس اسرار از
لو را ق ریاه شیر استهاع نماید. سرمه رو فوخر بشید زرینکه حاره از صفت و سلاشر آن مکرره فو نهال
بوسته ای احتیجه و آنها رحمانیه خصوصاً باز هاند خانه شهد ای سبزه هنر بجه. هر چند از اعلاء
رز خضر تمسخر خلیل شهید و سنم خطر عظیم بجه و هستوزن تیر سکون و قلار نگرد فله و لاعتسه کار بر ناید ا
قویه زر ملکوت هنرخیست که همچنان تمسخر مرزا ز امر الله را دعون و صدر کفت فیض صیحت
خوش از شتر مکروه فسار اهدنیشنه و عنده مصون و محفوظ فرماید هر چند از که در سبزه میست محبوب
عالیانه وارد شو بجانب هر طایب و شتم ...

۱۵... امیدوار آر استان مقدس رو رودگار و محبوب عالیان چنایم که آن مخدوه موقنه
 و سایر آماز رحمائیه را در گفت فضل و جود خویش مصون محفوظ نه ماید مکتوب محبت اسلو
 آن کثیر غیر آنکه بین ائمه سجنة شما قدر رسید و در لاطخه و اطلاع بر مضا میش که تضرع ذل
 ممکوت الله و انجذاب بمحاجات اند بو دسترت و بجهت بخشید روح و ریحان بست داد
 شام دل و جان بطریق کردید فرید ذکر خیر شما و اما دامنه موقفات هندوستان در محال قدر
 قرب و مجمع انس اما الرحمن این شطرشد احمد تنه که آن فائزه بعثتہ مقدسه رحمائیه از این ارض
 مبارک و بعده نورانی نعمات طبیبه رحمائیه با رungan با خود بردید و دماغ جان اما الرحمن را
 معطر ساختید و اجامام قیمه را به وصایا و نصائح و تعلیمات پدیعه مشیعه تروی مازه بلند
 و احیانا نمودید مرده و بشارت بخیع اما رحمائی بدیهید که در بعده مبارک نورانی و مسخر
 قدس حضرت سراللهی دامنه بداع و ذکر خیر کل مشغولیم و میاد روی جمیع آن در قات موقفات
 مانوس و مألوف و از برای یه رکیت تایید و توفیق شدید از باحت قدس رب مجیدت
 نموده و مینایم ...

۱۶- وقتی از غرب بریوت مراجعت کردم متائفه شما قبل از من به ایطالیا رفتیم بودید زنده

من بکه تمام عائله مبتدا که جای شمارا خالی میکنیم ولی درین حال خوشحالیم از اینکه خداوند شمارا مُوقِّع کرده است تا سفرت نموده بشارات ملکوتی را بردم برسانید و خستگان را بیدار کنید.
 شما باید بسیار خوش وقت باشید که تبادی آنی با چنین نشکری حرکت کردید. ما امیدواریم بزود اخبار خدمات ذرخان شمارا در راه امرالله بشنویم. بهینا که نباشد و مایوس نشوید مطمئن باشید و توکل خدا کنید بالآخره مُوقِّع خواهد شد زیرا او شمارا فرستاده و یقیناً بشاراگانکه خواهد کرد.
 (ترجمه)

مُوشَّه

۱۷ - يَا أَحْيَ لِعْنَةَ زِرَهُ أَنْفِقْتَكَ أَوْ رُشْتَ فَرَحًا وَسَرَّهُ بِمَا دَلَّتْ عَلَى خَلْوَصَكَ وَشَدَّهُ جَنَاحَكَ وَاسْتَغْرَقْتَ فِي بَحْرِ تَجَبَّهِ اللَّهِ وَاتَّحَادِ الْأَمَاءِ اللَّهُ وَأَنْتَ لَا فِتْنَةَ إِلَّا عَلَيْهِ
 مُوَهَّبَةٌ مِّنَ اللَّهِ فَالْأَنْسُ وَالْأَنْقَهُ وَالْحَبْتُ مِنَ الْأَنْوَارِ الْمُكَلَّكَاتُ وَمُوَهَّبَةٌ عَلَيْهِ مِنْ رَبِّ
 الْجَبَرُوتِ فَشَكَرَهُ عَلَى هَذِهِ النَّعْمَةِ اطْعَنَى وَلَبَّى اشْوَاقِي الْمُكَافَرَةِ إِلَى أَمَةِ اللَّهِ مِنْ بَارِ
 الْمُحَرَّمَةِ وَأَنِي أَدْعُو اللَّهَ أَنْ يُؤْكِدَ وَآيَاهُ عَلَى الْوُصُولِ بِعَطْسِنِ مَوَاهِبِهِ فِي مَكَوِّهِ إِيمَانِ
 وَأَنِي لَتَبَعْتَ تَحْيَاكَنَّ وَخَصْوَعَكَنَّ لِمَنْ أَرَادَهُ اللَّهُ مَرْكَزَ عَهْدَهُ الْقَدِيمَ

(امه سجونة. بهائيه)

۱۸- عید رضویت و نور احمدیت از مطلع غیب رحمانیت ساطع ولاعنه فضیر
جباری ملکی فنونیت از جهانگردی پر تسلیم و مترالکم. شمارات ملکوت از جمیع جهات
میرسد و بسیع رشارات علوامرو شمارات سموکله الله از جمیع اطراف میدند سخنسرای
رحمیت جمال قدر روح لاجهایه ایشاد را جنایت کشته و آوازه امر رئیس دشرق و غرب
عالی منتشر شده. دینی راه دور از اسباب سرور رجابت ...

۱۹- چه چنان زنگنه که دفتر آذن جاپسر از صفحه روزگار محظوظ نباخواهد و صورت آن
محاذف از لوح عالم را نداشته بلکه هر ذرا از دسته اعمال همه قدره از آذن رف و کفار بذریت
در فرزند و جو کشته کشته و غیری نشووندند یه و خوشبته بازور پر بار و بخلاء بر شد
نگشترست قین از ساین حسرت شر بند ولد اوح طالبیست میزیر غطیه شر خورد و بیایسته
کنم اعکم فاوز فوز اعیینها باطل اعیاند چه که حمد آن رحمات الله و فریاده بجه و حمد آن شفایت
در قرن امپراتوریه و افعیت چراغ از امر محبوب که بر قصنه بجه و جنبه ارتفاع کلمه الله می‌نمود
و دیگر عذر در این یوم معاد است با اعمال نهاده ...

۲۰ - ... نقطه اولی روح مساواه فنده و رخد موضع بلکه در کش موضع بیانات فارسیه
و عربیه رجا میستم از ساحت اقدس منطقه راه است و حفظ اوراق سدره بیان که مبادا
ورقہ از آن سدره ساقط شود تا بجهت خود که ایمان ناطور است فائزگر دو آنچه از تقریرات
نوشتہ بودید از خدمات در بدایت آیام طهور جمیع صدق است و کفی باشد شنید او همید
چنایم که آن خدمات و رحمات را تیج خیری ترتیب باشد ما در روضه ستره به تخفی
و خلوص درباره ایشان دعا میکنیم و توفیق و تائید می طلبیم و چنین در ساحت غریضت
من اراده استدعای توجیهات کامله و عنایات خاصه مینهایم ...

۲۱ - سو او نظراف حضرت ورقہ مقدسه علیها تباينخ ۲۸ نومبر ۱۹۲۱
حیفا قد صعد حضرت عبدالبہا، الی المکلوت الابھی .

۲۲ - آکنون امتحانات علمیه در پیش است اجتیاباً باید در دفع از امرالله ثابت قدم و تحد بشاند
ماضیم بوسیله مطبوعات و وسائل خبری و گیر در تمام عالم بفعالیت پرداخته اند یک کمیته از تقویت
فاصل مستین تشکیل و همیشہ تبلیغات مطبوعات در امیریکا پاسخ گویند . (ترجمه)

* - در جای دیگر این دستخط هایی از بانان خویث اوند مخاطب دستخط اشاره نشود و اند .

۲۳ - ترجمه مکراف مبارک از حفظ موخره ۲۱ دسامبر ۱۹۲۱ مطابق ۲۹ بیج قوس

تخفیفی سیل ۱۳۰۰

طهران دوچی روز هشتم را نویه (مطابق ع۱ جدی ۱۳۰۰) مجالس تذکر در تمام دنیا منعقد. حضرت مولی الوری در کتاب وصیت و لوح عهد خوش دستور
تعیین شده موده اند سوا دار ارسال خواه شد احجارا اطلاع دهید .

ورقه علیما (ترجمه)

۱۴ - ترجمه مکراف مبارک از حفظ موخره هفتم را نویه ۱۹۲۲ مطابق ع۱ جدی ۱۳

طهران دوچی کتاب وصیت مبارک ارسال شد شوقی افندی مرکز امر:

(ورقه علیما) (ترجمه)

۲۵ - بندگان جبال ابی و یاران غیر حضرت عبد البنا، هر چند قلوب اهل بازار این
صیبت غلطی در آشد اخراق و حین و این یاران گوش نزد ملا اعلی و طلعت قدر
دخت ابی. ولکن چون یوم خدمت و هنگام نشسته نفعات است باید

احتمای آنی چون شعله نورانی بکمال تهیت قیام بر خدمت امراء الله نمایند و کوی سبقت
 از یکدیگر بر بایند. و چون شهاب ثابت ملقب طارده ناقض ناکنی گردند تا در لوح مخطوط
 الی در زمرة الذين و فوی بعض دالله و میثاق ثبت گردند. حضرت ولی امراء الله و خسنه
 تمزار و سرور اهل بنا، شوقی افندی را این مصیبت کبری و فاجعه عظمی و حسن بن
 بی پامان و شدت تاثر سبب شد که چند روزی هجرت و سفری ختنی یاز بایند و کوب
 صحت و راحی فشرمه موده مراجعت باست قدر نمایند و بخدمت امراء الله و طائف
 خویش قیام فرمایند و در غیاب ایشان بوجب تنتظیمان که لقاً ارسال میشود. این
 مسجونه را متعین فرمودند که بثورت عامله مقدسه امورات امیره قرار و انجام پذیرد لذا این فیاض
 موقعاً مجلسی ترتیب داده که بصواب دیدن نفس معمتنه که حضرت شوقی افندی تسمیه نموده اند مجری
 گردد و امیدوارم در مدت غیاب ایشان دوستان آنی امام رحمانی کمال جهد در ترقیات
 امراء الله نمایند و امراء الله اشاره سریعی نمایند. آن بعیاده روف ریم .

۶۶ - صیمانه از مکاتیب محبت آمیز خهداری شماشکر کرده و از پیامهای شفقت آمیزی که قلوب

* - بقیمت سوم کتاب بوقیمات حضرت ولی امراء الله (توقيع شماره ۱) مراجعت شود .

محروم مارا هم سُم گذاشت قدر دانی می‌باشیم.

میل داشتیم میتوانستیم نباده‌ای فرد فرد شما پاسخ گوییم ولی ضربه بهوناک واردہ چنان بُقیٰ^۱
و مشاغل ما چنان متعدد بود که وقت کافی برای حصول این نیت موجود نبود. اکنون میتوانیم نهادم
که کلمات مشعر بر ایمان را نخ و محبت شما بترین سلای مادر آیام خزاداری بود زیرا ما احساس کرده‌یم
که شما هر دو اوج جماعت اسلامی کربلائیه و برای پیشرفت کاری که دوره حیات حضرت عبدالعظیم
صرف آن شد می‌توانید.

خدای بزرگ را شکر گزاییم که مارابی صرپرست نگذاشت و حضرت شوقی افتدی را برآ
اداره امور امرتعین نشود.

امیدواریم احتجای آئی و امام الرحمه‌ن برای ما دعا کنند تا بتویم بحضرت شوقی افتادی بسری
که در قدرت دائم ملک کنیم تا در انجام مأموریت خطیر خود کامیاب شوند. (ترجمه،

۲۷ - از انبیا کنونش مسیرت حاصل برای شمول تائیدات دعایمکنم. ورقه علیا. (ترجمه)،

۲۸ - ... امروزه توفیق و تائید شامل خواه مقدسه رانخه در امر اقدس جمال ایمنی و حق ایق

ثابت به برعه دوفا بحضرت عبد البهاء است. حد ساحت غرایزی ای را که شما و جمیع میراث
رحمانی بین موہبہت فائز و بین فضل نائل بپیشاق رباني ثابت و بکثر منصوص ختن
ناظر چوغنایی عظم از این در عالم وجود تصور توان نمود ...

- ۲۹ - پیشین پیشاق پوشیده نیست که مرکز تضییع و اعوانش از یوم صعود جلب
قدم جل ذکرہ العظم شب و روز در قنه و فساد کوشیده و میکوشند و حال سبب بصیرت
علمی صعود حضرت عبد البهاء، جو حسره الارواح لمقداً الأطراف دارد، بیش از پیش در شرایط
وابا بحیف ساعی وجا هدند که شاید بتوانند بوسیله‌ی القای شبهات کنند و بمقاصد
آمال بیوده خود نائل شوند. ولی سهیات همیات مشکلی نه که بخوبیت آمال و خسارت مال
بسه و سودی بسده و خواهند برد وغیر از ایاس و اصحاب لانصیبی نداشته و خواهند داشت
چنانچه در الواح و صایای حضرت عبد البهاء، ارواحاً لمظلومیتیه الغدا خبر فرموده اند و از حق
وقا و سود نوایای آن گروه مکروه و مشروه و مسوطاً بیان فرموده اند و یقین است که
تبایدات الیمه و توفیقات صدمائیه انوار شبات اهل وفا دافع تاریکی شبهات قوم خواگرد
و اشعد سلطنه ازوجه نوراء ماجی طبلات شکوک اهل ارتیاب شود. باری ملتی بود که

اصل فستور بمکار مخلصه مراجعت میگردد که شاید بمعاونت حکومت تواند حق شرعی
با و نام خود برای خوش اشانت نمایند. ولی سجداته خائب و خاگشته تانگک روزنامه شنبه
۲۰ ما و جنواری که چهارماه قبل باشد در قصر برجی اصل فستور مجمع شده و بعضی از نسخه های پیش
اعمال عکار ادعوت کرد و مجمع امورت نمودند و نتیجه اراده اند که دسته مجمع بروضه به طور
مبادر که رقمه کلید را جبرای از خدا مین روپه مبارکه بگیرند و تسلیم مرکز نقض و محور نکش کنند
و این تدبیر و تعزی و توهین از قطب شفاق و عیجم اسلامی صادر و بالغ این جهت
رانموده و از خادم روضه مبارکه آقا سید ابوالقاسم کلید را جبرای اگر رقه و چون خادم فکور
هجم مجمع فستور را مقاومت نتوانست فوراً معاون خود آقا خلیل را بجیغا ارسال نمود
و قضیه راحضور حضرت شوی افتدی معروف نداشت. تقریباً دو ساعت از شب گذشت
بود که این خبر بجیغا رسید در همان لحظه بحکم در این خصوص مراجعت شد او امر قطعی صادر است
کلید در همان شب استرجاع شد و تزوی حکومت ماند تا پس از تحقیق و تدقیق معلوم شود
که قانوناً حق با کدام طرف است. بعد از چهارماه حال حکومت رأی خوش لایسان نموده
که این مسئلہ راجح بملکت بهائی است و آنچه ملت قرار دهد همان صحیح و مجری است اگر قلت
بهائی سیزراحمدی را ساقط میداند ابسته او ابدآ حق تصرف ندارد لمندا انجای آئی ۱۱۲

هر مملکت و دیاری که هستند باید محل روحانی آن مدینه با امصاری هستند شنجه اشخاص
 معلومه تعریفیاً یا کتبًا بواسطه سفراء یا فناصل دولت عادل‌الملکیس حکومت شاهزاده
 و قدس شریف مخابره نمایند که ملت بهائی بر حسب وصیت و نصوص قاطعه حضرت عبدالبهاء
 رسربهاس اندی که با شرکت مبارک موجود و ثابت است حضرت شوقي افندی راجح
 خود و ولی امر اسدید اند و هیچ رابطه و علاقه مادی و روحانی با میرزا محمد علی قطبیاند زاند
 و او را ساقط و خاج از امر بهائی بغض قاطع حضرت عبدالبهاء، شیخ زاند این خواهر عموم اهل
 بحاد جمیع بلاد و مرکز فته دنیا رجلاً و فلاناً از اولیای امور حکومت قویشوت بریتانیا
 عظمی دفلسطین که مرکز آن قدس شریف است آنکه امر قطبی صادر گرد و کلید روشنۀ مبارکه
 که مبعد و مجا عموم بهائیان عالم است تسلیم حضرت غصن ممتاز شوقي افندی شود تا
 از حسن سیاست و عدالت دولت عادل‌الملکیس جمیع بجهات ایان شرق و غرب منورتر
 و خوشنود تر گردند بصورت مضمون تعریف و صورت مضمون مراسله با آدرس در ورقه
 علیحده مرقوم و درجوف است که امصار از طرف نمایندگان بوجه بهائیان آن شکر کناره شود.

۳۰ - ... مصیبیت علی و وزیر یکم بسری صعود مبارک حضرت عبدالبهاء، احوال احوال مظلومیه الفدا

بنیان وجود را ویران نمود و بنیاد هستی را منعدم ساخت یقینی که انجمن سرو را ز قلوب افول نمود
و سرخ بجهت و جبو منطفی شد. عملیس گلکش، اینی از تغییات روحی خش بازماند و در فاگلزار از
اعلی از هدایت جان فشنۀ انحصار گشت. صحیح نورانی شام ظلمانی شد و دیوم پر انوار تیره توار
گشت. دریای بلا موج آمد و طوفان عنسم قبائل و امام را احاطه نمود. افسوس که آن بدین شیرینی
صدری شبکت از سهام اقترا و فوادی مجروح از طعن اهل خنا و قلبی محنت و نارخور و تموم قوم
عدوان و طفیان ناقضان پیان خلف سحاب خفاختنی شد و از ارشق امکان تواری گشت
و مملکوت اینی واقع اعلی صعود فرمود حال در پیشین حالتی و مصیبتی مرکز تعصّل و قطب شتم
کسوف شمس میشاق و خسوف بدر و فاق را غنیمت شمرده و فرست بدست آورد
در آشده باغی و طفیان بمعاونت نعمیم الشانی نبشر اقترا و هدایان پرداخته و با نوع دسای
و حیل بیل و نهار ای بفساد و فتنه مشغول گشته که شرح آن موجب تطویل است. از بعد
اطلاع حاصل خواهید نمود. مع آنکه در جمیع موارد ذاتت و خسaran و خیبت و خذلان خود
را مشاهده بینایند با وجود این نارحسد در صدور شان بمشیّره شعله زند و استکبار و غزو و رازی
بابری در این گرفتاری و بقیاری و مصیبت و بلای ناگهانی یگانه تسلی قائم بر خدمت همراه
و ثبوت و استقامات بر دین الله و حفظ و صیانت شریعت الله و اتحاد و اتفاق میاران

شور و انجذاب دوستان و عمل بوجب تعالیم اقدس حمال ابی حل ذکرہ الاعلی ووصایا و فصایح
حضرت عبد البهاء را و احوال عجیب و دیمه الفداست امیدواریم که تکلیف موقع و موتیگر دیدم باخچه
که شایسته و نزاوا را ین یوم مبارک است .

از فضیون تحریر چنین معلوم بود که قبل از وصول و زیارت الواح وصایای مبارکه
مرکز تیشاق نوشته بودید یقین است که حال بزیارت و تلاوت آنها فائز شده اید .
آن کتاب فصل اخطاب است و حیات اولی الالباب تکلیف جمیع طبقات من فی الهیاء
بنحو اکمل آنم اقوم شردها مبوطاً از راهه فضل و احسان مرقوم و رئیسه شعبه نقض مقطوع و مرکز
نکث مخدول و مکروب و مرجع مخصوص مخصوص و بنیان عهد مخصوص و مرجع توجه عموم اهل بجا
خشن میست از واقع امراءه معین و ثابت . این فضل و موهبت از حاضر این طور عظم
دور فخم اکرم است . هنیئاً للشابتین شری للراسخین و طوی للغافرین . احمد شد که شما بخدمت
قامید و به تبلیغ مشغول و نشر فتحات الله مالوف . این موهبت نزاوا را شکراز است
و موجب حمدی پایان باخت قدر حضرت محبوب یگانه .

جمع دوستان پیران با وفار تحریر ابدع ابی ابلاغ دارید ...

۳۱ - ... اگرچه مصیبت عطی و وزیر کی سبہ نی صعود مبارک حضرت عبدالبہا، ارواحاً المظلومیۃ
 الفدار آتش خبر من دلمازد و بنیاد ہستی نویتی را برا نداشت و قلوب راقین احزان
 و آلام بیخ و پایان نمود ولی الحمد لله که ظلمت عهد مرکز خصوص رامضو فرش نمود و حسن جهاز
 و ولی امر اشہد حضرت شوقی افندی را برج توجیح من فی البھاد فرارداد تا امر الله مخنوظ
 و دین ائمہ مصون ماند این فضل عطیہ و غایت اتم موجب هزار شکرانه است و سحق هزار حمد
 باحت قدس حضرت یکانه و ہچینید موہبہت آنی نقوس مبارکی را تربیت فرمود که مزروع
 چون سیح هدی در انجمن ملا اعلیٰ میدخشنده و چون نجم ساطعه داشت و فادری ولاسخند و
 پرتو افسانی میسناشد.

مکر این بیان اعلیٰ از انسان اطراف مرکزیت شاپی حضرت عبدالبہا، استماع شد میفسد نمود؛
 چون حضرت سیح از این عالم فانی صعود بیکوت باقی فرش نمود دوازده حواری داشت که
 یکی از آنها هشم مردود شد و آن معبدود قلیل چون بکمال خلوص فقا و انقطاع قیام بر تبلیغ و
 نشر تفہمات آنی نمودند و از عالم و عالمیان گذشتند و بخلی محدود رسیح شدند لہذا بقوت روح
 برقع مدان قلوب متوثق شدند و انوار حق احاطه نمود و نظمات جمل فنا و ای زائل و مثلا شکست.
 حال چون من از این عالم بروم پنجاه هشتار او از ید نقوس مبارک که دارم که هر یک چون

کوکب ساطع آرافق وجود باهربان و لانخند و در ثبوت و استقامت چون جیل رانخ ، جو هر
وفایند و سافیح حبت و لا شجره امر راحافظان جانشانند و طالبان حقیقت را ادیان و
رهبران . دیگر ملاحظه نمایند که چه خواهد شد . باری چون بوجب تعالیم جمال ابی ووصایا
ونصائح حضرت عبد البهای رشارشود عالم حبت ابی گردد و این خارستان بناگش
و گلزار و فاشود امید چنان است که کل متوجه و موقی گردیم ...

۳۲ - بنده با وفای محبوب ابی و میراثت نابت در حدیثه آن طلاقت نوار رقیم مختصر و مفید
که خسرو غصن همساز ولی امر اسره حضرت شوقي افتدی معروف داشته بودید با اوراق شبات
نقاش وصول یافت . یعنی است نقوسی که مشامشان بر این حبت ابی محظر شده و آذانشان
با استعمال نعمات عندیم گلزار تعامل نداشته و ارواحشان بمحاجات قدس اتعاش و اهرار
یافته ابته از تفیق زان و نعیب غراب دل خراشیده گردند و آنده خاطر شوند و نثار
اختیار کشند زیرا این دفراء نقض مائده رفع مسوم است که از تأثیرش حیم و جان مهموم و
معنوم گردد بلکه مقصود و معدوم شود . پس همان نوع که مجری داشتید محبوب و مقبول بود
چون حضرت شوقي افتدی موقع اسافرت بمحاجات فرموده اند فایده جواب نگذاشتند . جمیع

میران جمال ابھی دوستمان با او فای حضرت بعد الہما را تکبیر ابدع ابھی ابلاغ دارید.

٢٣ - الی الی تراني خانصاً في نجح الحزن والسمى متفرقًا في بحار الكاتبة وابحوي محرق كشك
من شدة الفراق ومضرطم الاشواط بخطي سیران الاشتياق ترى عبراتي منجمة كالسيل لمنه
وزفراقي متصاعدة كالذخان المستمر ضجيج لا يزول وصرخني لانقطع وحسين فوادي لاني
فآن تمس السرور قد غربت عن الافق الاودنی وأنوار السلوه والأصطبار غابت عن كل
الابرار فيها واهية دھاء ورثیه عطا قد تفتت فيها الاكباد وتأججت القلوب فما بقى الا الموم
والکروب وتری يا آلی فی حبس وحده تکل المضيبيه الکبری واثنا . بهذه الواقعه اطعمی فلازال
المخلصون في الشیاب التسوداد ومع دوام تسیاح والبکا ، فادا العصبة لعنود وشدة تحنو
قد هجبو بالكل بآپری شدة على احيانک الشابین في عمدک وشیاکن هجوم الدباب على الاعما
ويسعون بجید تمام في بهم بنیان عمدک المتبین وتخرب بصنک احسین وآخراف المتبین عن انظر
الواضح لمہین . فیا آلی انما اشکوا لیک وابتھی وغمی وابتلانی لدیک وتضرع
باب احتیک وابکی وانا لیک وانا جیک یاربی احسنون بعد ما اخذت العهدیه
والمیش شاق المخصوص لمحکم لا بایکا و تلویح آن توجہ الكل الى مرکز عمدک والقامم باکرک

حتى لا يعيث شرك ويريب للمرتابين ولما يغضبن بعد ما قام عبده الوجه على نصره امرك
وارتفاع راتيكت ثلاثين سنة يدعوا الناس اليك خفياً وجهاً أو يبيث تعاليمك
وأصولك في وجه الأرض أكناهاً وأقطاراً ويرني أجيالك في محب العلم والحكمة
الآلهية والأخلاق والفضائل الرحمانية ليسلاً ونهاراً ويحمل من هؤلا كل طلم وبني و
أفرا متواياً ومراراً هم كانوا يرصدون كل مرصد ويجهرون عليه بأتم ما شاؤا
وقدروا عقوباً واستكباراً ولكن بنصرتك القوية وتأييتك الشديدة قد خسروا و
ضلل سعيم في السجدة الدنيا وما رجعوا الاتباراً ودماراً فيما آتاكى بعد ما اصعدته قمة
في جوارك وبدلك تزرت اركان السرور وأندشت قلوب الخلقين في احاطة دخان
السموم والغموم سطح الأرض وارجأها. فحيسنوا ولو البعض، انقضوا الفرصة وخرجوا
من كل الطرق هم من كل حدب نيسلون ولعرش عبدهك ويشياقك يسلون
لأصفيائكم يسلون وللائم بنسيان نضم سخرون ولا شرون مايفعلون فنهايات همها
آن مركز عبدهك الاولى والقائم مقام عبوديتك في امرك الاعلى الابهى قد كتب
باباً لك وقوتك كتاباً لا يضليل ولا ينافي وقد رفيفه تقديرك العزيز اعليم كل ما
يجب ويفرض لأعلام امرك في هذا الحيز الادنى كتاباً فيه تفصيل كل شيء بحيث لا يغادر

صغيرة ولا كبيرة إلا أحصيها واقام مقام نفسه بشيئك غضباً من دوحة قد يسكن
 خدلاً نظراً طرائياً ثابناً نابتَا قاماً دائماً في غيضة فردانيك وحدائق صدانيتك
 وهو بوجهك الالهى وعونك القديم يدعوك الناس إيك وإلى عهدك ومشيافك
 التقويم ويعيش امرك وتعاليتك في مملكتك ويهدي عبادك إلى سوار طرقك المسمى
 فيما أكثى أسلنك بالآيات التي صرفها نورك لمسيين ومركز عهدك المتين في تشرعيتك
 وبالليلالي التي ما استراح فيها الميكل التجيف للطيف وكان سايراً فيها منياها ومراها
 منك ساعياً في حفظ امرك وأولياً لك مجدأ في بسط باط فضلك وعطائك
 وأولى البعضاء في المياد مستريحون وعلى الوسائل مستكئن وبالمصاب والبلايا التي
 قاسيها وتحملها من المعرضين والمشرين والمارقين في اعلاكمتك بآن تحفظ
 احبابك من سهام المفترين وشبهات المغترين والمضلين شبيه ستم في غياض عهدك
 ورياض مشيافك وتدخلهم في جنة رضائنك وتحظهم في كهف حمياتك شملهم بخطا
 عين غمياتك وتصونهم من الشقاوة والتفاق وتوفقهم على الاتحاد والاتفاق وتويدهم
 على خدمة امرك ونشر رياتك وكلماتك أنك أنت أكثى الدائم الناظر المقدير حكيم
 أهي بندگان حقیقی آستان مبارک ودوستان باوفای حضرت عبد البهاء هرچند

جانها از تصیب علی و وزیر کبری دچارالم حسرت و فراق است و دلها از شدت
تاثر دراشد احراق ولذاد مکاتبه با آن یاران تأخیر واقع ولی احمد لله کل مقبول گا
اقدیستند و با و نوشان بزم است بندای آلم را بلی گفت و پیمانه عهد و پیمان
بدست گرفته اید همه عاشق آن روی جهان آرا و دل بسته آن موی نافه گشای
منجدب آن خلق و خوی دلربا و آن بیانات شهد پور جانفرام تقیس از فوضات رجا
دلبری کیتا و در آستان مبارک خادم صادق باصفا. حال انوار آن آفتاب در
جهان علوی ابدی درخشند و تابان و ناظر بیاران میباشد. ابواب فوضای
سرمهیه مفتوح وجود نایدات منتظر که چگونه آن یاران دعلم بوصایای مبارکه بگو
و بخوشنده و مانند دیابخیرو شند. دقیقه ای آرام بخویند و دمی نیاسایند و وصایای
مبارک را به عن حبس اگذارند. با به آن غنیمات لانهایات و فاکشنند. آن مرکز عمد
پیمان حضرت حسن سی سال دمی نیاسود و راحت نجست و هیکل مقدس می ایش
نیافت. شب و روز در هدایت و تربیت بگانه و آشنا و خط و ترقی امریحات
خود را وقف فرمود. حال مقتضای وفاچنان است که اجتای آلم دعلم بوصایای
مبارک قیام نمایند و در نشر نفحات الله جهد بلیغ مبذول دارند و این صحبا همسر

مزاجها کافور را بدور آرند و امرالشد را از فساد و احتکات اعداء حفظ نمایند و بنیان عهد
 و شیاق آنی را از رخنه ناقصین حفظ و حراست کنند و میدنه امرالشد را زیجوم یابو^{۱۷}
 تقض و فتровер سدی مسیدید باشند احمد لله احبابی آنی که سالماد میدیانات
 و معارف الهیه تربیت یافته اند و از مسائل عرفان و دانانی حقیقی سیراب شده‌اند
 و چشمها نی بینند و گوشها نی شنو و قلبها نی دانا دارند. در ایمان و ایقان و ثبات
 بر و صایای حضرت پرداز مانند جل اسرار رصین و تئینند و چون خل باست شجره تیبه
 اصلیاً ثابت و فرعیاً فی السعاد ریشه مستحکم دارند و فواید طیبه بیار آرند و از نمایش
 سرابی اما الریبد فیذ هب جفاً با خبر و ازدوام و قرار اما ما یتفع الناس فمیکیث
 فی الأرض آگاه و مستحضر و اقعات تقض عمود و مخالفت مواثیق الهیه را که در ظورات
 سابقه رخ واده خوانده و شنیده اند و اقتضیات و امتحانات حاده در اوائل این^{۱۸}
 را شنیده و دیده اند که چگونه این فتن تحقیص تخلیص حاصل عنیم ممکنه تقض و مخالفت

^{۱۷}- لغت کافور، در قرآن مجید، سوره در، آیه ۵، بحده است - کافور عجم، اولی شرق یعنوان یکی شیلی تهمان گشته.

^{۱۸}- سه یاری و همچون بین من بحسب قرآن مجید اسرار لغت آیات ۹۲-۹۳ سدی بوده است که از آن دست که انتهه برای جلوگیری از قوم یاری و همچون ساخته شده و کسی نیست و نشانه آنرا بشکن یا سوان گشته.

^{۱۹}- قرآن مجید، سوره ابرہیم، آیه ۱۱۹ - قرآن مجید، سوره رعد، آیه ۱۸

تبديع از سار امرالله زائل مشد چه که هرگز افکنات نقض باشد يد القوای عصدا پیمان
بیزداني متعابلت تواند و جمال تسویات نفساني با عصامي قوت و شوکت آسماني معاوٰت
نيارد .

امي ياران باوفای حضرت عبد البهاء مرکز نقض و مخالفت که هواهای نفساني و طبع
خودش حتی در أيام اشراق سهش جمال قدم دی راهنمایون بخودسری و ریاست پروری
گشت لذا داعیسه آغاز کرد و جمعی بچارگان را با خود چدم و سر از نمود . رایت
آنایت و نفسانیت برآفراد خواش را در مرعیت با نفس حق شرکیت و هیم خشاست
تا آنکه بالآخره میدقت تحقیق نیان مقاصد و آمالش را برآنداخت . سی سال با مرکز عهد و
پیامش مخالفت و زرید و هر قدر توانست در بهمن بینانش کوشید با آنکه جمال ایده
عهد و هیئت شما قش را چنان محکم گرفت و مرکز پیامش را چنان مخصوص و واضح داشت که
جای شک است و ریب برای احادی نگذاشت . در کتاب مستطاب اقدس که درین عصر
اعظم آم الکتاب و مهیمن برخی است و نیز در کتاب عهدی که آنست ما نزل من لئن
العلم والحكمة و مثل برآخرين و صایای آلمی است با صرح بیان عموم اهل بنا را
امر توجيه به آن ما اراده الله فرموده و او را مبنی کتاب و حلال مصلحت و مرکز

امر مقرر داشت و سایر اغصان و افمان و اجتایی آنی را بد و متوجه ساخت تاکن
متوجه و مرتبط مرکز و احمد باشند و اساس امر آنی که توحید است محکم و بر قدر ماند
و ریشه شرک و اختلاف برآورده و چنانچه در ایام اشراف غسل حق توحید کامل در عصر
پیاقدش نیزه انوار آن شامل و خلقات شرک و پیشیت و اختلاف محو فراخان کرد و
تا شجره امر الله برومند شود و فوکاهه تعالیم مقدسه اش کام جان اهل عالم را شیرین یا
و این وحدت مرکز و توجه بهیکل واحد رحمانی در عالم امر بینه لذ قطب الرحی است و
ما سوایش از احکام دائر و طائف حول آنست . مرکز امر در بهیکل دین اند بنزره قلب
است در بهیکل انسانی ارتباطات اعضاء و تأییس وحدت شخصیت و تغذیه و تنمية
اعضاء کل با و منوط و متعلق است . مرکز امر در بینیت جامعه است بینرله همس است در
بینیت جامعه کو اکب کر بتوهه جاذبنا او حرکات کلی منظم و روابط مرتب گردد . مرکز
امر بینرله شیرازه است در کتاب تدوینی که اوراق کتاب بدون آن از یک گیر جدا و مفرق
و تشکیل کتاب واحد نخواهد شد . حال هر سه در فرد از اعضاء بینیت که داخل در ظل آن
وحدت مقدسه اند فی حد مقام هم و بستم استفاضه حاصل نموده و مقام محترم مخطوط خواهد
ماند و مصدق اول و مقام معلوم تحقیق پذیر و چنانکه همچشم را در بهیکل انسانی معا

مقدار که بعض اعضای دون را آن مقام نه ولی همینکه از ظل این وحدت خارج و
 رابطه اش از مرکز مقطوع ارخصویت و حیات محروم تاچه رسید بدرجه و مقام مانند که
 اگرچشم مقلوع و از بیکل مقطوع گرد از حیات ممنوع شود تاچه رسید که مقام عین داشته باشد
 عیناً حال قدم و اسم غلط درباره شارب افیون لیس منی میفرماید و فرقی بین مقرب و
 دون آن نب. در صورتیکه شرب افیون که از فروعات جزئی است شارب را از اغضویت و
 انتساب به بیکل طور مقطوع میسماید. پس اگر نفسی مرکز عهد و مشماق حضرت زیدان را شنید
 آیاچه حال خواهد بود حضرت مسیح میفرماید اگر حیثیت تواریخ از اتفاق کن و اگر دست
 موجب لغتش گردد آنرا جد اکن ^ب ای کاش همین آنها میکردند که از معرفت و شناسی
 و اطاعت و فرمانبرداری آن بیکل انور اطراف محشر و مبدوند ولی طبل مخالفت کوشنده و
 لوا ^{بعض} و غنا در امر تفعی ساختند و در تغیر مفتریات با طراف عالم دمیدند و تخم فور
 و تزلزل و اختلاف در قلوب ساده لوحان کاشتند و با اعداء و مغرضین و مستهین
 امر حجال مبارک ساختند و با آنها رشوه ها و وعده و نویدها دادند و نوختند و بار بار
 مساند قضا و قتوی واریکه است بدای جور و جفا و مقتدیان امور دور از خدا چه است شنید

^ب- آنجلی می باب آیه ۸-۹

- آنجلی هر قس باب نهم آیه ۴۷ - ۴۳

و آنان را بانواع حیل و تراویر بر قلم و قمع مرکز عهد و میثاق حی قدر برآختند حتی
 خونس خونخواری را بدل مال و منال برخیتن دم اطراف آن ولی ذواجلا میوشت نموده
 آیا پچ شخص مضافی تو اند تصویر کرد که اینان را اتصال و ارتباط محسنوی با جمال احتجت
 باشد و یا از اعضا و اجتماعیه هیئت امر محظوظ شوند. آیا پشم مقلوع وید مغلوب خواهند بود
 نظر بر سالم نیکه زعیم ثانیشان در حق زعیم اول واعوان او نوشته بهاید که مقاصد و اعمال
 ناستوده آنان بخلاف این بمرکز عهد و میثاق الله که پنج طالع عنود بین خواز حق درباره احدی
 روانیدار دبعتهم خود یکان بیان شرح داده ترتیب مقررات سعایت نزد حکومت مستبد
 جابر و قیام بر قلم و قمع آن شجره ربانیه جعل الواح بنام جمال مبارک بر ضد مرکز عهد
 پیاش تحریف در الواح و آیات مبارکه بدرجه نیکه میگوید من تزدیک است اینها مم از
 الواح مبارک سلب شود و سائر اعمال ناستوده ثان و عجب از همه اینست که همین زعیم
 ثانی که رسالمی مخلواز اعمال ناستوده زعیم اول واعوانش نوشته حال ماندگوشت و آنها

پیشنهاد و صحنه ۱۴ کتاب رپایی بزی دینی بانی. نوشته میرزا معین شیرازی در چاپ ۱۹۰۷، شیخ‌الگو، درباره
 تحریف کی زیاده خبرت باشد آنکه بوسیده میرزا محمد علی دکه داشت لعن جمال مبارک نیزه ریکی را برادر من طلب کرده، نه
 و در بور اعمال نسبوتش بیانی میفرمایند؛ چنین شاهد شده است: «بعد از اینکه دیده میرزا محمد علی گفت: برادر من را ز
 لعن جمال مبارک بخورد و بجایش رخشن غیره من نوشته جمال مبارک با اصرار کرد و مذکور داد که از یک گشایش عظیم نقصان
 بسته توکریان بان را بخی شان دشی زین بنده در میرزا معین شاه، ما هرگز تحریف زخوی بعثت دایین باعث خواهشند
 الواح که نزد است بای اعتماد نموده از این بعد باید تمام الواح جمال مبارک را که استثنای ممکن ابتدا بن شان بجزی که
 با خطیں برسیده باشند متعارف کنم و کن مرغت تراقبوں نخواهیم کرد».^{۲۶}

بکید گیر پوستند و تیشه بریشه امر الله میزند و از جهال احتیت و اجتای بینا و آگاهی
 شرم و آزم میکنند. اینک ورق بخط شاعع ابن الزعیم الاول موجود در آن ذکر میکند
 که شخصی حاضر و مبعوث شده بود که هیکل عهد و میثاق الله را شهید سازد. بازی گزینیم
 شرح آن بقید شود مشنوی هفتاد من کاغذ شود. در مدت سی هال اضعاف مصاعف
 این بلا یار ابر هیکل مبارک وارد میاختند و در این عرض مدت قدمی در راه امر بزندان
 و نقی در خدمت امر نکشیدند و تمام او قاتلان مصروف در آنکه اجتای الله را زبده داشتند
 مرکز عهد و میثاق الله منصرف و مخرف سازند و منتور و نزل در ثبوت و رسوخ
 دوستان حق وارد سازند و هزاران نخوس از اعمال و افعالشان محظوظ از امر مبارک شده
 و از اقبال برآن محظوظ میگشند. این بود نبذه از اعمال و مقاصد اهل استوار که آنان را
 از سده رحمائی مقطوع و از سعادت و عزت ابدیه دور و مجهور ساخته قد خسروانی الدنیا
 والا آخر، و ذلك هو الخسران المبين . *

ای شابتین ای راحین و ای موقات شبات این فانیه در اوقات زیارت بعما
 مبتکره علیا بیا و شما هاستم و در درگاه ذو اجلال تضرع و ابهام مینایم که تاییدات غمیبیه ایشان

* - قرآن مجید رسور و روح - آیه ۱۱۰

نازل و فیوضات لانهای ایش شامل گردید. با بهت آن اولیای الهی انوار و فواف صفا و بتو
 بر عهد ملیک فضل و عطا ازق آنست. یه را روشن نماید و از کیفر شامت نقض و متوجه
 یابد بلکه بجهنم سعادت خوف و خسوف و خیض در آید و باوج اعلی برجاید. او را ق شهادت
 و مفتریات بر عهد مالک رب الآیات نماند و اسامی کل در کتاب یه ثبوت و رونج
 ثبوت گردد. ای رب ثبت اقدام هم علی عهد ک دانم لیستک بعروة الاستقامه فی
 امرک و حظهم من جنسنود الافتراق والشقاق و ادخلم فی ظل علم المیثاق المترفع فی
 آفاق و اوقاف فلوبهم مصابح الانقطاع فی محبتک و ایدهم بشید القوی علی اسخونه
 تعالیمک آنک انت الکرم و آنک انت

ذلیفضل عیم والغور و ابها عیمک جمین.

۳۴... فی اعتقاد پا از این مصیبت کبری و بلیه علمنی صعود مبارک حضرت عبد البهای طیور
 و فوارا این عالم خاک زندان جها است و ببلان آزاد را قفسنگ و تار. ای ایوه
 قدسی دل بعالی فانی نبندند و جواہرانش از شوئن این دنیا فرا غت طلبند و خلاصی جو شد
 ولی میثمت غالبه تا هر رحایی و اراده محیطه نا فده ربانی چنین تعلق گرفته که این خاک سیا

جنت اینگی کرد و این توده غبار شکن گلشن اعلی شود. لهذا مظاہر آنی و مطالع شق
 شمس بسجانی جمیع محنت آلام و مصائب را بروجودات طیبه طاھره قدسیه خود قبول فرمود
 و احکام و شرایع و تعالیم آسمانی را که کافل فلاح و نجاح و سعادت و خلاصی و نجات هل
 عالم است وضع و تأسیس فرمودند تا آن موبہت اصلیه جلوه نماید و آن حقیقت لطیفه
 آشکار شود و همین نفوذی را تربیت نمودند و بیدعیایت پرورش دادند تا بین نظیفه عیاه
 سامیه قیام نمایند و با نجات این خدمت تهمت کنند و حبشه حیات را سقایه نمایند و نوع
 انسان را خدمت فرمایند حمد حضردار که شما مؤیدید و موفق و ازان موائد آسمانی بهره مند
 در دو جهان سودمند ...

۳۵ - ... صعود مبارک حضرت عبدالبّه، ارواحنا مظلومیتیه الفدا، فاجهه کبری بود و صیخت
 عظیمی فوادها مکدر شد و قلوب قرین درد و محن گردید. پنج و اویی در عالم وجود از عدهه تسلیت
 بر ساید و تغزیت نخشد مگر قوه ثبوت یاران و متنانت وزراست دوستان و آنکه دو تلقان
 محبان فی الجمله تخفیف هموم دهد و مریل غموم گردد ...

اگرچه شمس عهد بخاره خلف سحاب خفا مخفی شد و هیئت شیاق در مغرب عرب قیدیا

متواری گردید ولی اشتعاش از افق پنهان نمایان و انوارش تابان و الی الابد پر توافق
 خواهد بود. آن فیوضات غیبی و آن مواهب روحانی هواهه دی طالبان چه سبب می‌شوند
 ولبسه عاشقان است. الواح و صایای حضرت عبد البخت، فصل اختاب و علت
 جمع شمل احباب و سبب حفظ امر الله و صیانت دین الله مرکز مخصوص منصوص ولی امر الله
 غصن محتسار شوقي افندی بقص قاطع ثابت و در لوح محفوظ بانامل قصل و عطا مسطور.
 چدر جای شکرانه است که چنین فضی مبذول گشت و چنین همه‌ی رایگان شد.
 حال وقت قیام بر خدمت است تمام قوی تا حسن و فاکل معانی جلوه نماید و شرط
 باشانی با محل و ادق صور ظاهر و باهش گردد. امید چنان است که کل ممیز و موقق شویم ...

۳۶ - ... صعود بهیکل می‌شاق و غروب نیز و فاق حضرت عبد البهای ارواحاً مظلومیتیه الفدار
 صیبت عظی بود و بلیکه کسری افندیه و قلوب را گذاشت و ارکان وجود را مندم خست
 خون دل از دیده ها جاری گشت و آه و اینین بدل اعلیّین رسید. دریایی بلا بیوج آمد و طوفان
 غم قابل و امم را احاطه نمود آن وجود مبارک بعد از صعود جمال آقدس اینی ارواح انترا
 غبته الاطھر فدا، تاساعت عروج روح انورش باقی اعنی و ملکوت اسني مدت سی سال

نه روز راحت داشت و نه شب آرام. و حیدر فریداً باصلاح عالم پرداخت و تربیت و تهذیب.
من فی الامکان قیام فشرمود و شعوب و مل را بخول در ملکوت الله دعوت فرمود شجاعه
امر راسقا یه نمود و سدره تقدیس را زعواصف و قواصف محافظه فرمود دین الله را حفظ
و حراست کرد و شریعت الله را صیانت فرمود اعدای امر را مقصود ساخت و بخواهان را
ما یوسف نایمید کرد آن لطیفه ربانی و سازج عتنی صداني مدت حیات را بسلا و استبل کندزیه
ومورد هرگونه افتخار و بهتانی از اعدای خارج و داخل گردید درین عالم حبسه جور و جانشی
نمداشت و بعیر از محنت و تعب و حرمت چیزی مشاهده نفرمود در چنین حالی یگانه ستی خواهد
انور و مسرت قلب اطریحیه ارت علو امر بود و نمکمه و نشیه آثار احمدیه و ایجاد و اتفاق
دوستمان انجذاب و اشغال یاران ثبوت و رسوخ محبان این بشارات علت بشاشت
و چسبارک بود و سه و فناد اعز انور بنا آنکه عبادی را تربیت فرمود و بدینعایت پرورش
داد و تعديل اخلاق کرد و تهذیب اطوار و کردار فرمود و بفضل اهل علم و اهل علیستین و
سبحیه ملامقربین فرین و آراسته نمود تما امر و زره بروح جدیدی مبعوث شوند و بقوت بدی
ظاهر گردند جنود شهادت را مقاومت کنند و جیوش طلحه را بانوار شبات واستخاست
و مقاومت وزارت تبدیل و پراکنده نمایند. چون شمع برافشم وزند و مانند پروانه حول

سرچ امر بال و پرسوزند. باری الواح و صایای حضرت عبدالبّه، ارواح مظلومیتیه لغدا
انوار هدی است و فیوضات ملکوت اینی آن کتاب است طاب فصل اخلاق است
و طریق صواب و نتیجی آمال ثابتین بر امر و راسخین بر عذر رتب الارباب شارت غلطی است
و عطیه کسری ...

۳۷ - از آنچه دو تفاوت با رایان ثبوت در سونع و شور و آنچه اب دوستان و تشکیل مخل و حا
نهایت سرور حاصل گردید. این بسی بسلام و واضح است که هرچه روابط محبت وفت
درین رایان محکمتر گردد و نار شوق و شف شیر شعله زند فیوضات جمال قدم شیر طا
نماید و ناید ات آن عظیم تباگ گردد و مخل دوستان پرتوی از گاشن ملاعنه شود و
ملکی از این ملکوت اینی گردد. حضرت اعلی از علو بقا و جمال اینی از افق اسنی طاعت
عبدالبّه از حیروت علا ناظر بیان باوفای خود بستند و مراقب حرکات و سکنات طوار
و اخلاق و رفتار و گشاد دوستان خود را هر کیم از تعالیم سبحانی که موقع اجرگذار شود
احسن فرمایند و هر کیم از وصایای ربانی معمول بگردد خطاب طوبی و شرب کنند.
آن وجودات مقدار متعالیه الهیه تحمل هسته ربانی فرمودند و قبول جما از هر یوفای نمودند

تا این لکن سه را گلشن این نمایند و این خارستان محنت و بلار گلزار حب و ولا فرمایند و
 اجنبی خود را تربیت فرمودند و دوستمان خویش را بید عنایت پرورش دادند و باکتر
 روان و گنج شایگان و مائیدات آسمانی و توفیقات رحمانی مسجوت و ممیز فرمودند تا دلیل
 جیل کردند و ساقی کوثر و سبیل قص و عنایت آنچه شوند. احمد لله که آن بیان ممیز و دو
 و بخدمت امر قائم و در شم و صایا و تعالیم رباني ساعی وجا هد. آستان جمال مبارک را
 خادم صادقند و عتبه مقدسه حضرت عبد البهاء را بیان خالص و موافق ...

۳۸ - ... مصیبت عظی فاجعه کبری بود و صعود مبارک خضرت عبد البهاء او را خان مظلوم میمه
 ما تم پر ددوالم. فراق آن دبسم آفاق آتش بجان ہر شتاق زد و دل و جان اجنبی
 رحمن را از حرقت بگداخت. حوزیات فردوس اعلی نبال آمدند و طلغات جنت این بوجه
 و ندره مشغول شدند. جواهر قدیس ایس حزین هم برم شدند و سوانح تنس نیز کفر قارهم غم شدید
 گشتند. باری آن مظلوم آفاق شب آرام داشت و نه روز راحت و قرار در هر آن از بر بیوفا
 سهم جانی بر صدر نمیرش وارد و در ہر خطه از ظالمی هفترا، و بتانی صادر ذنیه شب آه
 سوران از قلب اطراف پنهان و دسخه گاهان لمح بیرون مناجات بسامع اهل علمیتین تواصل

آن مظلوم مسجون هر دردی را که توان فرمود و هسته خجی را پنهان نمود در چو صده بلا قبضه میفرمود
در شدت و هجوم رژایا سلیمانی میداد و با وجود احاطه شدائد و طوفان مصائب اعلای امر راه
فرمود و صیانت دین آنند نمود و کلمه الله را مسموع اهل شرق و غرب فرمود و دوستانی
تریت نمود و یارانی پروش داد که هر وقت ذکر شان از فم اطهر جاری و نام مبارکشان د
محضر قدس بوده میشد آثار بشاشت از وجوه مبارک ظاهرگشیت و سرور و فرج از هیل طهر
شاپدیده میشد و مکرر بر مکرر طینان انوار میداشتند و در او اخراً یام در محافل ذکر حوار یون
سیح را بگرا برایان میفرمودند از جمله میفرمودند: چون حضرت روح از عالم ادنی عذابوت آینی
شافت دوازده نفر از اصحاب داشت که یکی از اخشاهم مردود شد و این عدد محدود
چون جمیع شنون را فدایی سیح نمودند و خرق انوار آن وجه سبیح ملیح گشتند و فانی و محو
د حضرت روح شدند. جهان را روشن میسینند نمودند. حال چون هن از این عالم بروم نجا به هزار
او ازید یاران با وفا نی دارم که هر کیم بیان آنکی را حسن صیفند و سخینه امر را در عین
چیال را سخند و سخوم بازغه کوکب لامعه اند و دراری و جواهر در هر یه حال احمد نمود
انوار آن آثار از وجوه ابرار ساطع و اشده آن صفات از جمیں اخیار لائح و لامع. بازی
آن هیل رحمانی نعمت را بر اهل بیاتام و کامل نشود و فضل و احسان را شامل نباشد

و عام نمود و مبدع ادر مآب با حسن طراز جلوه داو و خاتمه مو اهیب الطاف را بالوالح
 و صایا مزین داشت و تکلیف جمیع طبقات اهل بهارا با تم واکل و اقوم بیان واضح و
 سبزین فن مود و ولی امر و مبین کتاب الله ربنا مام شوقی افسدی از قلم مبارک قلم زد
 فاتحه الالطاف انوار بود و خاتمه الاعطا کشf حجاب از وجه اسرار احمد عده عموم
 باران جمال حملن غریق دریایی ضل و احسانه و مستفیض از فیض انوار طلعت سبحان ...

۳۹ - ... از جمیع اطراف عالم بشارت علو و سمو کلمه الله و ارتفاع امر الله و اشتعال و اجذاب
 اجتا، الله بنار محبت الله و قیام اصیاد، الله بر تشریفات اندیشت تابعاً میرسد. کل بیوت
 تمام و رسون و آقبال و قوجه کامل بگزرنموضوی و برج مخصوص ولی امر الله و خشن ممتاز
 حضرت شوقی اف دی تشكیل مخافل و ترتیب مجالس شنوند و با فصح بیان و ابدع تبیان
 با قام منح و برگان و بیث تعالیم جمال حملن و وصایا و نصائح حضرت عبد البهاء با تمام
 قوی ساعی و جا ہند و یقین است که غنقریب انوارین آثار اقطار را روشن فمیر نماید
 و قلوب اهل هب ارامسر و رو شادمان فرماید ...

۴۰ - کلمه شبو - بسع فضائل عالم انسانیت اگر بشراطش عمل نمایم و جالب تائید آر
رحمانی و جاذب مواهب آسانیت اگر بینکاییش قیام کنیم احمد لله که خانه دل برپو
انوار استقامت نمود و کاشانه روح و جان بطراز و فائزین ثبوت کتریت که انسانی را
مستغنى از من فی الامکان دشون او نماید و استقامت سعادتیت که کیوت وجود
رابعلو و سمو و ترقی و کسب کمالات الهیه دلالت ہدایت فرماید. مشکر ساحت قدس
حضرت محبوب را که این موهبت عظی شامل اهل وفا و این عظیمه کبسری کامل بر اصفنا...

۴۱ - معلوم است که مصیب عظمی و فاجعه کبیر می صعود مبارک حضرت عبدالجحّا
ارواحنا لخلویتیه الفند ادچه آتشی بد لیازد و چگونه اخضا و ارکان چوراج را گذاخت
فواده مکدر شد و از دیده ها سرشار خوینی جاری گشت. حقیق قدریس نفرع آمدند
وجو شنیزه باله و جزع مشغول گشتهند. سینه ها سوزان شد و بگرها بریان گردید.
نه در دل فرقه ماند و نه در جان سبر و اصباری، بلبل و فانتعیات روح افرا باز نه
و ورقابقا ارتقیات قدس احلی خوش گشت. آن بد میین و خلف سحاب بقامت شورش
و آن شش علیتین در مغرب غرّ اسنی متواری گردید و از افق غیب پهان مشرق لامکان هر

انو فرمود و مطوع اشده و ضمیا نمود. باری این ستمید کان قسمی در بخاره از من مسخر
 و در طوفان هموم و الدار حرمان و گهره ایان آن دلبر مهریان گرفتار شدیم که لسان از تقریر آن
 حاجز و بیان از تو صیف آن فاصر. روز را به خود و ندب و شب را بغان و ناله لذرنیم
 لند این تاثر و تحریر و تأسف بسبب شد که در ارسال تحریر تأخیر گشت و در تقدیم مراب
 تعلقات قلبی و احساسات وجود این تعویق حاصل گشت و فی الحقيقة اهل بحث اورین
 سفیه همرا و سایین درست لذم که برایاد و فائزین بفیوضات افق ابھی و ثابتین عهد
 او فی رجالا و نساء صغارا و کبارا در این ماتم مؤلم و بلیه ادھم شرکیت و سیمین آن وارگان بودند
 و بسیع روح و فواد ناله آن عشاق دلبه آفاق و محترفان نبارفه ادق را استلعا مینمودیم و
 آه خزین از دل غلکین با فیصلیین میرسانیدیم و بنا له و خسین تضرع و ازین بدگاه جمال بین مینمودیم
 که ای پروردگار مهریان و ای غلکار دلو تحکمان ترجمی تفضلی فرما صبر و صطبماری عنایت
 کن. تحلی و فتیاری ده با دست فضل و کرمت مهی براین رخمه و علیج این در دلی درمان
 فرما. اجتایت را تسلیت بخش و یاران و کنیز انت را تغزیت ده. این قلوب مجروح را
 الیام بخشن و این فوادهای مقرر را بدریاق جود و محبت شفاعطا کن. اشجار پر مرده از اریا

خران را به بوب نسامم رحمن طراوتی خیش و از هار افسرده آزموم هجران رالطفافت و خشارت
عطایکن. ارواح را بیشارت ملکوت ابین قرین افرح نما و اشباح را بهواتف افق اعلی
انشرح و انبساطی ده. توئی فضال و توئی رحمن و توئی معطی و مهران.

باری آن استدیم کریم از بدو اشراق نور میں تضییی از اشمع بنا غلیم کردید و مستنیز از
ضیائشمس حابل قدیم شد. هیو خات رحایی چون عیث هاطل بر آن بلذه طیسی به پارید و از عالم
رحمت سجانی رشحات غرغایت ربانی آن قطر نورانی را طراوت و لطفافت بخشدید. اشجار
وجود محضر شد و از هامسنی شکفته کردید. شتایق حقایق بروید ویرایین معنوی سرساز خرم
گردید و نیم مشکبار از آن خطه و دیار بوزید و سایر اقطار راعنسبر با فرمود و ناده اسرار شان نود.
خراسان پیش غصفران رحمن شد و لانه و آشیانه مرغان جبهه الرضوان گردید جمال فتدم و
اسمه عظیم حبل ذکره الامنه آن قطعه مبارکه را بعایت مخصوص مخصوص فشه مود و بالطف مالایها
مشمول داشت. خواه بلسان ابع احلی و خواه باشرت مم اعلی و هر کیم از میران آن کشور
افور را ماج عزت ابدیه ببر نهاد و در افضل و موهبت در برخود و خلعت فضائل و کمالات
معنوی بپوشاند وستایش و شنا فرمود و تجید و نیایش نمود چنانکه در بطنون الول مبارکه و
ستون اوراق و آثار رحاییه مدفن و ثبت و هر وقت ذکر خراسان از میان اقدس لئک

اسکان و ملیک اکوان جاری میشد. هیکل مبارک با هزار میامد و آثار بیشتر که بری از
وجهه نورا و حضره اقدس ابعاع اسنه ظاهر و با همگشت. فیوضات مستمر بود و غایات
از سحاب الطاف بر آن دیار منهر تا دو راه میشاق رسید و کائس دهاق بدور آمد و مس عهد
از مشرق و فاق بحسب یا بعویت که بری و سنا در قیمت عظیم پرتو افشار شد و قلوب و ارواح
را مستضی و متوس ساخت. روح بدینی در جسد امکان دیده شد و فتوح جدیدی در جهان
دل و جان آشکار گردید. افده اهل بنا مستبشر میشارات ملکوت ابینی شد و ضماز و سرمه
مستظفین در قل شجره مقدسه نور استنیر بانوار و فاگردید. بیان آن سامان مجدد درین شنبه
پیمان سرست از جام است گردیدند و در میدان ثبوت در سون و فاگوی سبقت را بودند
چنان استقامتی آشکار فرمودند که محیر عقول و افکار شد و چنان تماست و وزہت
و مقاومنی انمار داشتند که بنیان شبهات اهل ارتیاب را منعدم ساختند. ریح سوم
نقض را در آن مرزو بوم تا شیوه نماند و امید اهل فتوح بخلی مقطوع گردید و مرکز قرض
بنیت آمال و خسaran مآل یقین یا تم حاصل نمود. یقین است نفوی که مشاشان بر احتمت
ابنی محظر شده و آذانشان با سماع نعمات عندیب گلزار بغا مسلذگشته و ارواحشان بحق
قدس که از همب ریاض رحمی نیشتر استعاش و اهانته از رایقه البته از نعیق زاغ و نعیق عرب

دل آزدگ کردند و استه از واقعیت فرمایند و فرار اختیار کنند.

باری حضرت عبد البهای، ارواحنا مظلومیتیه الفداء از یوم صعود جمال اقدس این تاں
عروج روح اطهر انور ش باقی اعلیٰ و ملکوت اسنی مدّت سی سال نه روز راحت داشت
نه شب آرام. و حیدر فریداً مظلوماً مسجوناً باصلاح عالم پرداخت و به تربیت و تهذیب
من فی الامکان قیام فرمود. شجاعه امر راستیه نمود و سدره تقدیس را ازعجا صفت و
قواصف شدیده محافظه فرمود. دین اشر احایت و حراست نمود و شریعت اند و مذہب ته
را صیانت فرمود. اعدای امر را مقور ساخت و بد خواهان را مایوس ف نایمید کرد. آن
لطیفه رباني و سادچ عتنه صدافي مدّت حیات را بیدا و ابتلا گذرانید و مورد گونه هفتاد
بهتافی از اعدای خارج و داخل گردید. درین عالم جسمه بجور و جفا نصیبی نداشت و بغیر از
محنت و تعیب و محنت چیزی مشاهده نفرمود. درین شب آه سوزان از سینه اطهر مرتفع و در
اسفار لحن بیع مناجات بسامع علمیتین متواصل. در چینی حالتی نفسی را بید مبارک پروراد
و تربیت فرمود تا هیکل امر را حسن گردند و سفینه میان را دفع میین. جنود پیش
را بصوتی پراکنده نمایند و بیان ارجحیت اهل ارتیاب را بصریتی مندم سازند آحمد
که آثار آن عنایات مشهود شد و اسرار آن زحمات عیان گردید. آن وجود است

نمبارکه و ذوات نورانیه بجهن و فاقیام فرمودند و باستقامت و ثبات سرمشق اهلنجا
گشته شدند. باری آن روح قدسی نعمت را بر اهل بهاتام و کامل فرش مود و فضل و احسان را
شامل خاص و عام نمود و مبدع در ادر ماپ باحسن طراز جبلوه داد و خاتمه مواهب و
الظاف را بالواح و صایایا مرتین داشت و تخلیف جمیع طبقات اهل هبای را با تم و مکالم
اقوم بیان واضح و مبهرهن نشر نمود و مرکز امر را بخسی صریح قاطع مبین داشت و ولی
و مبین کتاب الله حضرت شوقی افندی را تعیین فرمه نمود و مرجع توجه را بخسن ممتاز
منصوص نمود. باب احتلاف را ای الابد مسدود فرمود و سبیل مستقیم و منبع قویم را با حسن
اجل و ابدع وجهه واضح و مشهود نمود. شجره شفاقت را از ریشه درآورد و بیان نقش
ونفاق را از اساس برآورد نداشت. مجال شبهه نگذاشت و محل شک و تردید نمایند و فاتحه
ربخاتمه الاعطا ف انجام داد شکر است و محمده علی هدا الفضل لعلیم و الفوز اجمل.
حضرت ولی امر الله شوقی افندی بعد از وقوع این فاجعه غلطی و نزول این زریب
از شدت تاثر و حسره ان و هموم و غومم بی پایان که بر آن قلب لطیف روحانی وارد و محمل
بارگران و منسویت غلطی ترتیبات لازمه را مرتب فرمودند و با طراف مرقوم داشتند که آزو
و آمالم چنین است که چندی تنها فرسید در محلی خالی و خلوت از هر قتل و قال بنیاز و نیاز و حا

و تصرع و ابهال مُشغول گردم و طلب تأیید و توفیق از ملکوت ابینی نایم و بهین نیت و صد
 حال چندیست که مسافت فرموده اند و مارا بحران و هجران بسته نمودند. امید چنان آتی
 که غیریست تاچ این مسافت مشهود و عیان گرد و سبب سرور و جور یاران شود و فوائد
 عظیمه از سفر مبارک ایشان حاصل شود و برزودی مراجعت خواهد فرمود و ابواب مرله
 باشتم و احکم وجهه مفتوح شود و مخابر رستم گردد .

۴۲ - ... سپاس ایزد تو انارا که در این روزه فیض و ز آهاب نخشش چنان تا بش فرمود که از
 پرتوش جهان دلها برافروخت و پرده های نادانی و گمراهی بسوخت . دست و پای مردی
 را از بند و تحریرهای اضناههای بی پایه و اندیشه های فرومایه گشود و زنگ و گردانیک
 خاکدان را آرائیسته پاک جانها بزدود . در خمانه بی پاییش را بگشاد و با دهه دانانی و
 بیانی و دوستی را از رانی داد . سر ابروزه یگانگی را برافراخت و شالوده یگانگی را برآورد است .
 تراودها و آینه های زنگانک از باده گلزنگ دوستی او چشیدند و دست از دوئی کشیدند
 و درخم یگانگی او گلزنگ شدند . پاکانی که بکوی شناسانی او رسیدند و ماند آئینه تبانان
 دخشدند . دل از هر چیزی بجز او گستند و با او پیوستند . گفتار و رفتار او را در گوش ہوش



بهانیه خانم - در حدود سال ۱۸۹۰ میلادی



بها نیه خانم - آکتبر سال ۱۹۱۹ میلادی



بهائیه خانم - کی ارتضاؤر اولیٰ ایشان

امر و فرد و سر بر شکر نه العالی محروم
 عالمان دلکار ایمان ماطلی با شر جو که در جمیع
 او فات در ساخت غریب شر خود را که در
 ایامه مسحور را تسبیب است تقرا قلم بیان
 شرمان نموده شرمن حسب مفکرین در صدور را
 بسان اطلاع همکنند لکه در زیر دل که از گرد و را
 اب و کمال و بعد مسترست تو مردم سید
 جمیع را تسبیب دانم و بین بیسند از بزم
 شما تا بحال خود نیکم در دلالات که ذکر شاد رسانی
 هست انشا بهم دلیل ای دل ای دل بر عروة الوفا
 انقطعان تشبیت و بدل کسره ای ایماع الا ایم
 مشغول بوده و سید بیچ نظر در سر ایم
 از فوز ساخت اهد سر زیبوده ای کموده بیان
 فائز بکشید ولدار و عالی میرزا بدین ایش
 در ایض حفظ الای ده هم سر محظوظ بجهه دمسد

نکس کی ای دستخیلی ای نصیت و قمه علیها (و سخن شماره ۱)

کردن و هرچه بسته آن فراموش نمودند از جهان پائین بجهان بالا در پروازند و شایسته شنیدند
 و فهمیدند هر راز . پس چنین بفری روستایش است و نیاش و دست شستن از هر آلاش .
 روی دل بجهان بالانگایم و دست نیاز سوی آن دلبربی انباز در آنکنیم و در خواست آدم
 که : ای بخشندۀ مهربان و پرورنده دل و جان ما را بخیر نمودن راه تو اندیش ای نه و بخشنودی
 تو آزار و فی نیت دلها بایک یک توأم است و بهم با یکدیگر سراز و هدم درستایش
 پیروی توهشم آوازیم و برآه تو در پرواز ناتوانیم تو نامنی بخش و یاوری فرماده توئی دشکنی
 و توئی پورنده و مهربان .

۴۳ - احتی بشرانط و فاقیام نمودید و بو ظائف عبودیت درگاه بها پر خشتید . از خمخته
 سرست شدید و در بزم است پیمانه بست گشتید و طالبان حقیقت و ششگان سلسیل عنای
 را کوثر معرفت نبو شاندید . شایسته این بود و سزا او از خنین . زیرا تسليت و تعزیت نفوس
 رحمائیه درین مصیبت پر حشت و تمام پر حشت قیام بر خدمت امر و شرفاوات قدس
 و سرگشتنگی و سرگردانی در راه آن دلببر رحمائیست . سوچن است گذاختن و بنارعشتن
 افزودهن . علاج شافی درمان کافی و افی برای این در دید رمان و سوز دل و جان بین ا

و بس. احمد نده که تائیدات ملکوت ایمن تباخ و فیوضات ملا اعلیٰ است مر بجان مفرونه
که وقیعه از خاطر این است مدیدگان فراموش شوید و آنی از یاد این آوارگان بروید جمال ایمن شاه
و حضرت عبد البهاء گواه که تعلق روحانی بیاران رحمانی و اماه رباني بدرجه است که صفت نتوان ...

۴ - ... تعلق قلبی واشتباق روحی وجود این مظلوم نسبت بیاران رحمانی و دوستنا
ربانی و بالا نص منتبی شجره قدس تفرد و دو خانه تحریر بدربجای است که از تقریر و تحریر
خارج است و شئی آمال و آرزو آنکه با کل مخابر و مراسله کایم ولی از هول صدمه عظیم خوب
جیم بلای شنوم و قضای محشوم صعود مبارک حضرت عبد البهاء ارواحاً مظلومیتیه الفداء
بقسمی انسه ای مسئولی و آلام و اشجان احاطه نمود که نه در دل فتنه ای ماند و نه در جان بجزء
اصطباری نزله در ارکان وجود آقاماد و ولوله و خلغله در ملا اعلیٰ برپاشد بر ق این عزرا
جهان را بسوخت و حرقت این فرقه امکان را بگذاشت. اهل حرم کبیر یا پاس غزا
در برخود و سکان بارگاه قدس گریبان اصطبار چاک فرمودند. فی اینچیه اهل بهادیشین
سدۀ شهی کل در این ماتم مؤلم و بلیه او هم شرکیت و سیم این است مدیدگان شدند امید چنان
که پس از این فاجعه کبری حرکت جدیدی و هسته از بدیعی و متک تشبث شدیدی و

ثبوت واستقامت سیدی حاصل گرد که حیرت بخش عالم و عالمیان شود و کل یقین نام نمایند که
 هر چند آن لطیفه قدسی خلخ قمیص جسمانی فرمود و آن طی صدمانی ترک قشن خاکدان ترا بخوبی
 ولی آن روح رحمانی حاضر و از افق ابیه ملکوت اعلیٰ ناظر و هر سر دم قلوب یاران را به شمار
 مستبشر و دل و جان ثابتین برسی شماق و راسخین برعهد و پیمان را باید و نویدی خواهند
 و مسرور بیفرماید . . .

۵—... مرده تلاوت و زیارت الواح و صایای حضرت عبد البهاء، ارواح اهل طلب و میتنه الفعل
 در آجنب اصفیاء و خبر برست پرور اتحاد و اتفاق و ثبوت و رسوخ و توجه اجتاد الله بمرکز منصوص
 و مرجع مخصوص ولی امر الله و مبنی کتاب الله و حافظ دین الله و حارش شریعت الله حضرت
 شوقي افسدي از این انجار نهایت سرور حاصل گشت . یقین است که خانه لطیفه نور آی
 و سر امر منیره رحمانیه همواره قستباش انوار از مرکز اسرار نمایند و استفاده از فیوضات جل
 نتیاف نمایند . گوش هوش ببروش ملأ اعلیٰ دارند و از جام عطا باده و فابنو شند غیر محظوظ
 را معدوم دانند و از هر چه که دون رضای اوست خشم پوشند . حقیقت پرستند و حق جو درست
 صهای حسب او . احمد نکه که باین مو اهیب نماید و موفق . حال وقت شور و ولد است

و هنگام جذب طرب. انکار باشد حسره در مرکز واحد گردد و آراء در نقطه واحده جمع شود و آن
 تیونج تعالیم آئی و عمل بوجب و صایای حضرت عبدالبهاء، ارواحاً مطلع میشده الف داشت. تا از نور
 تائید شدید تراپید و فیوضات توفیق از برجهب احاطه کند و در مدقی قلیله ترقیات غلطیمه حاصل شود
 و اسرار پنهان واضح و عیان گردد و روح دریجان تام نمایان شود. از لطف خفیه و غنایات حلّتیه
 جال اینجی امید پنهان است که اجتایی با وفاخی خود را بروح جدیدی میجوشت فرماید و با شرح و قصه بیانی.
 ولیس نہ امن فضله و احسان ببعید ...

۶۴ - ... در این عصر عظیم وقت نکریم شمشیر عنايت از افق مشرق و حدائقیت چنان اشرافی
 فرمود و با شذوذ ضایانی سطوع کرد که عالم وجود را نوارانی نمود و کیوتات و سرائر احوالی و
 مرایای قدستیه فرمود و یقینی که آن هیات با هر راه رسیده و بتوجه و تعامل به تیرنیزی و کوب
 افق علیین استفاده از فیض مبین نمودند و برتر تو حید و مرتفعید و اقت و آگاه شدند و بر
 وفاکیت حقایق انتباه یافتند. شکر حضرت محبوب را که بالطف خفیه و اعطاف جذیف
 اسرار نمود و خرق استمار فرمود بالغاظ صورت معانی یافت و معانی طریق از رحمانی عمد
 صریح تصریح تکلیف نمود و نص و اوضح مبین تیزی کتاب تدوین نشود مرجع خصوص منحصر است و

و تی امر و مبین کتاب فصل انحطاط ب شد و هذا من فصل محبوبنا الابنی و عایا ته من اسرقت با نوار
عبودیت که لارض و السما .

حضرت عبد البهاء ارواحنا مظلومیتیم الفداء نعمت را بر اهل بهما کامل و ناتم نمود و فرض
فضل را شامل خاص و عام فرض رمود بینان احتلاف بر از داشت و بنیاد شفاقت و شفاق ویران
ساخت و شاهراه ہدایت را الی الابد واضح و لائح داشت . امید چنان است که بر روح جدیدی
سبعون شویم و بتایید شدیدی مویدگر دیم و در میدان خدمت و وفا و همت و صفا جوانی نمائیم و یعنی
من الطاف ربنا العلی الاعلی بعید . . .

۴۷ - ... مضمون نامه دلیل حبلی بر استقامت بر امر و ثبوت بر عهد و توجه بمحج مخصوص مرکز مخصوص
حسن می تاز و فرع مشعب از شجرتین رحمتیمین حضرت شویی اقدی بود . هنست اس ایسا
و هنست حسن و فدا و هنست حقیقت راسخه مابه شاخه نزد اهل بھا و راکبین سفینه هجراء .
اجمای رحمن هندگان طلعت اعلی و دست پروردگار جمال ابی و تربیت شده حضرت عبد
ارواحنا مظلومیتیم الفداء استند . از مدلیل عرفان حشیده اند و از کوشتر ایقان نوشیده و
دل بجهت سبته و از ماسوی آشده رسته اند . در صراط مستقیم سالکند و در منج قوم سائر کوتیرش

بملا اعلی دارند و مُجذب سروش، تف افق اینی هستند. طوفی لحم و حن ماب. افضل سلطان بغا امیدوارم که دلبستایید جلوه جدیدی فرماید و نصرت و توفیق از هر چیز احاطه...
...

۴۸ - داین ساعت که قلوب ازکثر خزن در حاتمه اق و فضای ترد محرومیت سایه گشته

ا هنگار من بسوی خوه ران پر ا دان محبوب و صدیق ا مر آگه مُتّوجه است .

شارات ثبوت شماره عدوي پیان مساعی شادر ماره وحدت و سکانگی و تبیث ختنگی ناذر

شاد بسیل خدمت امیرالله برای من مایه سرست سیار است زیرا در حال حاضر تهاراحت و قشاید

من صداقت و فدا داری مایران و تخف خوشی من پیشافت امر است .

وستان عسکری ز دراین موقع خطری که امرالله میگذراند مسئولیت هر یک از افراد بجهانی

غیلیم است و دنیا از آنها سیرم می‌شوند. حال که شمس سی شماق از افق این عالم افول کرده

چشم هسته مردم متوجه ماست . اکنون برای پاران باوفایی حضرت عبد الجبیر اکرم مشول

عنایات نوری بین بوده اند وقت آن رسیده است که مانند گوک لامع مدرخشد و تماش

انوار امراللهی نادرخان باشد که غنوم کم شیفه ارتسا را زائر و عالم را مسخر شده حقیقت مانت نماید.

شات مامد حنان باشد که موجب رجوع و توه هست نازل و گمراهی مامر آنچه گردد و

یگانگی و محبت مایمید چنان باشد که سبب شود مردم دنیا دست دوستی و برادری مایمیدند
و خالیت ما در خدمات امری مایمید چنان باشد که در جمیع اکناف عالم ندای یا بھا آلا بھا
طنین اندازگردد .

اکنون برای جلب الهام و هدایت شایسته است بیانات رو جشن آنحضرت توجیہم
« ای یاران و فانی و ای دوستان ثبوت و استقامتی ای مسیح ملان تسبیث و توسلی ای
متضیر عان تعلق تمکنی هر کیم باید مشوق دیگری گردیدم و محرك سایرین شویم و در نشر نھایت
کوشیم و به اعلام کلمه اسرپردازیم ارزشیم کلش عنایت دائم اغتشش گردیدم و ارشیم گذراحدتی
ملتند شویم » .

حضرت عبدالحسناد چنان از مکوت جلالش با خطاب میفرماید آیا ماندای او کوشنیهیم
و برای انجام آمال آن حضرت خدا کشته سعی نمیکنیم ؟

یاران غیر از مرور روز و فاداری است ، روز یگانگی است ، روز خدمت است .

مان باید آنی درگذشت یا تا مکنیم بلکه باید منقطعًا عن اللذیما و مطلع بصلاح ایمان و سرشماری روح
محبت آنی و مندب از بیانات رو جشن آنحضرت با نتایی یگانگی و محبت قیام کرده بیدان خد
بتابیم و قلوب را با سلاح محبتة الله و شمشیر صلح و برادری مستخرگنیم .

برای الهام واطینان کامل شایسته است باین وعده حضرت بهاءالله توجہ کنیم :
 « یا اهل الارض او اغربت شس جالی و سرت سماه، یسکلی لاضطربوا قوموا علی نصره امر
 و ارتفاع کلتی بین العالمین آنامعکم فی کل الاحوال و تصرکم باحق آنگنا قادرین ها
 یاران عسزیز و طیفه بزرگ هر فرد بهائی مراقبت در خطوط و صیانت حسن امر الله از جو م
 اعد است . در این اوقات آنها سخت بفعایت پرداخته اند و پیوسته در صدند و گوش
 میکنند تا صدمه ای بآن وارد سازند و از پیشرفت امر الله حافظت نمایند .
 معاشرت با اینگونه تنوس سبب اخلاف و ناراحتی میان یاران خواهد شد و مضر بر پیشرفت
 امر الله خواهد بود . لذا لازم است که یاران نهایت حکمت و مراقبت را بعمل آورند که مبادا
 بر اثر دسائس شمنان رخنه ای در امر الله حاصل شود . عده قیلی که حضرت عبد البهای وجود
 آنها را مقصرا بحال امر اعلان فسنه موده اند باید از طرف همه یاران را مده شوند چنان که حضرت
 شوی اندی نیز در توین توقع خود با جای امریکا ذکر فرموده اند . (رتبه)

۴۹ - ای استقرین در طل رایت وحدت جمال ابهی و یاران با وفای عبد البهای ، در این آیام
 خبر خزن انجیزی از یاران رسید که موجب تأثیرات شدیده عالم بجهانی گردید زیرا در کره

بلا آن قیسم نیان حسد و بخسا افروختند و علم عدوان و طغیان بر ضد این حزب نفلوم خنده
بر وسیله تثبیت شدند و به حیله و تزویر متوسل گشتند تا باشد بخسا برخواستند و استیصال اشجار
بوستان آنکه راخواستند. لذا از هر کوشه تیری بر آن صدور فشرحه معرفت الله و قلوب
ملوک از محبت اتفاق روان است و از هر کسی نگاهای بجمله بر آن غزالان بر این دست دو اند تا رجایل را
اسیر و نساد را دستگیر و اهل عالم صغیر را تیم و تحریر نمایند. اموال را بسیغاً و مالان برند و لانه و کشیده
را تمازج کنند و لی آن تربیت یافته گان در ظل تربیت الله با حصول هر کونه قدرت و قدر
در چینی اقمعه فی عین تسلیمند و در کام دشمنان بی انصاف عین سبیل تسلیم صلح مخدود و حرمت
صرف ابد است بمحاصدمت ولب بقا و مت نگشایند در مقابل سبب لعن دعا و طلب
غفاران کنند و در عوض زخم تیر و شمشیر شهد و شیرخوارند و دست قاتل را بیوشنند و کاس شهادت
را عاشقانه بتوشنند. آنست صفت جاہلان و غافلان و اینست شیوه منجدان بملکوت رحمت
چنانچه در کل اعصار مظاہر مقدسه الیتیه امر بین منوال بود جهلا و غفلان معلقین آسمانی خود را میخیستند
و در مرض اخوات گان اطبای مسنوی محسه بان خویش را زخمینودند. و کانو ایسیون آنهم محبیون
در ابتدای امر گمان باطلشان چنان بود که باین اعمال و افعال ظالمانه بذر کلمه الله از میان مغفوود
شود و باین نفع ها سلاح روشن آنکه خاموش گردد و باین ایلاح مخالفت اشجار را بهتر نهاده

در ملکوت الهی از جای کنده شود و بوستان رحمانی قلع و قمع گردد ولی چنانچه کراراً و در دربر
 تحریب کرده اند مصدق بیان جمال مبارک تحقیق یاقنت که میفرماید باران بلا یا بسب سرسپری و
 خرمی این گشتر است و بمنزله دهن محمد و موجب شدت اشغال و روشنانی این سراج
 حضرت پورده گار ولی چون انوارش را در آشنا اشراق مشاهده میکردند و نتوار زیاد تحقیق
 فرع آسمانی را روز بروز پنجم سرمی بستند و عظمیت و شلیت روز افرون امر الهی را مینگند
 ناره حسد و بخا ارجحیم فطرشان شعله میکشد و زمام اختیارشان را از کف میرباشد. تا آنکه
 مصدق کلام مقدس "و آن خدا پیچ قومی را از مقامشان ساقط نمیکند مگر آنکه خود صفات
 مستحسن خود را تغیر دهد" و قوع یا بد و منفاذ مسدر جا آنان را بستقوط میسرم قبیمه بودست شفته
 تحقیق پذیرد. باری لکن در چنین واقعه‌ی فلسفه اجتایی سایر تعالیم چنانست که اقدام عالم
 نمایند و شبیهی عاجلانه فرمایند و بیاد تبریز و حکمت نار موقده شتعله را خاموش نکنند چنگ
 گرگان خونخوار را نگذارند که بخون برادر اشان آکوده گردد و کام و دندان بلنگان تیزندند
 را مانعست کنند از آنکه گوشت برده‌های الهی را بندان گن میزند و آحاد عائله و اجدوه بهایته را
 از ستم و تیش مارو عقرب بجرار محاطت کنند. این وکیفه وحیده بهایان عالم است.
 جمال مبارک مخاطب للاحیان میفرمایند: کونوا کمالاً صابع للید و الارکان للبدن. یعنی چنانچه

اعضا، یکت بدن هر کیم محافظ و محارس هم دیگرند و دافع ضرور شتر از یکدیگر آحاد بهایان
شرق و غرب نیز باید چنین باشند. اینک مقصصی چنین است و خواهش این فاینه محظوظه
چنان که فوراً نجمن جمای آنجا اقدام نمایند. یعنی بسفیر حکومت ایران بجوع کنشند که امر مبارک
حضرت بهاء الله ما بهایان عالم را چنان باید دیگر مرتبط و تخد ساخته که مانند بیکل واحدیم اگر
نیش خاری بپای یکیت ببافی در اقصی بلا و شرق بخلد گویا بین ما بهایان مغرب رسیده
اکنون بجانب رسیده از ایران در شیراز، در سلطان آباد، در خدابن، در کاشان حتی در طهران^۱
سایر بلدان آتش تسبب چهلا و خفلا بفuran آمده و دامن زنماهی آتش نیز تحریکی عوام میلو
ولذا برادران خوهمه ان باکه خیرخواه عgom عالم و یگانه و سیلد صلح و سلام امم میباشد فقط
اباع مطبع و نقاع حکومت و مملکت ایران هستند الیوم مورده حمله و کشمکش بلکه و بحبوش هستند
لذا از نماینده حکومت ایران می طلبیم که از حکومت تبعو ع خود بطلبید که برادران ما را در ایران از
ظلم و تعدی دهمانشان محفوظ بدارو و آن اغمام محبت اسد را از حکمال گرگان رها ننمایند
موجبات امنیت و راحتیان را فرازهم سازد تا هزاران بهایان این مالکت بشنیدن آن
اخبار روحاً و وجدان اممنون گردیم و در مجالس و مخالف نذکر خیر اقدامات حکومت هستند که شویم.
و نیز اگر ممکن می باشد این اتفاقات دامن بتوسط نماینده تحریم سفیر دولت تبعو ع خود را ندان در طهران بغير ماید

که خاطر اولیای دولت ایران / امتنانگر ساز و او را از مجازات الهیه و لکه نگشین این اقدامات
 جهلا و غفلانه نسبت باین فئه مظلوم متنبه دارد و آگاه نماید که هزاران آپسیروان این
 آئین مقدار محبت الهیه در همه جای عالم موجود و با پشم عبرت و حیرت بین حرکات و حشایه
 که نسبت برآورانشان مجرمی میگردد نگاه نمیکنند و متوجه نمود که حکومت این حزب وید
 مطیع دولت و خیرخواه عالم انسانی را از شرگرگان در نده بجات بخشد و محافظت نماید .
 من همیشه در استان حضرت احديت دعا و تضرع و ابهام میکنم و در حق فرد فرد
 شما نماید و توفيق ملکو قی مطلبیم علیکم و علیکم الباء ، الابهی .

۵. ... حکیم هست و دوی را بیک نوع دوائی علاج کند و از برای هست زخم مؤلمی مردم خانه
 ترتیب دهد . پس هرچه مرض شدیدتر باشد قوت درمان تیربارید بهمان نسبت باشد تا شایر
 بخشد و رفع مرض نماید . حال طبیعت آنی چون اراده استرجمال فرمود و قصد صعود بلکوت نهاد
 مشکل نه که شدت این رزیه و قوت نزول قاتمایر این بلیه را برایان خود و مجانی باوفای
 خوش میدید . لهذا علاجی شدید آثاریست و درمانی بی مثل و نظیر باعی وابهی و احسن و قوم

 بسته . حضرت عبد البهای .

و اتم و اکمل ترتیب ترکیب فرمود و عهد سبرم مکالم را بنام فرع دو دو خوشنویس رحایه و خصیان
دو شجره قدس ربانیه حضرت شوقی افندی از ریاضه فضل صدای نیمه رقم زد و آهنگ طاعلی
و اقوسی فرمود حال هر مومن موقن با وفا فی و هر ثابت نایاب متجهی باید آن علاج را
لا جرعه بتوشد تا زالم هبده ان فی الجمله رهانی یا بد و از درد و عنسم فراق انگک خلاصی
و آن قیام بر خدمت امر و شریعت الله و محیت و فنا و جانشانیت بدلی رحمانی ...

۵۱ - از خبر ملاقات شما با دانشجویان چینی بسیار خوشحال شدم و یقین دارم ملاقات
شما بر آنها اثر و تفویذ بسیار گذاشته است زیرا عقول و افکار تمیزه و مستعد آنان برای پذیرش
اهمیت علمور آماده است و هرگاه ممکن باشد چین بروید، امیدوارم تأثیر موافقیت شما در این نیاز
پیشتر شود .

از خدمتی خوب شما در تبلیغ امرش موافقیت بدید و همراه گاهچین قصیده شما بعنوان مهاجر
امر ارشد پیام نبود را بگشود های بنبیده عالم که در تاریکی مانده اند بررسایند .
اعضا عامله مبارکه در ابلاغ محبت و تحيات بهائی با من شرکتند و امید است تایید
روحانی حضرت عبدالحسن آشمارا بهایت و خط نماید . (ترجمه)

٥٢ - ... اخذت بآيد المکریم کتابکم الکریم المرسل ... وملوناه بكل فرج وابساط وانسرا
صدر أبمعانیه الداله على الصدق انحصار وثبتوت الكامل على امراسه والرسوخ اتمام
على عهد مولی الانام وشکرت الله محبوبی الابنی على جزيل عطائه وعینم احسانه و
بدیع انعامه باختی تلکت اکینونات الروحانيه واصحایق التورانیه استفیفیته من شیش
اصحیقه ولستنیره من انوار القدسیه الواصفه للأسدر انواره للهستار المانکه لجیا
اهل الاشارات وبعث نقوساً زکیه طیتبه لامفعهم فی دین اسلامه لأمکم والاترو عموم
فی اثبات کله الله شماتة شاتم تلکت نفوس رویت غلیلهم وشفیفت علیلهم وظابت سرازرم
وصفت خمازهم وانشرحت صدوهم واستبیترت ارواحهم وقرت عيونهم بشاهدة
نور بمحال وتابع فیض الحمال من افق انجلال فہیئا لهم من تلکت الرغائب وطوبی
لهم من حصول تلکت المواهیب وانی مع عظم ما اعترافی من البلايا وشدة ما انافی من
البرایام لم تلکن لی سلوة فی هذه المصيبة التي همتني والرزیة التي اصاہتنی الا انشرح
صدور الأجياد وانتشاق طیب الولاء من ریاض قلوب الا ودا و مشاهده بوارق انوار
الاتحاد والوئام بين الاصفیاء ونشر ثغیات المحبة والمودة بين ملة الانصار وعصبة الابرار
وانتشار تعالیم الله فی تلکت الاقطار ویشت وصایا حضرت عبد البهای فی تلکت الاشطار

مع مراعاة الحكمة المسطورة في الآثار وهذا ما امر به الله العزير المختار وارجو اللهم و
 انصرع ايي بخل عجزوا الخسار وضيق وخشوع واقعهار ان يمددكم بما داوهه لغيبته و
 يفتح على وجوهكم ابواب الفضل والرحمة ويهدىكم ما تهبونه من الالطف الصدراية
 حتى تبلغوا المنى وتدركوا الغاية الفضولي في خدمتة امر ربيكم البشري الابهى ويسهل لكم الامر
 آللهم اعندي ز المغفور ...

٥٣ - اين مظلومة محنة زونه رايس ار صعود حضرت عبد البهاء بكلمات ابى يكناه تسلی مصو
 در سرور اجابت و شاط و انبساط ياران آن طلعت نوراء و انتشار لغفات الله و اعلا
 كلمة الله و ارتقاء شریعت الله و پیس . اليوم اهل و فاتحینشان تکلیف واحد و بايد
 فکرشان فکر واحد و مقصد شان مقصد واحد . و همت و سعیشان همت و سعی واحد باشد
 و آن آخا و اتفاق و خدمت و تبلیغ و اعلا كلمة الله است . اینست حسن و فا
 و اینست رضایت حضرت عبد البهاء ...

- نامه پرسوز و اختران که دفتر اقتصادی و صعود دلبسته آفاق تیر عهد و میشاق با پیشی اشکنوار و فوادی آشیار و قلبی شر بار مرقوم و ارسال فرموده بودید رسید و ملطفه گردید. برزم مصیبت را بیار است و جشن غزرا از نور پا داشت. این ماتم مؤلم بیشه او هم بود و نزیه هم. زلزله بر ارکان وجود انداخت و ولوله غلغله در سکان ارض و سماه آثاد. این ماتم مؤلم بلای بسیم بود و تضایی مذلهم تبیان هسرور را مندم خست و بنیاد شادی حسپور را منخدم نمود. از این ماتم مؤلم نجوم دراری مگهرگشت و سآ معانی منظر شد. این ماتم مؤلم شعله آفاق زد و سبع طلاق را محترق ساخت. از این ماتم مؤلم هم و عنم قبائل و امم را احاطه نمود و حزن والم شوب و ملن افراحت. برق این ماتم جهان را بسوخت و جهانیان را جگر بد و خست و خاک سیاه بر فرق میگان رخیت. این بلای ناگهانی صبح نورانی را شام طلیانی نمود و یوم پرانوار را تیسرا تمار کرد از عيون عیون خون جاری گشت و از صدور محروم زفات حسرات بلند شد. آه و این ملاعیتیں مرتفع گشت و پیچ و صریح اهل فردوس بین بعنان آسمان رسید. نحیب بکار از سکان سر ادق ابهی بربخاست و حوریات جهان رحمن باگریان چنان از عرفات غرقدیس و رفاف قدس تزیه باکیات العین کاشفات الرأس، کاسفتا

الوجه، حافيات الرجال، لاطمات الحذبيرون دویدند و بنوخر و نذر مشغول شتند.
آن یگانه محبوب آفاق حضرت عبد البهای ارواحنا لترتبه الطاہرہ فداد از یوم صعود جمال
اقبال بینی تاساعت عروج روح اقدس اطهر اعلایش مکلوت اسنی دافق آسمی مت
سی سال ن شب آرام داشت و نه روز آسایش قرار ہوا ره بدل میں ماید و بجان
میزارید . درینه شب آه موزان از صدر مشکب بنان اهل طیان وعدوان مرتفع و
سمحرگاهان لحن مدیع مناجات بمساعی سکان چبروت اعلیٰ متواصل . طوفان بلارا قلبی
ملتوار و لامتعابی میفرمود و امواج رزایا و هجوم شداند و قضايا را با فوادی طاف تبرست
تحل مینمود . هر تخم بی امان را بیسم فضل و احسان علاج میفرمود و هر در بیدرمان را
بداروی جود و لطف بی پایان شفاعة عطا میکرد . هر محروم محسن و دن را بخشش و نواش
گوناگون تلطیف خاطر مینمود و هر مغموم دلخون را بالطف حضرت بیچون تسلی میداد .
برایوسن نایمید را بجهت هب الیه مانوس میفرمود و هر محروم مجوهر را بعنایات رحایی
امیدوار مینمود . سینه اطهر را سپر بلا در سبل بجا فرمود و وجه انوار را معرض لطمات نازله
از کل جفات نمود . آن مظلوم آفاق را خوب شفاقت از هر طرف احاطه نمودند و جند
شفاقت از هر جهت مهاجم شتند . اهل فتو در ظلم و جور قصور نکردند و ملت غرور در فترا

و بهتان وعد و اعدان طیخان کوتاهی تهدید هم دم علت درد والگ شند و هر لحظه سبب
حزن غمی شدند. بنیان امرالله را ایران خواستند و بنیاد دین ائمه را آرزوی خل نمودند.
در تفرق جمع کوشیدند و درستیت شمل و سیمه ای فروکند ارتهدند. با هم مخالفی موقت
شند و با هر مناقصی مراقب شند. در القار فساد و فتنه و افتراق و نمیه برد سیمه تشتبه
گشتند و بخرسی پیش شدند. درین حالی و چنین غربت و کربتی و بلا صیستی آن ظلموم اتفاق
بوصایا و نصایع مشفخانه مشغول بود و بتوان غلط ووصایایی ربانیه کل را پند و صحت مسخر مود
و بژبود و زیغ بر امر و وزارت رصانت و میانت دلالت مینمود. باری از جتی سجوم مل را مدافعه
و از جتی اذیت و تعذی اهل عدو ان را بر مظلومان ممانعت میفرمود و وقتی غیوم شبات هل
ارتیاب را متبدد و پر کنده مینمود و بهنگامی ثبات آیات بیانات میفرمود و در حیث احوال
و اوقات تمام قوی خط امرالله نمود و حراست وصیانت شریعت اسد کرد و تصدیق حید
و مراد اصلی از محل این مشفات و حمل این ملیات خط کلمه جامعه ربانیه بود وصیانت دو
فردا نیه و تربیت نقوس ستوده و تهدیب کنیونات صافیه و تقلیب ماہیات قابل و
تفہیم اسرار الهیه و تنویر سرائر روحانیه. محمد ساحت محبوب اقدس اینی را که اسرار
آن الطاف آشکار شد و انا زیر اعطاف لاح و نمایان گشت. کتاب سلطان وصایا

حضرت عبدالبهاء، فصل الخطاب آمد و اسرار مبداء در ماب آشکار شد . تجھی فضل
بی پایان بُویدا و عیان گردید و محمد اقوم و میشاق تمام بنام غصن ممتاز و ولی امر اسد
حضرت شوقی هندی ازیراعظم فخم رستم شد و سرمه کنون و فرم مصون بعون عنایت
حضرت بیچون ظاهر و واضح گردید . این فیض عظیم و فوز بین برابر اراد ایثار با رقه انوار بود
و بر ماضیین اش ار صاعقه نتقم قمار ...

۵۵ - باگرچه صعود مرکز میشاق محبوب آفاق مصیبت علی بود و بلیس کبری و آتش جبرا
آن شست بابن تحرق دل و جان . چشمی نماند که در این تمام خون نگریست و سینه ای ناند
که آه سوزان نکشید . ولی احمد تکه که الواح و صایای آمن منبع فضل و احسان و تعیین مرکز مر
و پیمان نکسین سوز و گداز و آه و فغان کرد و هر سه زخم دلهای پر شیان شد . قوت
امر جلوه عظیمی نمود و سلطوت کلته اشد آقدار عجیبی نمود و روز بروز انوار و آثار این قوت
و اقدار آشکارتر و پریدار تر شود . حال بشکرانه این الطاف باید خود را استعد و
مهیایی خدمت نمود و موجب تعالیم جمال نیارک و و صایای حضرت عبدالبهاء که
حیات عالم و نجات امّم است قیام عمل کرد تا از هر جهت ابواب سرور و روحت

بروجه عموم مفتوح و بازگردد.

غصن تمزار و ولی امر الله حضرت شوقی افتادی نظر پشت اخزان و کثرت
مصيبت و آلام از زیسته وارد و بلیه نازله اراده فرمودند که چندی و یید افسریداً
در مرکز خلوتی بقیع و ابتهال و مناجات باساحت قدس ذوالجلال صرف اوقات بهار
را فرمایند لهذا چندیست که مسافرت فرموده اند ولی امید شدید است که درین مدت
قليل مراجعت به ارض اقدس فرمه مایند. عجالتاً اين مظلومه محسنه و زجواب نامه آن
محفل نوراني را با خصازگاشتم ...

۴۵ - از تسعين مرکز امرائي و ولی عهد رباني شکرانه بدرگاه رحماني نموده بوديد و انها را
امتنان و روحانيت فرموده بوديد فني گهشتيقه در عالم وجود جمي علشم از اين نه فویض
و موهبتی اکبر از اين نیست. حضرت عبد البهاء، ارواحنا رسمه الانظر فدا فضل عظيم فرمود و
عنایت جزيل مبذول داشت. شاهراه بهایت را واضح نمود و برجع اهل بهار بگمال صراحت
توضیح و تشریح فرمود و آنچه سبب سعادت ابدی و رستگاری و فلاح و نجاح سرمدی است
از برایعه لطف وجود مرقوم و ثبوت داشت. حال وقت قیام بر خدمات است تمام

قوت تاروز برور سر و بشیر حاصل شود و روح و ریحان دل و جان کا ملتر گردد ۰۰۰

۵۷ - در این قرن فخشم انوار فضل و عنایت طلعت قدم و اعم عظم این جهان خاک را
تباشانک فرمود و میواعظ و نصائح مشعفانه حضرت عبدالله، یاران رحمانی و دوستان پرداز
را آیت خصیع و خشوع نمود و تعلیم محوت و فقامود و درس پاکی و آزادگی آموخت تفہیم
تحایق و معانی گرد پس کل در آن فضای متعالی ذرات حریرم و در آن ساحت عزیز برای
اشباح ناتوان و ذلیل اوست مجیر کل و فسیر و ظهیر کل و حافظ و معین کل. چون نظر
بنجود نایم کل مایوسیم اما او بجهود والطاف و موهبت و اعطاف باکل مانوست ^{شیخ} و
است که امتحان و فتستان از لوازم ضروریه امکان علی شخصی صربای نوع انسان و
بالا خص صربای مدعاوی محبت و ایمان تاغث از سین و پاک از نایم کل و مشوش از خاک
متاز و سرافه از گردد. آیه مبارکه: «اللَّمَّا أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتَكَوَّأَ أَنْ يَقُولُوا إِنَّمَا
وَهُمْ لَا يُفَتَّنُونَ». ^۲ در هر خط و آن حکم و نفوذش جاری و درسیران. اما زر را آتش
مزید جلوه و نورانیت است پس امید و ارچانیم که تپریع و ابهال و دعا و مناجات و خشن

۲ - قرآن مجید رسوز علکبوت - آیه ۲

و فواید سریت و پیروی حقیقت و قیام بر خدمت و تائید و توفیق حضرت احیت
عالی در آئیم و بجالتی برسیم که رحم او شامل حال شود و نصرت ویاری او دستگیری فرماید...

۵۸ - ... پس از بایمی مقام اعلی در جبل کرمل میل و اراده بسیار کن حضرت عبد البهاء را واجها
بر مسأله الامه فرد این بود که جاده فی بسط استقیم از مقام اعلی باز شود و وصل به طرق عموی
آلمانی گردد و ترتیب و هندسه آنرا مکرر بر مکرر بیان فرمودند که چه نوع باید ساخت شود
البتہ آنحضرت نیز مستحضر از این مسئلہ استید. ولی در آن اوقات مشاکل کثیره مانع از انجام
این امر مسم بود. از جمله خانه‌ی متعلق بسیکی از آلمانیها در سه جاده از جست پائین
واقع که سه دید بود و بهر مبلغی که خواستند از او بخزنند ممکن نشد. چون حضرات آلمانیها
در خصوص املاک خاصه در حدود معیته خود فاقوفی داشتند که آن زمین و یا آن خانه‌ی
که در آن حدود واقع بخارجه نفوذ نشند و لو هر قدر مبلغ مدفوع جیم باشد و این نظام در
بین ایشان مرعی الاجر بود. لمندا این کیفیت یک حاجی عظیمی گشت دیگری آنکه اراضی که
داین خط جاده واقع متعلق با شخص متعدد بود که برخی از آنها موانع شرعی داشتند که
نیتوانند بفروشند و جنی عمدانمیغیره نشند چون حاس نمودند که این طریق مخصوص مقام

اعلیٰ است و بیان هر وقت باشد مجبور بر آنند که بمالع جسمیه آنرا بخزند لهذا نمیتوانند
 در بحر احلام و آمال شناوری مینمودند. ماگنه ایام ویالی و شور و سین بسرآمد و یقدار
 آنی امور را تغییر و تبدیل داد و مصاداق تصرف فیملکه کیف شیا تحقیق یافت و پس از
 احتلال دولت عادله بریتانیا علی مدت قیمتی گذشت که بصرف اراده حکومت محلیه امر
 کرد که وجود این خانه در چنین موقعی لزومی ندارد و آنرا خراب کرد و سنگهاي آنرا نیز بر بد و پر
 کرد و هندرس دولتی نقشه کشید و توضیح نمود که با ذکر دن این جاده به قاعم اعلیٰ لزوم قطعی دارد
 و آن نقشه ارجاع طبقه مبارک حضرت عبد البهای گذشت و موقع تحسین شد و اهل اعزامیت در
 مندس فرمودند و بعد آن اراضی که در طول خط جاده واقع بقدری که لازم بود تباشیدات
 آنی خریده شد ...

۵۹ - ... از تعبیر رحمانیه سائل و آلمیم که بهوشان را بهوش و درایت عطا کنند و عصگان را پیدا
 و آگاه نماید و دیده بصیرتی بر جال عقد و حل امور عطا کنند تا مین مصلح و مفسد تمیز دهند
 و این را از خائن و بد خواه را از خسیر خواه فرق گذارند و بشناسند ...

ع - پریوان امر حضرت بحای آشنا در طی مجاوز از شخص سال اخیر در تحت هر شرایطی بخوبی ثابت کرده اند که خیرخواه هم س دول و ملی استند و شان داده اند که طالب صلح مردمانی صدیقی طرف اعتماد و فدا کار برستند . معدلاً اغلب از طرف مردم نادان مورد تهمت و فقراء قرار میگیرند و البته همیشه سنت آنی اینطور بوده است .

از زمانی استیدم تا امروز تهواره مظاہر ظور آنی از طرف مردمان سفله و سپت مورد آزار و اذیت قرار گرفته اند و همیشه هفت سهام و سنانی بوده اند که دشمنان نادان از راه جماعت و دشمنی بطرف آنها پرتاب مینموده اند . ولی از طرف دیگر بدینی است که اجای آنی هم گونه اهانت و اذیتی را در سیل محبوب بهمیبا باحال محبت قلبی و روحی پذیرفته اند و هر خرم در ذنکی را محن خاطر خداوندیکت با مسرت و گرمی تحمل میکنند و بدون نال و شکایت باستان قدس آنی شکر و سما میگویند . آنان امور خود را بخداوند عالمیان تفویض میکنند و همچه خیر را با و میگذرانند چه که قدرت او مقاومت ناپذیر است ، اوست خداوند قادر متعال و اوست مقام همبار . (ترجمه)

۱۶۶
۱۴ - ... درخصوص مکرر نقض و اوراق شباهات او ^{ست} سی سال بود که این شخص در داخل و خارج

^{ست} - میرزا محمد تقی ناظم کتبه

بختنه و فاده و زرع بذور شفا و نفاق مشغول و همی و غمی و نکری و ذکری جز احباب
و امراء نداشت چنانکه ترد خاص و حام چون آثاب واضح و مبرهن است و دامار
صادره از قسم مرکز میثاق و هجین الواح و صایای مبارکه حضرت عبد البهاء او را خان مرسه
فدا سود نوایا و قبح افعال و مقاصد شیطانیه او ثبوت و سطور است. دیگر لزوم شرح نیست
تا انگه مصیبت علمنی و زنده کبری در این اوقات واقع شد. محمد مرکز شخص بخیال خود میسد که
را خالی و فرصت را مقتضی شرد و بخال عیت قیام بر انتشار اوراق شباهات کرد غافل از آن
تعالیم حمال مبارک و امراء عالم حبل ذکره و شناوه و نصائح و مواعظ حضرت عبد البهاء
او را خان المظلومیتہ الفداء بینیه و اساس امر اچان قوی و محکم و بنیان کلمه اندرا اچان زنی
و شکم فرموده و اجتای باوفای خود را بعلی کشانده که قوای من فی الوجود و سلطوت و
قدار صفو و جنود بعقل و عناشیش رخنه و اثر و تقوی در طعنی هبای تھاید و اورا از صراط
مستقیم و منج قویم سحر نازد چه خاصه رجایی که هر یک چون جبل بافتح و طود شامخ
مستقیم و ثابت و راسخ در محبتہ اللهم استند. و در این مدت مدیده و سנות عدیده بحمد الله
خرسراون زیان و خیبت آرزو و آمال پیشنه دیگری نیافت و نخواهد یافت. علی اخوص دین
این اوقات به طرف که هجوم نمود سدی محکم و سدید یافت و سهام شباهات او مددود

مراجع بخود او گشت و مصادق بیان مبارک در الواح و صایا و فرج کید مرکز انتفاضه‌ی ای
خره « ظاهر شد به رجایه رسائل شبهات فرستاد بعینه همان را بعضی با جواب
و برخی پچواب رأساً بخود او بازگشت نمودند لهذا بکلی مایوس از رخداد نمودن در آن
گشت ...

۲۴ - نامه شمار سید و ملا خطه گردید این مظلومه و عالمه مبارکه بی نهایت محروم شد یکم
بعین صدمات و بلا یافی دچار گرفتار شدید و موروثین ظلم و عدوانی واقع شد و لی چون
در سیل بندگی و کشیری جمال اینی و باحالت ثبوت و رسوخ آتم احکل او فی ہف سهم و
سنان جما در ره محبوب یکتا شدید. باید حمال شکرانه بدرگاه خداوند بیانید که چنین
موهبت و غایتی مختص شتید. ولو له و غلغله و ضرب و طعن و قسم و سب و لعن در ترتیب
ربت ذوالمن بنده و عیش و طرب و چشم عطشم است. احمد لله شماها تطهروانی از دریا ای
بلایا کی که بر طمعت اعلی و جمال اینی وارد شده فائزگشتید و بر شهادی از بحور مصائب و
رزایا کی که بر حضرت عبدالبهاء نازل شته مرزوق شدید. اشرار مشرق الاذکار را خراب
کنده و نخواهند کرد بیان خویش را بر باد و اوند و مدرس را نسوزانند آتش بر ریشه
خود زوند بیاد مشرق الاذکار عالی و متعالیست و یقین است که غلط از آن ربان خواهد

مطمن نفضل جمال ببارکت و عنایت والطا ف حضرت عبد البهاء باشید ...

۳۴ - خبر تائیف آور فوت شوهر شما و اصل و ما با شما کاملاً همدردی می‌سکنیم . پرسید جریان عمومی امور دنیا بتنگی پرداز و از حریضت تعالیم حضرت بهاء الله و حضرت عبد البهاء سیراب شده باشد . بین توجه میرسد که این دنیا لایق علمت دی نیست بلکه دانمایی باعی موزد که هر قدر ممکن است ازان فسه اتر روحیم و حال که هیکل جهانی حضرت عبد البهاء از میان ماقوته این کنته بیشتر روشن می‌شود . حقیقت ماید مبتصاعدین تبریکیت گنویم زیرا اخفا از این دنیا پر زحمت و درد خلاص شده و بموهبت معاشرت با روحانی مقدس ای نائل شده اند که هموار سعی داشتهند نوع انسان را از دنیا فانی جدا سازند . (ترجمه)

۶۴ - مرقومه شمار سید و مایه مسیرت گردید زیرا نه تنها مشعر بر پیام محبت و اتحاد بود بلکه از عبودیت و خدمت شما با استان آنی حکایت میکرد و نه تنها احلت تسلی قلوب کنیسه مادرید بلکه مبنی نهاده مردمی بر جراحات قلب بود . یقین داریم که جذبه روحانی موجود در مرقومه شما در قلب هر کیم از احتمالی محفل هم وجود دارد .

نوشته بودید عده شا قلی است ولی حقیقت مسلم اینست که عدد شماره زیاد بلکه صد است
 و اینان قلبی مطرح است . این قلب است که بر جمیع عوارض دنیوی فاقی آمده ، در عرصه محبت
 و خلوص میدخشد و ارواح اشخاص خسته و رنجور را جذب میکند و بر جراحتات آنها مرهم یا
 آنی میسیند . ظهور جدید حقیقت برای شنگان بمنزله آب حیات و برای طالبین دریا
 علم و برای دخترگان پایام تسلی نجاشی بالاخره روح حیات برای تمام عالم است و اکنون با
 بندگان ضعیف آستان مقدس باید با ساعی خودمان و تائید آنی این فوراً منع را در بهبه مشتهر
 کنیم و این بشارات را بهر کلبه حقیر و قصر امیر بررسانیم .

از خداوند مسللت داریم که هر یکی از اعضای آن محل به هر جا که میسر و ندانادی
 محبت باشند و مانند خادمی حیر در محضر آنی مستبول گردند . (ترجمه)

۶۵ - حمد ساحت قدس حضرت احییت را که نعمت مبارکه و ذوات صافیه لطیفه را
 بعالی کشانده که جرز ضایی محبوب آرزوئی ندارند و بغير از خدمت و فدا کاری و پدایی
 من علی الارض و سرگردانی و پریشانی در راه جمال فتدم و دعا بحضرت عبدالهیما مقصود
 تمنی نجوئید . این حساسات ارتاینیدات ملکوت ابی است و این انبعاثات از عقیق

و ارتباط روح بعالی تبا است ...

... عدم امکان آن حضرت از خوبی قبیح نور در اس سنه و اشترانک با این غم زدگان در
ما تم و عزای غروب شمس همیان سقین بدایند که در آن ساعت مهیب و لحظه عصیب ارواح
اصل هب اعمموا طائف حول آن مرقد نور ابود و نوحه و ندبه عزب و فامتوصل به عرش اعلی
و آن روح قدسی از جبروت اسنی ناطر گل و فاضن بر گل و محسن و آن از حزن کل تسلیت
دهنده و تعزیت نجاش کل و بشاشت و سرور و جذب و شور و انشراح و انبساط و اتفاق اطاع
و حسن و فای کل را از رفیق اعلی تمنا میفرمود و میفرماید امید و ایرم کل بر آنجه شایسته نهاده
است مؤید و موافق کردیم ...

عن - ... بکرات مرات تجربه شده که آنچه واقع گشته و وارد آمده نتیجه عزت دین الله و اراده
کلمه الله بوده حال نیسته چیز است . هر چند طوفان و گردباد امتحان شدید و خیم است
و شخصیه امر الله محاط بصد مات و لطمات امواج است ولی طلاح الهی سکان نماید احمد
راد قبصه قدرت عظمت خود گرفته و در نهایت سکون و وقار و هیبت و اقدار سیر و
حرکت دهد و عاقبت بساحل سلامت و مرکز عز اقامست کشاند . از این جهت اطمینان

نام موجود .

مردۀ قیام اجبار الله را بر خدمت امرالله ثبّوت و رسوخ و توجّه کل را بعض ممتاز
و ولی امرالله مرقوم نموده بودید بنیایت این خبر سرور پرورد بود .

در اعماق مقدّسه نورانیه بکمال تصریح و ابهال رجا و استبد عالی فرزید تائید و توفیق در حق

کل مسیمهایم ...

۶۴... برات بانک معادل دولیت پوند از بابت وجه اعازم شرق الا ذکار شیکاغو
که ارسال فرموده بودید رسید و ارسال شیکاغو شد . یقین است که این تعاون و تعاضد و
بذل و اتفاق یاران رحمانی در شیید این عیان آنی چه تاثیری در حالم دل و جان فشر ماید
و پیجلوه و طراری بعالم اخلاق شجید و فورانیت این اتحاد و اتفاق گلگونه روشنی به آفاق
مبدل وارد . با وجود آنکه احوال اقتصادی ایران سختی و شدت قابلی امور آن معلوم است
باز چنین هنری عطیه شد و چون این عمل ببرور و سعی مشکور برای عزت امرالله است البته
فیض و برکت آنی مقدر و محظوم ...

۶۸ - واضح و مشهود است که جسم امکان امروزه محتاج باعضاً و اجنبی را قوی نمایند
فاله است تا هر دم از حرکت و خیش و قیام و قعود و احساسات رقیقه و افکار عالیه
و مقاصد سایه آنها خسائی و خسائی و فرایاد و صفات و آثار رحمانیه جلوه و نجفه نیز با
تماروه و جان بمن فی الامکان بخشد و رو ابط رو حایه معنویه را در جمیع مرافق حیات
بین نوع انسان محکم و متین نماید ...

۶۹ - مکتوب متوخ ۱۲ اکتبر ۱۹۲۲ ساعه رسید و خاطره چند روز را قامت شمارا در قبوری
که حضرت عبد الجهّاد هنوز حیات داشتند زنده کرد. آن ایام راه را گز سوانح مانع از ضفو
قلب زائل نگند بلکه همچه در عرصه حیات جلوتر رویم اثرات آن در میز زندگی معنوی
ماعینقترو نمایانشده میشود .

نامه شمارا بدقت خواندم و در ضمن قرائت بیانات حضرت عبد الجهّاد کوشش زیست
همان بیاناتی که مانند باران بر اراضی قلوب و صدور اشخاص فیم میباشد . اکنون موقع
آنست که ما بهم چیز را فراموش کنیم و افکار خود را در پیشرفت امر الله تمکن کرزایم و شب
روز بکوشیم مبادی و تعالیم حضرت جهاد الله و بیانات حضرت عبد الجهّاد در قلوب یاران

حقیقی جبلوه نماید.

چون تباریخ امر می‌سینگریم و دشوار بیانی را که پیش‌قدمان آن متعلق شدند در ظریم می‌آوریم
بدون حکله‌ای تردید اطمینان می‌سیابیم که دوستان صدیقی که ناظر سونج بوده اند یک آن دیگر
نموده‌اند نه بدله با تمام قلب و روح از همه چیزهای خود خواهند گذشت تا آنچه را که نتشم آنی
برای آن بوجود آمده تحقیق یابد.

اکثار خود را بجانب حضرت عبد البهای مُتوّجه سازید و گفته‌ای دیگران عتنان گنیند.
امیدواریم بزودی حضرت شوقي اقدسی محبوب بعیقا مراجعت فرموده ام و بحسبیان جادی برگرد.
آنچه امروز لازم است اتحاد حقیقی میان یاران است و آن جالب تائیدات ملکوت ابهاست.
تمام فراود عالمه مبارکه بیاد شاه استند و در اعتاب نقدسه برای شاد عالمیکشند. همید او ریم
بهیشه اخبار خوب از شما بشریم و این باعث خشنودی حضرت عبد البهای خواهد بود زیرا ایشان
بهیشه میخواستند بشارات از طرف شما اسماع نمایند تجیات بهانی را بهم برادران و خواهران
در آنجا ابلاغ نمایند. (ترجمه)

۷۰ - ... دعا می‌نمایم که حق جل جلاله نذکر و تبصره زمانیان و زماداران ایران عطاف نماید

تا بسیل قویم را از طریق میوج و خیرستی قیم فرق گذارند و خیرخواه را از بندخواه بشناسد و تیز
حقیقی میسی دهند. آما اصلاح امور شمارا متحول بحوال مبارک نماییم اوست خیر نعم و حسن
معطی.

۲۱ - مگر ساحت قدس محبوب اینی را که آن عذر دیسان گلستان عرفان و بلدان بوستان
ایقان و طینمان بر شاخص اش بجزء فضل و احسان با پایع الحان تسبیح و تہیل ملیک اکوان مشغول
و تبریل آیات قدس و تزیم نعمات انس مأوف و تجید و تقدیس رب مجید نعمه سرایند.
امحمد نعمه صد و فرشح قلوب نجذب و دل و جان میشون آن روی تابان. دریای فضل و
احسان حوال مبارک پرمیوج و هیجان است و انوار غمایت او فاض بر جهان و جهانیان
صحاب کرم در زیرش است و آثاراب جود و کثیش باشد اشراق در تابش. هر شانی از
شون این طور عظیم و قرن اکرم فهم ممتاز و اشرف و اعلی و اینی از قرون ماضیه است
بیچوچه قیاس با عصمار سالنه تو ان نمود و قسمی اسرار این یوم عظیم واضح و روشن فرمودن
که تزوی و اتفاق اسرار و صاحبان البصارات و محروم رازی نیاز حداقتی محوسه محبوب میشود زیرا
در این یوم بدین بحث اشاره و تلخی افول نمود و تمس تصریح اشراق فن نمود و بدر تشریح و توضیح سائے
برآفاق گشت . مرکز مخصوص منصوص آمد و ولی امر الله و مبین کتاب آنچه محتوا رخست

شوقي افتدی باشر قلم مرکز میشاق حضرت عبد البهای، ارواحنا مظلومیتنه الغدا شخص یعین شد
 و شاهراه هدایت الی الابد واضح ولائخ و روشن گشت. این قصه از خصائص این نمود عرضم
 این خمایت از لطائف موهبت این دور اکرم است. امیدواریم که بگراند این الطاف
 جزیله و مواهیه بحیله بر خدمت امرالله قیام نماییم و بشیر تعالیم مبارک پردازیم ووصایا و
 نصائح حضرت عبد البهای را موقع اجسادگذاریم تا روز برور دایره امر توسعه یابد و طالبان مطلع
 رند و عاشقان بمحاجل معموق فائزگردن و شنگان بجهش پمه غذب فرات وارد شوند و فرج
 و سرور روحانی احاطه کند و انتشار صدور حاصل شود ...

۶۲ - نامه شفیعانه و محبت آمیر شماکه حاوی محبت سرشار و ایمان خالص نسبت به حضرت عبد البهای
 محبوب امر مبارک بود رسیده و حاکی از این داستان جزئ آور بود که متفقینیات جهانی اسلام
 و بهاریها نتوس مقدسه را با داشتن محبت بسیار از درخشیدن در این دنیا می تاریکیت و اندوه هبار
 بازداشت است. ای خویشه عزیز با صفت اینها مطعن باش و افسرده مشو در یکی از
 الواح حضرت بهار اسره چنین میفیر ماید: «قد جعل الله البلاء خادمی لهذه الدسکرة انحراف و
 ذباله لصعبه الدلی بآشرقت الأرض و السماء...» حاصل آن میست که امراض جهانی و

پنجه‌تی ها بلشک شخص را بحدا تردد کیست مهکیند در اینضورت چرا باید از عقب طاندگیها دنیو
 محروم باشیم در حالی که بقدر امکان سعی کرده ایم و ملکتیم که خدمت ناقابل ما در نظر خداوند مقبول است.
 من بسیار خوشحال شدم از آینکه با همه مخلوقات شما موفق به تبلیغ امر بهنی از توکش شده با
 و امیدوارم که آنها هم از محبت شما درس گرفته و از تبلیغ بشارات آنی بدیگران درین نکتهند (ترجیح)

۲۳۰- احمد لله تبادیات ملکوت اینی آن یاران باوفا آنچه شایسته عزت امر الله و صیانت
 اهل بہاست موقنید و آن تریخ وحدت و وداد است در جمیع شؤون و تقویت لفت و تحری
 در تمام امور و اجتناب از امور سیاسی علی شخص در بیان و گفتار راجح به اجتاد و اولیا،
 زیر بیان کل آمیز و شکایت و خوبیت منافی وحدت و بیگانگی است و بدب فتو در مرتاب
 محبت والفت و فرقانگی بهذا اعضا می محل مقدس و حانی در کمال تهانت موافقت فرماید
 و گذارند بباب گله و سکایتی باز شود و یا نقی نبایی نمیت و خوبی نهند هر سخنی نماید ولو
 روح القدس محبتیم باشد بداند که این روش در وحدت اهل بحث رخنه اندازد و علم عناصر افزار
 حین نباشد و چنین اوقات که جهان شنه تعالیم جمال اینی است و این کوثر بیشال محی می
 فی الامکان وكل ما موریزیل آن و معروف تجلی هر گزه مصیبت و بلانی با وجود این از خلا

و تکالیف مفروضه صرفظر نموده بند اگرات پر ملاں پردازیم و سبب حیثت و کمال شویم توجیه
بشوی نمایم که ماکش خوش خاطر و افسردگی و پژمردگی است و علت عدم سرعت نفوذ کلمه آنست...
...

۷۴- نامه آنحضرت رسید و ملاحظه کردید. اوراق جوف نیزه معلوم شد به چوچه ایتی
نداشتند و ندارد و قابل اعتماد نبوده و نیست. فی اتحیفه مرقومه آنچه با درجات آن
اوراق هر چند مختصر بود ولی از هر حیثت کافی و وافی و صفحه خط مانند لوحه دل باوار
ثبت و رسمخ منور و بطرأ محبت است و متناسن و استقامت بر عهد اللهم میرزا بود
اصل نیست. بعد از صعود مبارک حضرت عبد البهاء، ارواح احوال مسنه الاطھر، فدا
نماهیین بجمع و سائل نشیر مقررات پرداختند و از کذب و بهتان چیزی فروکند نمودند
چنانچه بعد از صعود جمال فتدم و اسماعیل اروح من فی الوجود لترته المقدمة فدا
اھل فتوح بخلقی و تعالی و سلطه بر خدمت بنیان امر و تھک حرمه الله و تعظیم شایش
تثبت نمودند و قیام کردند و در جمیع احوال این است مدیدگان و مصیبت زدگان متوجهان
الی اعتبهه التوانیه بجهل صبر و اصطبار تمیک جسته و بتصرع و ابهام مشغول گشته و
امور را بخلی بحال مبارک تقویض کرده زیرا اوست پناه مظلومان و تسلی خوش غمزدگان

اما مرکز تقصی و اتباعش در جمیع موارد جسته خسaran حال و خیبت آمال اثری دیگر از شمره
اعمال طینانیه خود نمی‌نداشت ...

۷۵ - چندی پیش نامه محبت آمیز شما که تو سط منشی محترم نوشته شده بود رسید و هر پز در دنیا
عاری از سرت و شادی هستیم محبت و اتحاد احبابی یونکرز (yonkers) مقنای سرت
باین عامله محسر و مبدول داشت و هر چند میل داشتم جواب احسانات محبت آمیز مندرجہ
در نامه شما را زود تر نویسم متنstem که جواب تباخیر افاد . درین چند هفت اخیر بهم مازبل
وارد شدن حضرت شوقی افندی بسیار خوشحال شدم و تحقیقاً جای بهم خواه ران برا دار عنیز
درین شهر کوچک جیغا خالی است . دشیب که مقارن سال صعود بود به تلاوت او عیمه و مناجا
گذشت تمام یاران حضرت از کشورهای مجاور برای شرکت در سوکواری سال صعود بعالمله بیکاره
پیوسته بودند . در شبی هاکت در حالیکه مهتاب اطراف ضیع مبارک را روشن کرده بودند اینها ن
حقیر حضرت عبد الهیا در نزدیکی مرقد مبارک صحیح شده در حال استغاثه و دعا با اشکهای دید
احزان قلب خود را فرو ریخته و آنرا مجدد آباییان بالطف و محبت های مولای محبوب امید
به آینده مشون می ساختند .

دوستان عزیز و چنین موقع ماجهیت تو ایم کنیم خزانیکه در کنیم که مولای عزیزان از میان رفته
 و حال با ایمانی حکم بروح طیف او ماباید تحداً باهدایت و مساعدت حضرت ولی امر الله قیام کرده
 جانهای خود را در راه امری که او خود را فرد آگرد شارکنیم و هر قدر این فن کریم و جانهای
 باشد باشد قلوب ما را حملواز محبت آنحضرت نماید و فقط آنوقت است که ما می‌توانیم امری
 را بفتح حاجتی درخواستی سوق دهیم . (ترجمه)

۷۷ - بتصور من شما بخوبی مسیدانید که حضرت شوقي افندی همیشہ سجدات فانقه شما با
 حضرت عبد الجبار، امیدواری بسیار داشته اند و من یقین دارم محبودات شما عالی و چون ستاره
 میدرخد تا میان دنیا میدان خدمت است و ما با روحا نیت ایمان قلبی مسید تو ایم پایام صلح
 برادری را به رخانه بر سایم . (ترجمه)

۷۸ - قلم قضاچنین امضا فرموده که این بیت احزان بسواره همدم مصائب و آلام بی پایا
 باشد هستوز غمام مصیبته مثلاشی نگشته سحاب هشم و غمی جدید مرتفع شود و سایه

برانق دل و جان افکند. بهره نصیب این دل شکسته ناتوان و ورقات تقدس سده
رحمن از بد و طفویت تا کنون از ثمره شجره زندگانی همین بوده هیکل مقدس شش تک
 نقطه اولی روح مساواه نداش د مقام اعلی روبرو است و اجساد نازنین شهداء در تعابیر
 نظر. زمان طهران جمال نتدم و هم عطسم اروح المقربین لعنتیه السامية فداء
 و نفع و سرگوئی آن ذات اکرم بدن بلاد و اخیراً بسج مظلوم عکا نقش خاطر. بلايا وزيان
 حضرت عبدالجحش، ارواحنا لرسه الا طرف دار و حواتش جسمیه و و قایع خلیمه مدحت حما
 مبارکش بر لوحه دل شبوت ذمالة های سحرگاه بیش بر صفحه قلب منقوش و این و حین فواد تو را
 در گوش بوسش و بدهی است که مصیبت عظی صعود جمال کسبه یا چگونه بنیان وجود را منهم دم
 ساخت و شعله نار فرا قش اخماء و جوارح را محترق نمود. هنوز سر شکست خون از دیده ناقطع
 و قزم دل استیام نیاقه منادی قضا بوقوع بلیسه کبری و رزیه دھما عرض حضرت عبد البهاء
 صلداد داد و این عنصر دگان را یکباره به آتش بحران محترق ساخت و طبلات اخزان سرمه
 محیط به این خاندان و دودمان گردید. یاران جمال مبارک آیا منظور آن وجود است
 مقدسه مبارکه از تحمل آن آلام و مصائب چه بود و مخصوص آن اروح لطیفه نورانیه از قول آن
 خدمات و مشغایت چیست هر ضعی شادت ده که جز اصلاح و پاکیسه نگی نوع بشراز

نهاص عالم امکان و ترقی و تقدم و مصنف نمودن بفضل جهان انسان مقصود و مرامی بوده
چنانچه بفضل اند و اطاف آثار آن کمالات با هر و انوار آن موهبت در اقطار عالم لائح و ظاهر
بُشّر، امر رحمایه یو ما فیو ما برو مند و تو مند گردد و دو حقدس صمدایته آنا فان بر نشوونما
بیقرارید و سایر برست طیلین در ظل خلیلش اگهند و معلوم است که ثرات آن شجرچه و با رو پیر آن
محبت صمیمی، افت حقیقی، اخلاق مکونی، صفات رحمانی، مودت و محبتی خصوع و
خشوع و فرزانگی، طنور و بروز شون ربانی فوکه و اثمار طیبیه آن سدره قدس صمدانی است.
مقصد آن وجودات مبارکه و هیاکل مقدسه از محل محن و آلام در یک قرن تمام برای آیات
این حقیقت و تحقیق این کیفیت بوده که اخلاق انسانی عموماً و یاران غیر ایشان خصوصاً تعییل گردد
بعضی که از نفس و قدم و قیام و سکون و حرکت و سایر شون آنها نمایان گردد و مابه الاعیاز
و الا فراق از صحیح و غافلین چونش از ظل متبین و واضح و لائح و بصرن آید. هر چند بقوه
ماشیه کلمه الله هبیات و کینونات اجها، الله و ماتسین بر عده او فی سنجذب بعضا طیس
محبت اند است و در هر دیار و کشور باین هستیا ز شهر و باین انوار منور ولی چیزی که است
ریشت تاعو ارضات که نسبت از عالم جزئیات است بکلی مضمحل و محو در کلیات که آن
سوحات رحمایه است گزند و آن جلوه اصلی حقیقی چنانکه باید و شاید چپ، بگشاید و من

جال نماید و آن نهیت که هنرمند ثابت رانجی بلا یا ورزایایی آن طلعتات قدستیه را هواز
بنجاط آرد و بر مظلومیت آنان رحم کند و بر امر الله و شریعت ائمه و بخون شهدای سبیل الله
ترحیم نماید صلاح امر را مقدم بر بر صلاحی داند و عزت امر را برهنه عرقی پر بیح و بد. هر
حاکم ای راخوا جنس زنی و یا کلی بجهن نهیت و خلوص طویت مقابله نماید و شریعت ائمه را که
مغض الففت و آنها دامائیس و ایجاد شده و سیله اختلاف نگذد. حضرت عبد البهای ریغه نماید: اگر
دین سبب اختلاف شود بی دینی بهتر است. باری امروزه تیرحضرت غصن تمیاز و ولی
امر رتب بی نیاز هوازه متصرف و قنطره ای از روی دل و جان مبارکشان نهیت که این تحقیق که
ظور و بروز فعایت و مابالا مستیاز اهل بجا از دیگران است از هوتیت ہرفردی از یاران
در عالم فعل در کمال و ضموج جلوه نماید. معلوم است که هنگام اول شمسی شماق و تیر عصده
محبوب آفاق ارواح اسره الطهنه فدار حضرت غصن تمیاز در خارج بقعه فوراً تشریف شدند
و چون خبر و حشت اثر مصیبت کبری سبع انورشان رسید بعضی شماق و متماله و محنت و نون
کشند که از وصف خارج است. با تکسر مزاح و قلبی پر حسرات وارد بقعه مبارکه شدند.
در آنوقت اهل فشنستوزیر در نهایت طیغان و شهرو شیر منصریات سرآ او جهار آشمند
این حرکات تیر مزید مثار است وجود مبارکشان شده امها جهت فرمودند و اوقاتی هپ د بالانصراد

در مشیت امور امریه و ترتیب مصالح و مؤسسات روحانیه و نفع و دعا و مناجات بدرگاه عز
حمدانیه که زاند و بخدا از الطاف الهیه در مدت همایش مبارکشان بهمی آثار بیوت و رونخ
و استعامت و یگانگی و اتحاد و محبت و شور و انجذاب و اعنت از یاران اماه ال الرحمن به سر ق و
غرب و ارض اقدس فوراً عموماً خاکه رو با هر شد که از یکی طرف مرکز نفع و فتو و بدخواهان
مغز و راز خنده در امر امه ما یوسف مخدول و مقصود و از طرف دیگر مراتب مذکوره و صفت
محدوده اجتناب سبب تسلی خاطر فورانی ایشان گردید پس باحت تام و سرو کامل بر اجتناب تغییه
نور افسر مودن و بانجام و ظائف مقدسه خویش پرداختند و چون امور تهمه کشیره و شاغل
و فیره مترکم بود و عراض و مکاتیب از افراد و جمادات نیز مستمر و از عدم فرصت جواب
یکان یکان غیر قیسر لهد از مکاتبات فردی صرف نظر موده و بخطابات عمومی بخاطر مقدسا
روحانی مباشرت فرمودند و تکالیف و دستور عمل را با وضع بیان تبیان نمودند و کل ماری
اللهی با عالمی سرور و جهانی سرت و حبور آن تکالیف اساسیه معنویه را تلقی نموده باجری
آن قیام کردند و مقدمات امریه بین خویس دم رو بقدم و در هر جا رو بعلو و ارتعاد گذاشت.
در آن آنها که ورود عراض مستمر در یکی دو عرضیه مضا مین مدل بر این بود که در بین بخشی یاران
اخبر ارسی حاصل و که در قی موجود و چنین برخی چن که باید و شاید احترام و گمین نام از مخلص تهد

روحانی خویش نمینایند . معلوم است که اینگونه اخبار بالصراحت و یا باشاره چه تاثیری در قلب مبارک حضرت ولی امراء دارد و چه انعکاس ناموافقی نکند . لذا کرته اخیری اخراج فرج برای وجود مبارک رخ داد پس باصرار و اسکاخ فاینه و التماس و ابرام اهل حرم درجا و تمنای طائفین حول در تابستان گذشتۀ مسافرتی فرمودند و بسیار مفید واقع شد و محبت و عافیت کامل حاصل گشت و از اثر ثباتات روحانیّه که از اطراف و اکناف از محافل مقدس روحانی و سایر مجامع و اجمن هاتّی ارفته اد اجباری درپی میرسید چنان خاطر نورانی مسرور و قلب ربانی مشوف که پس از مراجعت از سفر تابستانی ازشدت حب و تعلق بداران رحیمی باز افسرداریان بمحابرۀ پرداختند و در محافل و اجتماعات داشتند تجدید و استایش و اهدا رسانانه از عموم بندگان آستان جمال مبارک و یاران باوفای عزیز عبده ایه‌آ میفرمودند و می‌نمایانه باز در بعضی عرائض استشمام عدم روح و روحیان درین بعضی از دوستانش مودند و عدم حترام برخی نسبت بمحافل روحانی تاینکه درین اوقات از این قضتیه نیز مجدد اقلوب مبارک مخرون متأثر و مصمم بر مهاجرت شدند . این فاینه و اهل حرم و عموم ورقات مبارک که بعد را ممکن محس از الله و رفع تماشات از قواد طیف مبارک در حضور انور شان عنوان ثباتات روحانیّه امریّه که از اطراف تتابعاً بفضل اسد وارد و همچنین شہوت و رسوخ و استفامت و محبت و چشم

عموم احیاء را در شرق و غرب عالم معروض و انها را داشتیم و اتمام بر تغییر این تضمیم نمودیم
مقبول نهاده و نسخه مودند:

«قلب من حساس است همان خوشی که دورت بعضی را از گذگیر احساس میکنم و صدمه میخورم
همان طور صفات و خصائص مدوحه احیاء را نیز تقدیر مینمایم بل جدی غیر مشترک که در صورت انتظار
گنجید. بعد از مصیبت کبری بیکارانه قلب من همان استعامت و وفا و محبت احیاء بحال مبارک
و حضرت عبد البهای بوده قدر و متبرلت این صفات حسنی بجای خود محفوظ و نهایت آشنا و
تشکر را نزد کافه احیاء الله و اهاد الرحمون در این موضوع دارم ولی این شور عشق و محبت تباشی سخنیه
امر را با حل مقصود نرساند و مدعای اهل بحث را بر اهل عالم ثابت نگذند. احیاء باید برای خط و
صیانت و ازدواج عزت دین الله بوساطه فعاله تبیث نمایند و آن هیئت که از شدت محبت
پرستش بگذگرنند و کدورت از همکر را تعجب خود راه ندهند. اگر فی امشی بیکاران از یاران
سوال کنند که اقیار شما از سایرین چیست. اگر در جواب گویند که در بیان عشق و محبت بزرگ را
جان و مال فتد او ایثار نمایم عالم متمدن باین جواب اکتفا نماید و خواهند گفت که محبت
و فداکاری شما از برای شخص واحد امراض مزمنه عالم اجتماعی را امروزه درمان ننماید و علاج نگذند
اگر گویند که دین و آئین ما دارای تعالیم و مبادلی است که دانایان روزگار انکار آن نهاد

جواب شنوند که مبادی و تعایین عالیه و قی سرایت در خلق امکان نماید و امر ارض فنا که میست
 اجتماعیه هستگامی شفایا بد که مدعیان و پیروان آن خود اویل بآن عامل شوند و قدر قیمت و
 فوائد آنرا در حیات و معاملات یومیه خود بکار برند و مجسم نمایند. اگرچنین بناشد چنین
 نشود مابه الاتیاز نمایند و نه مهود ند که انتظار اهل عالم امروزه در زیارت وقت مرائب و
 متوجه بسیاران است باید نهایت مهربانی داشته باشند و درفع ودفع هر کدو ترقی بکوشند
 و تسبیعت محافل روحانی خویش را اوجب شمرند و همان قسمی که انعکاس کدورت بعضی از میان
 باهنجان را پستبلم اثاده صفا و محبت و لافت و وفات شان با یکدیگر تکمیل شان از محافل روحانی
 نیز بر فواد منعکس خواهد شد و هر وقت چنین انعکاس و جلوه ای احساس نمودم فوای محبت
 با ارض قدس نموده بوطائف مقدسه خویش تیپدازم. این پیام مراجعت عموم اجها ابلاغ دارید،
 و پس از این بیانات مؤثره دو هفته است که از ارض قدس حرکت فرموده اند.

حال ای یاران عزیز عبد البهاء، و صیایای مبارک حضرت عبد البهاء که میریمایند:
 «از حضرت شوهر قدر مهربانیت نمایید تا غبار که در بر خاطر نور شیرین شنید و شجر رو شاهیش بار و شو»
 باید این بیان مبارک را همراه بخاطر ارایم و آنها فنا نمایند تکر و محبت و لافت و مودت و شهادت
 و کرامت بفریزیم و خواهش فرجایی این فاینه آن است که یاران آنکی تهقی نمایان فشرند

وچنان بانو محبت امده بذریشند که پرتوش جهان را روشن و مسوار سازد و قلب مبارک حضرت
 غصن متاز از اثرات آن محبت با همراه آید و بزودی نشاده مراجعت فرمایند و قبل از
 آنکه این فانیه هشتم از این عالم بر بند فراق خاتمه یابد و با قلبی مسرو بر باران آنکه دلایل
 سرور آیام معدود ده این فانیه و حضرت حرم مبارک منوط و متعلق بهت آن باران غیر عبد آنها
 ﴿لِيَكُمُ الْبَهَاءُ الْأَبْيَانُ﴾

۷۸

آلم اسرار سراج امرت لوبهن حکمت برافخر از این محقق خوش نظر
 سراج ذرتو زجاج ذرتو رساب رساب اسمازه دری قصبه هر تو

بنده گان آستان تقدس جمال ابی و باران غیر حضرت عبدالعباس معلوم است که از بد و
 اشراق سه شهود تا هنگام افول نیز مشماق رتب غفور ہمواره مفینه امر اند معرض بطرات اموج
 بلا و صدمات طوفان محنت و ابتلاء بوده ولهم بزل شبسته مبارکه علیها محاط با ریاح شدیده زدی
 خلیجه شته با وجود این آن که ب تعالی درگردش و سیر بحال و حرکت و اشغال و تراکم سحابه
 و ضلال لا زال با شعاع فضل و افضل جهان را روشن پر انوار فرمود و نکن بجات مامن و ملاذ

نیست - لوح ابن دنب صادر از قلم جمال مدرس ابی رشید فارسی چاپ آمان - صفحه ۶۴)

اخیار و ابرگشت و سدره رحمایت بفواکه قدس صدای نه فرین شد و مذاق ربانیان را از شهد اثما محبت
شیرین و پر حلاوت نمود از غایات جمال مبارک دیده پیشنا و گوشها شنو شد و از اطاع
حضرت عبد البهاء، دلها آنکه واروح را نستبه کردید قلوب محرم اسرار شد و نخوس مطلع
آنوار گشت و مستمر آبدارا از لسر مرد آن نظر جود و احسان از افق پنهان هستابع و سخنات
غمایت و محبت ربستان لایقطع است پس هر دمی باید مشکرانه نهایم و هر خنده بوجد
و سرور و شادمانی هدم گردیم و هر چند قصر شید امرالله را بینان از زبر حیدر است و
کلمه اسرار بینیاد بغایت میتوان زین واصل و فا و مابتین بر عمد او فی تباینات مکوت
ابهی مانند جبل ثابت و رصین و برجت و لاستیدم و لکین ولی عواصف امتحان نیز در
شدت هبوب و قواصف افتیان درستی درجه طلور و بروز کل باید هرسه جین رجا و منا
خط و صیانت نهایم و طلب عون و صون و حمایت کنیم تصریحات و آندرات جمال
مبارک را در توقعات متزلج بخاطر آریم و تبلویجات و توضیحات مسطوره در الوح حضرت
عبد البهاء، و بالا خص در وصایای مبارکه اش متذکر گردیم این وصایای آخرین نعمت آن
ورقا گلشن وفا بود که بر شاخص سدره ضل و احسان تغیی فنه نمود و او لین بل غلطان
جلوه و اشراق آثار بمحبت و اکرامی بود که از افق فضی و انعام تجلی نمود این حیا

سیاج اقوی بود که برای حفظ کاستان امرالله آن مظلوم بکیت بدست مبارک شد
و حسن تینی بود که حول بنیان شریعت اش به نیا و فرمود این وصایا گنج روانی بود که آن
محبوب بهتر از یگان نمود و سیراث مرغوب لاعدل لب بود که حضرت عبد البهار بری
اهل بہ باقی گذاشت هیچ فضل در عالم وجود مقابلي با این فضل مسین تمايز پیچ گویی
رخشانی مشاهدت با این درین نکند. ولی امرالله عرض ممتاز حضرت شوقی افندی ربانی
را با شرفت علم مبارک تفصیل فرمود و مرکز و مرجع من فی الابداع را بوجود اقدس فرع
شعب از دو حقین رتبائین تخصیص داد تکالیف عمومیه را با وضع یافیان تبیان نمود
و مشاریع صداییه را با بلغ و افعح آیات تشییع نمود شجسده فسادر از ریشه برآندا
وابواب تأویل و اختلاف را بگلی مسدود ساخت. برآن شکرانه این احسان لازم و هر
لحظه حمد و نمای ربت منان فرض و واجب و سزاوار حمان است که همواره آن و میا
رتقاوت نماییم و در آیات او تکنیسم و از آستان مقدس رجا و نمای تمايز و توفیق
بر اجرای او امر را نماییم. باری چند یوم قبل مکتبی عمومی تحریر نموده ارسال داشتم
به چنین دستخط مبارک تفضل حضرت ولی امرالله خطاباً لا هلا بجا که بتازگی مرقوم نموده
آن نیز ارسال شد و هبته کل بر زیارت و تلاوت آن فائز خواهند گشت تعمیم و انتشار

آن درین اجرا لازم و واجب است. مقصد انگه حان نیست از شدت تعلق روحانی و
 کثرت محبت روحانی بیاران آنکه و باتان بر عمد و میثاق زیدانی نگارش این نام پر خشم
 و باین بیان مبارک حضرت عبد البهاء، او را حمال مسنه الأطهاف داگه در الواح وصایا از
 یروعه فضل و عطا مسطور و مرقوم خاطر دوست مازا متذکر و نظر بیاران را معطوف مینمایم
 قوله الاعلی : « لا تبته بمرغور در لبه فار و تفریق نماید صراحتاً نیکو یاد نخواهد درام
 لابد بوس بخند و بهنده چنین ز منعشو شترشیت نماید و سبب تفرقی حمی همراه باشند ».
 و در لوح دیگر مسیف را میدیگه : مقصد تفسیر لازم سیاق کلام او بعینه حیثیت و بلکه مراد او پیشه
 و مجال فتد م جمل اسمه الأعظم مسیف را مید : لاظلمتو من بکل وارد و لاصدق قوائل قائل
 و امثال این بیانات مبارکه لا تقد و لا تحنی در الواح و حرف ایمه مرقوم و مسطور است
 و بدینیت که مراد از این آیات بیان ایقاظ و هست باه اهل بیا بوده و هست تا حصین
 امر الله محفوظ از دسانس اهل وساوس گردد و سراج و هیچ گلته الله مصون از ایماع مختلفه
 اهل نفس و ہمی ماند و تھماً مقصیاً آنچه از قسم اعلی و انامل مبارک حضرت عبد البهاء نازل
 و مرقوم اجرا لاؤ تفصیل در عرصه امکان تحقیق میباشد. لہذا شایسته چنانست که اهل عباد
 و متجددین آن طمعت نورا سرای پاپم و کوش گردند و بجسم و جان و اعضا و ارکان فناشت و ہوئی

شوند احتمت پیچ خا ب بونهین میزرا ید که بون تامه سکین و دیع باشد و آنند شعبانهین
 درک و نظین کرد یه درین امر خلیه تا حال نشاید و اغراض نباید زیرا همی ارضی میشه است
 که بریش شجنه ام الله خورد و عرفی از نو جو سی شراره است که بخوبی اهل بنا افت دنعته
 من ذلک و وقت نما ام الله من طیش النفس الاما ره غرض مرضی است که انسان را از جمع
 مو اسب ملکوتیه محسر و مهندی و بچاه خذلان و خسaran فکنده مقصود نیست که بریش
 از وضعی و شریف عالی و دانی عالم و عامی حتی ولو آنکه بصورت از جواهر و جود و سواد
 من فی الوجود باشد اگرچنانچه ثنو و بحری و تقطیق بكلمه نماید که رائمه غرض نفافی و آنها
 وجود ای از آن است شمام شود مقصود ش تفریق کلمه الله و شیوه شمل اهل بہاست جهراز
 از اینکو ز نفوس فرض و واجب و عدم عیت نما با قوال و گشار آنان حشم و لازم و عده های
 صریحه آئیه در شرف و قوع و تحقیق است چه از شبارات و چه از اندرات ولا بد بر است
 هچنانکه رائمه مشکب ارجحت اینی در مرور و شعله نار محبت الله در سطوع اتفاق ش بهجه و هم است
 ز همیر ز نیزه در عقب آید پس باید در مراتب خطوط و صیانت ام الله فوق طاقت کوشید
 و تایید و توفیق از ملکوت اعلی بکمال تصریع و ابتهال طلبید و هر چند تاکنون نظر گلبت

۱۹۲ - آنکیں متی باب دعوه - آیه ۱۶.

که بری مالواح و صای اشار عاصم نیافت بلکه فقط مودع در محافل روح نیمه بلدان بود و فی
 حال علکس از روی همل که بخط و اثر قلم مبارک است برداشته و عنقریب ارسال خواهد شد
 از دیدار روح ویکان آن جواہر ثبوت و اطمینان گرد و هر فردی از میران و ماجتبیین به
 برپیان بخواهد زیارت و تلاوت نماید و استنساخ کند و علیکم الہم الابنی .

۷۹ - از تسایش دنای آن پیاران ثبوت واستقامت محبت و انجذاب و فای آن
 خادمان ملکوت اسد زبان و بیان این فائیه خزینه عاجزه و فاقد است. از غایات طمعت که برای
 اطف حضرت عبد الہم، هر کیم احمد لله چون ستاره رشاند و چون بد نور افشاں ذاتی
 آن محبوب بکیما ہر کیم از بندگان خویش امدادیں یوم عظیم سراجی روشن و نیز فرمود و حضرت
 عبد الہم، آن مقصود بیت قلب ہر فردی از ماجتبیین عز و پیمان را چون کفرار و کاشش مژین بازجا
 واوراء معرفت و تقویں و اطمینان نمود. این هو اہب موجب شکرانه است و این فعل و احسان
 مستلزم حمد و نای رب یگانه. ہر چند اوراق ملک از کذب و افتراء و تهانی نیش بیوغا ایریاح متها
 بود که بر آن ارض مرور نمود ولی اشجار متینه مخلقه شاهد را باکی نه و بنیان زرینه صمیمه متفقنه
 را بأسنی میست. زیرا روح قویه مبارکه حضرت عبد الہم، وجودات طیبه خالصه را ہمواره حفظ

وصیانت فرماید و حمایت و حراست نماید و چون جمال را سخن مقاومت عطا کند احق
 سرا و اچنین بود که مجرمی داشتید و شایسته چنان که قیام فسنه مودید زیرا اول تاکید در
 الواح وصایای همان اخطو وصیانت امر اسلام است چنانچه میفرماید: « امر حبیب‌الله عظیم امور
 محفظه دین را نهاده کرت و صیانت شهریت لئه و حمایت از مردم و خدمه کلمته لامه ». آحمد تلک که
 آن نقوس مقدار متجدد نگفته باشد عبار مجتبی اند موفق و متوجه بخط و حراست دین اند شدند کیا است
 مجموع نفس پیو فارما لاخته فسنه مودید که مجرم غبغث از اعراض تقاضیه و مقاصد شخصیه و بی ربط و
 بی معنی و بسیوده است که اطفال مخد این دور مبارک بر بطلان بی اساسی و وساوس شخصیه
 آن مطلع و آگاه چه جای رجایی که سر شت وجود شان بیفضل والطاف جمال مبارک عجین کشته
 و اشجار نقوسان بیمه جود و اعطاف رحمائیه تقاییه و پر در شس یافته. البته این گونه جوانه زوریه
 که مشامشان آرنیقات قدس محمد ایه همواره محتظر و باز است رایه کریمه را لو بر تدریخیف شده
 از نیم عمر به شیمیم کلزا راحذیه فوراً استیاز دهنده و کلام معرض مغور را دلو هست قدر در طی
 الفاظ و حروف رقیقه باشد و در غالب دوستی و دلخوزی و خیرخواهی رنجیه شود از بیان صد
 دراستی و خلوص و حق پرستی و نو فا پروری تشخیص فسنه مانید. بر اتسی این است که چون عرض
 پیش آید ادراک و هوش بگلی زائل شود و سلطان عقل اسیر و محکوم شیطان نفس فی ہوی گردد

چنانکه مکرر تجویز بشهده و این بیان مبارک در الواح و صایا جامع معانی علمنی و سبب بیداری
 و انتباه است قوله الاعلی : « لرتبته هر مغور که لرا ده فساد و تفرق نماید صراحت نه نیست کوید غریلدم
 لابد بوسایل حبس و بهانه خپر هر معموش ترتیب نماید و سبب تفرقی جمع و هدف چنین گفته ».
 معقصه این است که احمد بن عاصی طلاق امر است قیم و بیان شریعت الله محکم و قویم مرجع همچنان که توجیه
 اهل و فرمودن کتاب الله حضرت ولی امر اسد غصن ممتاز شوقي اندی ربانی بحق فاطع ضعیف
 بین منصوص و متنی و شریعت الله و احکام اسد را مشاریع امریمه و تعالیم مقدسه و تکالیف عمومیه کل
 کاتشنس فی وسط النہار واضح و آشکار نه رفری نپان مانده و نه سری نهان شده نه جای
 تأویل و توجیه مانده و نه محل تردید باقی گذاشته . وقت تبلیغ و پیگام خدمت است و زمان
 اتحاد و اتفاق و یکانگی و همت . از اعقاب مقدس رحمانیه امیدواریم که کل موقید و موفق گردیم
 بشارت صحت وسلامتی وجود مبارک حضرت ولی امر الله و ائمما میرسد و رجای کنی است که
 شب فراق پیایان آید و زمان عہد ان بزودی مُقضی شود و وجود مبارک در نهایت سرو
 و روحانیت بقیه مبارکه مراجعت فرمایند . این فاینه و جمیع ورقات مبارکه اجتاد الهمی و امام احرار
 را ترجیحت اربع اینی ذکر و مکبیرم و علیکم البهتان الاجی .

۸۰ - ... قصیه آواره ابته سمع آن حضرت رسیده با وجود انکه سال گذشت که اوی که وارد
بغضه نوار آشده نهایت محبت و محبتی در حق او مجری گشت و کمال موظبت و معاونت و شما
از هر قبیل شد و چون با اسم تبلیغ مسافرت بار و پا نمود و مورد غنایت و تجدید و تحسین حضرت ولی
ام را بود لهذا یاران ایران اگهستان درجه احترام را نسبت باوی خود مبالغه رساندند و از هر چیز
پذیرائی کردند مقصداً آنست که از پیچ جنی صور در حق او نشود تا آنگه بر جوع تعابره مصروف نمود و بطبع
کتاب خود پرداخت و چنانکه از بعد معلوم شد میانه محل و اجرا را به مرد و فاد نمود و باطرأ
سر آن داشت که در مصر احتلافت و این کیفیت را لباس مخصوصی پوشاند. در آن اثناء حضرت
غضن ممتاز و ولی امر اسرائیل کمیع وسائل تثبت فرمودند که رفع این خانله را در مصر نمایند ممکن شد
زیرا نمکور با نوع و اقسام طرق نمیگذشت که افت میانه یاران و محل روحانی در آنجا حاصل شود
لهذا اطاقت صبر و تحمل و توانانی برای وجود مبارکت نماند و متاثراً متساقفاً از تعقیب مبارکه عجا
فرمودند چنانچه از دستخط میخ درجه احزان قلب انور معلوم واضح است. پس آواره امیر
مجد دار و ارض مقصود شد و نکته اینجاست که بجهر آمدن او سوئی تفاهم از میانین یاران مصر
برداشته شد و امور امیریه در مجرای صحیح چرایان گرفت و معلوم گشت که تحریر خلاف او بود
از اینجایی نشانه مکایبی نوشته اشاره داد مخاطین کذب و افتراء و بهتان و ذکر سبب احزان

گردد. در سیروت نیز همین احوال و حرکات را نمود و با طرف نبردا که العیاذ بالله اخترت
 در هر جا بر پست لهدام خص خطف و صیانت امرالله تغزافی بعد ادارصال شد مضمون این بیان مبارک
 جمال قدم خل ذکره عظیم "لاتقطنوا من کل وارد ولا تصدقوا کل قائل و چون بعد ادریسید و خواست
 که فتنه انگیری نماید اجرا در کمال استعفاست و میانت جلوگیری ازا و نمودند و دوری
 و تبری حبستند. مقصد آنکه هر چند اینگونه احوال و اعمال بیچوچه نایر و همیشی نداردو قابل
 ذکر و اعتنا نبوده و نیست. ولی این بیوفانی در این آیام حزن و بلا سبب شد که زمام سیر
 از گفت برفت و از شدت اخراج این محنت نزونه نتوان را مجبور برخراش این مختصر که تحقیق
 واقعه است نمود ...

۸۱ - از زمانی که خبری از شما دریافت نمودم مدت مديدة گذشت . اکنون ششمیم
 که یکی از ناسهای جالب و زیبای شمار که همیشه سبب تقویت روح است دریافت داریم
 زیرا توأم با صداقت و محبت نسبت با مرد بذل ساعی در سبیل پیشرفت نهست . شما
 همیشه یکی از بسترین بیاران حضرت عبدالبهاء و یکی از قدیمی ترین اجتای امیریکانی و یکی از
 دوستان ثابت قدم و غیور بوده اید و ما همیشه از شنیدن اخبار شما سرور شویم . مسترت خاطر

ما ایشت که بشنویم یاران الله مهیشه فعال و صدیق در اشار تعالیم مبارکه هستند .

ما مهیشه مشطیرم از حال یاران مطلع شویم و بشنویم که آنها در امریکا با غرض رانج بخدمت مر
قیام کرده و معاضد حضرت ولی امر الله هستند . تاقلب ایشان شاد شده بارض اقدس محبت
نمایند و بانیس و نی جدید گل و ظافنی را که هرگاه بشنوند احتما در انجام دستورات مبارکه
با ایشان همکاری ندارند بسیار سگین خواهد بود بر عده کیرند . نامیده نیم که این دستورات
و تعليمات مردم جراحات و آلام دنیاست ، هرگاه یاران در اصول تعالیم آنچنانکه حضرت بهاء
مُقرفه موده حضرت عبد الهآ تو ضعیف و بیین نموده اند ثابت ، صدیق و محمد نباشند و بوضوح
آنها را تبلیغ نکنند و صحیح و بی غل غش نگاه ندارند چگونه آلام و استحهام نوع شترخیف خواهد بیا .
تعالیم دیگران از ازاله تھبیات موجوده میان ملل ادیان مایوس و از ایجاد اتساد
بر اساس حقیقت صرف نا امید شده و اکنون ما که این نوشداروی الله را در دست داریم
شایسته است نایین و غفلت زده نماند بلکه باحال تنبیه و قدرت بزرگ مبشرین منادیان
بین این داروی ملکوتی قیام و متدام نماییم . (ترجمه)

۸۲ - یادداشت مختصر و محبت آمیز شما مورخ ۲۵ جون رسید ممن در جات آن دلو مختصر با

خوشنودی من سایر خانمها می عامله مبارکه گشت زیرا مشتری براین بود که یاران عزیز تر تحدا
 قیام بر استحکام اساس محبت والغت در قلوب منوده اند و یقین است باین وسیله حضرت شوقي
 اقدی عزیز را از غشم و غصه رهانیده قلب مبارکش را مسرور کرده اور اباها باز خواهست گردانید.
 پس از پیام مشفانه اخیر من یاران آلمی نویز زندان روحا نی حضرت عبد البهاء یاران عزیز دیگر
 کشور چنان حساسات مهر آزمیزی شان دادند که هنرمه مارا بشاط آورد و ممنون ساخت و میان
 داعتماب مقدسه برای هزید تانید و توفیق آنها دعایم کنیم . من مید وارم و دعایم کنیم که مخلص روحانی
 قی شما اصال مولید بعون عنایت الهیه بوده بجهود است فائقة نائل گردد . (ترجمه)

۸۳ - نامه دلگنیز متوجه ۲۰ جون شما با امواج محبت روحا نی و فند اکاری در راه
 پیشرفت امر آلمی و کامیابی دولستان عزیز در سراسر امریکا رسید .
 در آستان تقدیس ضریح حضرت عبد البهاء دعایم کنیم تا بمنشی آمال خود که تسریز خاطر وی
 محبوب امر الله و خدمت بایجاد یگانگی بین یاران اشاعه تعالیم آلمی که تنها راه خلاصی این دنیا
 بی روح است نائل گردد .
 خیل خوشحالم بثنا اطلاع دهیم که حضرت ولی امر الله کا ملا سالم ہستند . رشار باشکوه

میران غیرز در مشرق و غرب و ساعی فند اکارانه ای که در راه خدمت امر مبدول میدارد باشد
 تحقیف هوم قلب پر محبت ایشان شد بطوریکه ممکن است در او حسرت ایشان که امید و ای رحمان
 قلیشان بد دنخات قدس مبدل مسبرت و شادابی شود بارض قدس مراجعت فرمایند.
 (ترجمه)

۸۴ - بنده آستان مقدس جمال بینی و میر با وفای غیر عرب دلباء شکر خدا را که بعایت حلقه
 موفق نزیر ای اعماق مطهر و مبارکه نورانیه شدید و شام دل و جان را بدخات معطره سنجای
 که از بقاع قدسیه صمدائیه مخصوص است ترومازه و مخبر نمودید. این هویت را شکرانه لازم و
 این عنایت را حمد و شنا واجب و آن اینست که اثر و نتیجه این زیارت و تشرف و تعظف و
 تلطیف در جمیع مرائب و حالات و شئون و مقامات ظاهر و هوید اگر دو و یکین هست که
 چنین خواه بود ...

۸۵ - مکاتیب متعدده شما خطاب بحضرت ولی محوب امر الله و شخص من تماار سید و
 نخات معطره انجذاب صمیمت و امیان شدید و خدمات فائقه ای را که بطورتگی پانزی برآمد
 آنی تقدیم میکنید همراه داشت . خواهر غیرز شما بایخیل خوشوقت باشید که اینقدر دیگا

روحانی موقفید .

ولی محبوب امرالله عجاتاً در سلامت کامل بوده و نتیجه‌ساعی جمیلیه ای که یاران ده هم‌کشورها برای تکلیم روابط و خدمت و محبت بین همدیگر مبذول میدارند حسن‌ان‌خنزرت تسلیم یافته و باین ترتیب امیدواریم بزودی بارض اقدس مراجعت فرمایند . در اینجا روابط خصوصی خود را بیاران در سه اسرار دنیا از سرخواهند کرفت و آنها را با بهایت خویش بفاعیت بشیتر شویق خواهند فرمود .

ورقات عائله مبارکه و خود من همیشه بیاد یاران حضرت عبد‌الجنه‌آ، هستیم و برای تایید و سعادت شاد حاصلیکنیم . من از همه یاران عزیز که از روی وفاداری و صهر و محبت با اعمال حسنة خود بتعاضای شفاقتانه من برابی از دیاد محبت وحدت پاسخ مساعد دادند تکلیر مکنیم و از آستانه حضرت هباد‌الله و حضرت عبد‌البّهاری آنها اجز بجزیل خداسته امیدوارم اعمال فضلات صداقتانه آنها با تیکیح عظیمه مقرون باشد . (ترجمه)

۸۰ - امزوریچ چیزی از خدمت با راهیت ندارد . آیا حضرت عبد‌البّهار خود را «عبد» بچاه نخواند و در تمام مدت حیات خاله راتب بندگی نسبت بخدا و انسان را ظاهر است ؟

برای مکه خواهان متابعت از احکامی هستیم که حضرت بهاء‌الله آنرا نازل نمود
و حضرت عبدالبہا را با مشارک آن قائم و بر طبق آن عامل بودند پسچ گامی برای تقریب مکتوت
که سبب مسرت خاطر و لی ام محجوب حضرت شوقی افندی نیز گردید. بزرگترین از این نیت
که از روی خلوص و محبت بخدمت عالم انسانی پردازیم. (ترجمه)

۸۷ - دو خادم صادق آستان مقدس جمال ابی راتیعتات مکتوثیه از این تعقبه مبارکه
میرسانم. پسچ ستایشی بپرساز این توصیف و تعریف نیت که احمد لله عتبه رحایش را خادم
با او فاید و درگاه الهیه را بندگان خالص حاپشان. همواره در حب رای و ظائف مقدسه
خوشی سایی و دلایل اقدام و انجام تکالیف مهمه عالیه نیت میگارید. این نیت گمراز
عزمیات عظیمه جمال ابی و توقيعات غیرتیه حضرت عبد البهاء ...

۸۸ - مسرت قلب من در اینست که بشنوم یاران عزیز قلبشان مملو از محبت و صمیمت است
و میخواهند با مرالله که تو توط حضرت بهاء‌الله تمام عالم خطاپ گردد و دیده خدمت کنند تمام
تعصیبات ملی و جنبی و دینی بر طرف شود و عالم انسانی مبارزه کنند مکن و تمام افشاء اذیه

مانند برادر شناش شوند .

من مخصوصاً برای شاد عالمیکنم که محبودات شما در خدمت امرالله برگشت یابد نفسی که
کاملاً منقطع و ند اکار و سرشار از روح محبت و خدمت باشد در همه جا ساکن است میتواند سیله
پیشرفت امرالله گردد . هرگاه قیام بمحبت نمائی مطمئن باش که حضرت عبدالبها، صیفیلله
برای مُؤمن پسچ چیز غیر ممکن نمیست و چون ایمان داری قدرت و برکات باش است .
من محبت گرم و تجیات بهائی حضرت ثوقي افتدی و عموم حائله مبارک را بشما ابلاغ نموده
بار دیگر شما را با دعیه قلبی خود مطمئن میازرم . امید است موفق بمحبت شایان علکوت الله گردید
(ترجمه)

۸۹ - هر وقت با احبابی عزیز ایرانیکا ملاقات نمیکنم یا اخباری میشنوم بهیشه قلبم شاد میشود زیرا
حضرت عبدالبها . آنقدر در باره مسافرت خود با آن کشور محبت فرموده اند که ما یعنی داریم تعالیم
جال مبارک که تو سلطان حضرت گوشنز دعوم گردیده در زمین بازی تلقیاده و دیری خواهد گشت
که خرسن معتنابی از آن حاصل خواهد شد . (ترجمه)

۹۰ - انسانی غیرالله هواره از آستان مقدس جمال ابی تسانی موقتی علمنی در حق آن

هیئت مجله میباشم برستی قلب این فانیه در نهایت سرور و اطیبان از اقدامات و خدمات باهود
علیمیه آن نخوس بمارکه است و یقین است که روز بروز بعثایت آلهه این هست و ابهاج اید
جاید و خصوص بیوت بمارکه در طهران معلومات و اطلاعات این فانیه را خواسته بودید تماش
نظر صغری در آنوقت موقع و ملاقات بمارکه را در حاضر ندارم .

۹۱ - ای خواهران عزیز و مجد و بان جمال ذوالجلال روحی توجه‌گذرن و بیونکن و رنجون
فدا نامه آن ورقات محترمات اعضای محل روحانی که حاکی از مرتب شوق و اشتیاق و قیام
بر خدمت امر الله و ترویج دین الله و اشتعال بار محبت الله و اتفاق و اتحاد و بیانگانی محبت
ودوستی و مهربانی امام ائمه آن ارض با یکدیگر و اختراف نباشد اق نیرآفاق بود باین تهدید
رفتگار و حصل و قرائت شد و پس از تلاوت بکمال محجز و نیاز بدرگاه تحقیق بلازوای تضع و استعدا
نمودم که آن ورقات مؤمنات را در جمیع شئون و احوال تائید و توفیق عطا نهند ماید آن
قریب محیب . فی الحقيقة این عذر دکان را سروری در عالم وجود نیست مگر شبارت است مقاومت
اجمای آن و میاران حضرت عبد البهاء روحی لمقدمه الاطھر فدا و اما ، الرحمن که بوقایع اقامه داده

* - محل روحانی طهران

وکم همت را بر خدمت امراءه بسته اند و راحت و آسایش خوش را در سیل آئی انفاق
 نموده مشغول به بیت تعالیم رب انبیاء هستند و به احیای نفوس پرداخته اند و دشکران هستند
 که دم طهر نقطه اولی و بلایا و صدمات حبس و اسیری جمال این و هزان واردہ تبرکیل
 مقدس عبدالبّه روحی لاجه‌ایم یعنی انسان و مردانش ایام بواسطه ثبوت و رسخ و اقتا
 میاران آئی و اما در حفای در عالم وجود ظاهر گردد. باری مکتوب شمار تقدیم خصوصی ممتاز
 و ولی امراءه حضرت شوقي هندی نمودم تلاوت فرمودند و بسیار اطمینان مرتضی خسروی
 فرموده و فرمودند احمد تنه و المته و طفل او آمیشان میاران و ورقاتی مبعث گشته اند که کن
 از این نفوس مبارکه مقدسه در میدان عرفاً صفت شکن شکر جبل و ضلال استند و وعده های
 در حق این نفوس تحقیق یافته که میر فرماید من قائم علی نصرة امری تصره بجنود من الملائكة المقربین ...

۹۲- لقد ورد کتاب الجامع لكل مبني جميل و ممعن بدعی فاتحة است لپھن تلاوته و انشرح اتصدر
 لما نظره من خلال اطهارة آثار الثبوت على الامر القوي و استقبل الى رب الخيم و اتي ادعوه
 آن نیز فزاد کث بمحبتته و میتوانست بدرج و شاده و ذاته ویا یک بشید القوى لاقا
 ای محظوظ الدامنه والبرائين القاطعه لاثبات امره. قد اخبرتني عن حضورك الاجتماعات المختصه

بتربيته اطفال ايران وامريكا فنعم ما فعلت فالمستوى يا امة الله يفضل مولاك انه يوزرك
في كل امر يأول الي حلّ امره والى خدمة العالم الانساني واسعى جدك وابذر للفشل
والتفش في هذا السبيل سهل قتالين اكيل برايغنى . ان الناس يصرخون الايام لا يرون
عن حقائقه بالاوهام فاعلمي ان زرنيه ايجاد التسلیل سر برجال الاعمال سنه والتخلل بالاعمال
الصالحة .

صحتي و صحة العامله في خاتمة الاعتدال والكلح جموعه يقدر من لك و عموم الاجراء
من زيد احياته والاشواق واتقى اتضاع الى لعنة المقدسه ان زرني عنك كل ضر و يوم يهلك
صحبه جيد و ويؤديك على خدمة امره الکريم في هذا اليوم لعطنيم .

وقتی ششم

مدارک

قسمت ششم - مدارک
فهرست مأخذ

الف - از آثار حضرت بهاءالله

لوح مندرجہ صفحہ اوایل کتاب

اصل لوح حضرت بهاءالله خطاب بحضرت ورقہ علیہ

(این لوح مبارک و اطراف قبہ مرقد حضرت ورقہ علیہ کو تذهیب شده است) :

۱- قسمتی از لوح مبارک خطاب بحضرت ورقہ علیہ .

۲- قسمتی از نسخہ خطی لوح مبارک خطاب بحضرت ورقہ علیہ .

ب - از آثار حضرت عبد البهای

۱- قسمتی از لوح مبارک خطاب بحضرت ورقہ علیہ .

۲- قسمتی از لوح مبارک خطاب بحضرت ورقہ علیہ .

۳- قسمتی از لوح مبارک خطاب بحضرت ورقہ علیہ .

۴- قسمتی از لوح مبارک خطاب بحضرت ورقہ علیہ .

۵- قسمتی از لوح مبارک خطاب بحضرت ورقہ علیہ .

۶- قسمتی از لوح مبارک خطاب بمنیرہ خانم «حرم حضرت عبد البهای» .

۷- قسمتی از لوح مبارک خطاب بضیائیہ خانم صبیحہ حضرت مولی الوری .

۸- قسمتی از لوح خطی خطاب بحضرت ورقہ علیہ .

۹- قسمتی از لوح خطی خطاب بحضرت ورقہ علیہ .

۱۰- قسمتی از لوح خطاب بحضرت ورقہ علیہ .

- ۱۱- فستی از لوح خطی خطاب به حضرت ورقه علیها .
- ۱۲- فستی از لوح خطی خطاب به حضرت ورقه علیها .
- ۱۳- فستی از لوح خطی خطاب به حاجی سیراز حسن خراسانی .
- ۱۴- فستی از لوح خطی خطاب به حضرت ورقه علیها .
- ۱۵- فستی از لوح خطی خطاب به حضرت ورقه علیها .
- ۱۶- فستی از لوح خطی خطاب به حضرت ورقه علیها .
- ۱۷- فستی از لوح خطی خطاب به حضرت ورقه علیها .
- ۱۸- فستی از لوح خطی خطاب به حضرت ورقه علیها .
- ۱۹- فستی از لوح خطی خطاب به حضرت ورقه علیها .
- ۲۰- فستی از لوح خطی خطاب به حضرت ورقه علیها .
- ۲۱- فستی از لوح خطی خطاب به منیره خانم .

ج - ارتوقیعات حضرت ولی مہما

- خطاواتِ ذیل از محباتِ مکاتیبی است که خطاب ب افراد اجنبی صادر شده مگر آنکه نام مخاطبین پنج گویدی ذکر نشده باشد :
- ۱- مورخه اپریل ۱۹۲۲ خطاب به اجنبای شرق .
 - ۲- مورخه ۲۱ مارچ ۱۹۳۲ خطاب به اجنبای ایالات متحده امریکا و کانادا .
 - ۳- مورخه ۱۵ جولای ۱۹۳۲ خطاب به محفل روحانی علمی بهاییان حبسه انگلبریتانیا .
 - ۴- مورخه ۱۵ جولای ۱۹۳۲ خطاب به محفل روحانی علمی بهاییان حبسه انگلبریتانیا .
 - ۵- مورخه ۴ شوال المکات ۸۹- (۱۵ جولای ۱۹۳۲) خطاب به اجنبای شرق .
 - ۶- مورخه ۱۷ جولای ۱۹۳۲ خطاب به اجنبای غرب .
 - ۷- مورخه ۱۸ جولای ۱۹۳۲ خطاب به محفل روحانی علمی بهاییان ایالات متحده امریکا و کانادا .
 - ۸- مورخه ۱۸ جولای ۱۹۳۲ .

- ۹ - مورخه اول آگست ۱۹۲۲ خطاب به محل روحاً فی می بھائیان ایالات متحده امریکا و کانادا
- ۱۰ - مورخه ۱۵ آگست ۱۹۲۲
- ۱۱ - مورخه ۲۳ آگست ۱۹۲۲
- ۱۲ - مورخه ۲۳ آگست ۱۹۲۲ خطاب به محل روحاً فی بھائیان یونکنز نیویورک
- ۱۳ - مورخه ۲۵ آگست ۱۹۲۲
- ۱۴ - مورخه ۳۰ آگست ۱۹۲۲ خطاب به محل روحاً فی بھائیان برگلی کالیفرنیا
- ۱۵ - مورخه ۲۰ آگست ۱۹۲۲ خطاب به محل روحاً فی رسین ویکو تیشن
- ۱۶ - مورخه اول سپتامبر ۱۹۲۲ خطاب به انجایی وشنگتن دی سی
- ۱۷ - مورخه اول سپتامبر ۱۹۲۲ خطاب به محل روحاً فی بھائیان ایالات متحده امریکا و کانادا
- ۱۸ - مورخه ۵ سپتامبر ۱۹۲۲
- ۱۹ - مورخه ۱۰ سپتامبر ۱۹۲۲ خطاب به انجایی کلینندال کالیفرنیا
- ۲۰ - مورخه ۱۰ سپتامبر ۱۹۲۲ خطاب به محل روحاً فی بھائیان ایالات متحده امریکا و کانادا
- ۲۱ - مورخه ۱۰ سپتامبر ۱۹۲۲
- ۲۲ - مورخه ۱۰ آکتبر ۱۹۲۲ خطاب به محل روحاً فی بھائیان تیکاک نیوجرسی
- ۲۳ - مورخه ۲۶ آکتبر ۱۹۲۷ خطاب به محل روحاً فی بھائیان ایالات متحده امریکا و کانادا
- ۲۴ - مورخه ششم می ۱۳ دسامبر ۱۹۲۲ خطاب به بھائیان ایران
- ۲۵ - مورخه ۱۴ جانویه ۱۹۲۲ خطاب به محل روحاً فی بھائیان ایالات متحده امریکا و کانادا
- ۲۶ - مورخه ۲۱ اپریل ۱۹۲۳ خطاب به بھائیان ایالات متحده امریکا و کانادا
- ۲۷ - مورخه ۸ فوریه ۱۹۲۴ خطاب به انجایی غرب
- ۲۸ - مورخه ۲۵ دسامبر ۱۹۲۸ خطاب به بھائیان ایالات متحده امریکا و کانادا در رش رساله طهودل آنی بخش ۹۳
- ۲۹ - مورخه ۵ دسامبر ۱۹۲۹ خطاب به انجایی ایالات متحده امریکا و کانادا

- ۲۰- مورخه ۲۵ دسامبر ۱۹۳۹ خطاب به اجتایی شرق .
- ۲۱- مورخه ۱۹۴۶ دیش - کتاب قرن بیان - فصلت دوم - ص ۹۰ - ۹۱ .
- ۲۲- مورخه ۱۹۴۶ دیش - کتاب قرن بیان - فصلت چهارم - ص ۸۱ - ۸۲ .
- ۲۳- مورخه ۲۷ نوامبر ۱۹۵۴ خطاب به عموم بهائیان جهان .

۹- مکاتیمه از طرف حضرت ولی امراء توسط مسئلی بفارسی نوشته شده :

قطعات ذیل از شجاعت مکاتیمه است که خطاب به افراد اجتای صادر شده مگر آنکه نام مخاطبین بخود گیری ذکر شده باشد :

- ۱- مورخه ۱۵ آگست ۱۹۳۲ .
- ۲- مورخه ۲۳ آگست ۱۹۳۲ .
- ۳- مورخه ۲۳ آگست ۱۹۳۲ خطاب به محل روحانی یونکرز نیویوک .
- ۴- مورخه ۲۳ آگست ۱۹۳۲ .
- ۵- مورخه ۳۰ آگست ۱۹۳۲ خطاب به محل روحانی برکلی - کالیفرنیا .
- ۶- مورخه ۳۰ آگست ۱۹۳۲ خطاب به محل روحانی راسین - ویکتورین .
- ۷- مورخه ۳۰ آگست ۱۹۳۲ .
- ۸- مورخه اول سپتامبر ۱۹۳۲ خطاب به اجتای واشینگتن - دی - سی .
- ۹- مورخه ۵ سپتامبر ۱۹۳۲ .
- ۱۰- مورخه ۹ سپتامبر ۱۹۳۲ .
- ۱۱- مورخه ۹ سپتامبر ۱۹۳۲ .
- ۱۲- مورخه ۱۰ سپتامبر ۱۹۳۲ خطاب به اجتای جاکسون ویل فلوریدا .
- ۱۳- مورخه ۱۰ سپتامبر ۱۹۳۲ خطاب به اجتای مومنو - واشینگتن .

- ۱۴- مورخه ۱۰ سپتامبر ۱۹۲۲ خطاب به مجلس واعظی قمی بهایان ایالات متحده و کانادا
- ۱۵- مورخه ۱۵ سپتامبر ۱۹۲۲
- ۱۶- مورخه ۱۵ سپتامبر ۱۹۲۲
- ۱۷- مورخه ۱۵ سپتامبر ۱۹۲۲ خطاب به مجلس واعظی شیراز
- ۱۸- مورخه ۱۵ سپتامبر ۱۹۲۲ خطاب به مجلس قمی بهایان ایالات متحده امریکا و کانادا
- ۱۹- مورخه ۲ آگوست ۱۹۲۲ خطاب به اجتایی استرالیا
- ۲۰- مورخه ۴ آگوست ۱۹۲۲ خطاب به مجلس واعظی فی نیکس - ایزوفنا
- ۲۱- مورخه ۶ آگوست ۱۹۲۲
- ۲۲- مورخه ۷ آگوست ۱۹۲۲
- ۲۳- مورخه ۸ آگوست ۱۹۲۲ خطاب به مجلس واعظی ادلاید - استرالیا
- ۲۴- مورخه ۱۰ آگوست ۱۹۲۲
- ۲۵- مورخه ۱۱ آگوست ۱۹۲۲ خطاب به اجتایی شهر قمی شاک نیوجرسی
- ۲۶- مورخه ۱۸ آگوست ۱۹۲۲
- ۲۷- مورخه ۲۹ آگوست ۱۹۲۲
- ۲۸- مورخه ۹ نوامبر ۱۹۲۲
- ۲۹- مورخه ۹ نوامبر ۱۹۲۲
- ۳۰- مورخه ۳۰ نوامبر ۱۹۲۲
- ۳۱- مورخه ۱۵ پاچ ۱۹۲۲
- ۳۲- مورخه ۲۹ می ۱۹۲۳ خطاب به اجتایی بورنیوث - انگلستان
- ۳۳- مورخه ۶ پاچ ۱۹۴۳

۵- دست نهادنی صفت و اوزان

تعاهات ذیل از مثبتات تخطیه‌انی است که خوب با فرو ابیان شده است: هرگز نام رفخی طبعی نباشد گیری برداشته شود:

۱- عکس چیل تخطیه دشارو ا در تین کتاب من شده است

۲- مورخه ۱۴ محرم ۱۳۰۷ هـ. ق. ر- سپتامبر ۱۸۹۹ م

۳- مورخه ۱۶ شوال ۱۳۱۰ هـ. ق. راول می ۱۸۹۳ م

۴- مورخه ذیقده ۱۳۱۴ هـ. ق. ر ۲ اپریل - ۱۱ می ۱۸۹۷ م)

۵- مورخه ۹ محرم ۱۳۱۵ هـ. ق. ر ۱۰ جون (۱۸۹۷ م)

ع- مورخه ذیحجہ ۱۳۱۶ هـ. ق. ر ۱۲ اپریل - ۱۱ می ۱۸۹۹ م

۷- مورخه ذیحجہ ۱۳۱۶ هـ. ق. ر ۱۲ اپریل - ۱۱ می ۱۸۹۹ م

۸- مورخه محرم ۱۳۱۷ هـ. ق. ر ۱۲ می - ۱۰ اپریل (۱۸۹۹ م)

۹- مورخه ذیقده ۱۳۱۸ هـ. ق. ر ۲۰ فوریه - ۲۱ مارچ ۱۹۰۱ م)

۱۰- بدون تاریخ تحریر (تاریخ پست ۹ اپریل ۱۹۰۱ م)

۱۱- مورخه ذیقده ۱۳۲۱ هـ. ق. ر ۱۹ جانویه - ۱۷ فبرواری ۱۹۰۴ م خطاب به کمی ازاجای طهران

۱۲- مورخه جمادی الثاني ۱۳۲۲ هـ. ق. ر ۱۰ آگوست - ۱۰ سپتامبر ۱۹۰۴ م خطاب به یک خانواده جهانی .

۱۳- مورخه صفر ۱۳۲۳ هـ. ق. ر ۱۷ اپریل - ۵ می ۱۹۰۵ م)

۱۴- مورخه ذیقده ۱۳۲۴ هـ. ق. ر ۲۸ دسامبر ۱۹۰۵ م - جانویه ۱۹۰۶ م خطاب به کمی ازاجای زند

۱۵- مورخه صفر ۱۳۲۵ هـ. ق. ر ۶ مارچ - ۱۳ اپریل ۱۹۰۷ م)

۱۶- مورخه اویل جانویه ۱۹۲۱

۱۷- بدون تاریخ تحریر - خطاب به رئیس مجلس امداده شیکاگو .

* هـ. ق = گجری اسکری * م = میلادی

- ۱۸ - بدون تایخ
 ۱۹ - بدون تایخ
 ۲۰ - بدون تایخ

- ۲۱ - مورخه ۲۸ نوامبر ۱۹۲۱ خطاب به سیت اجرایی اتحاد معدبهایی .
 ۲۲ - مورخه ۱۶ دسامبر ۱۹۲۱ (تایخ وصول) خطاب به سیت اجرایی اتحاد معدبهایی .
 ۲۳ - مورخه ۲۲ دسامبر ۱۹۲۱ (تایخ وصول) خطاب به سیت اجرایی اتحاد معدبهایی .
 ۲۴ - مورخه ۱۷ جانویه ۱۹۲۲ (تایخ وصول) خطاب به سیت اجرایی اتحاد معدبهایی .
 ۲۵ - مورخه شعبان ۱۳۴۰ هـ.ق. (۳۰ مارچ ۱۹۲۲) خطاب به اعضا مخلص روحانی طهران .
 درش - نجم باختر - جلد ۱۳ صفحه ۸۲)
 ۲۶ - مورخه عید رضوان ۱۳۴۰ (۲۱ اپریل ۱۹۲۲) خطاب به اجتای امریکا .
 ۲۷ - مورخه اوی می ۱۹۲۲ (تایخ وصول) خطاب به مخلص علم ایالات متحده امریکا و کانادا .
 ۲۸ - مورخه رمضان ۱۳۴۰ هـ.ق. (۲۸ اپریل ۱۹۲۲) خطاب به ای اجتای طهران .
 ۲۹ - مورخه رمضان ۱۳۴۰ هـ.ق. (۲۸ اپریل ۱۹۲۲) بوسطه مخلص روحانی طهران خطاب عمومی اجتای ایران .
 ۳۰ - مورخه رمضان ۱۳۴۰ هـ.ق. (۲۸ اپریل ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای هجری سفرز .
 ۳۱ - مورخه رضوان ۱۳۴۰ هـ.ق. (۲۸ اپریل ۱۹۲۲) خطاب به کمی خانواده هایی در تبریز .
 ۳۲ - مورخه رمضان ۱۳۴۰ هـ.ق. (۲۸ اپریل ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای فتنه وین .
 ۳۳ - مورخه شوال ۱۳۴۰ هـ.ق. (۲۸ می ۱۹۲۲) خطاب به اجتای خوفس .
 ۳۴ - مورخه شوال ۱۳۴۰ هـ.ق. (۲۸ می ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای زرد .
 ۳۵ - مورخه شوال ۱۳۴۰ هـ.ق. (۲۸ می ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای سبز .
 ۳۶ - مورخه شوال ۱۳۴۰ هـ.ق. (۲۸ می ۱۹۲۲) خطاب به مخلص روحانی اردوکان .
 ۳۷ - مورخه شوال ۱۳۴۰ هـ.ق. (۲۸ می ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای کراچی .

- ۳۸- مورخه شوال ۱۳۴۰ هـ.ق (۲۸ می ۱۹۲۲) جون ۲۵ می ۱۹۲۲ (ام) خطاب به کی از اجتایی قزوین.
- ۳۹- مورخه ذیقده ۱۳۴۰ هـ.ق (۲۶ جون ۱۹۲۲) جولای ۲۵ جون ۱۹۲۲ (ام) خطاب به کی از اجتایی میانج.
- ۴۰- مورخه ذیقده ۱۳۴۰ هـ.ق (۲۶ جون ۱۹۲۲) جولای ۲۵ جون ۱۹۲۲ (ام) خطاب به کی از اجتایی شیراز.
- ۴۱- مورخه ذیقده ۱۳۴۰ هـ.ق (۲۶ جون ۱۹۲۲) جولای ۲۵ جون ۱۹۲۲ (ام) خطاب به اجتایی خراسان.
- ۴۲- مورخه ذیقده ۱۳۴۰ هـ.ق (۲۶ جون ۱۹۲۲) جولای ۲۵ جون ۱۹۲۲ (ام) خطاب به اجتایی آنی.
- ۴۳- مورخه ذیقده ۱۳۴۰ هـ.ق (۲۶ جون ۱۹۲۲) جولای ۲۵ جون ۱۹۲۲ (ام) خطاب به کی از اجتایی خراسان.
- ۴۴- مورخه ۱۲ ذیقده ۱۳۴۰ هـ.ق (۷ جولای ۱۹۲۲) جولای ۷ (ام) خطاب به کی از اجتایی تاکر نور پرو.
- ۴۵- مورخه ۱۵ ذیقده ۱۳۴۰ هـ.ق (۱۰ جولای ۱۹۲۲) جولای ۱۰ (ام) خطاب به محل روحانی و عموم اجتایی هیل آباد.
- ۴۶- مورخه ۱۹ ذیقده ۱۳۴۰ هـ.ق (۱۴ جولای ۱۹۲۲) جولای ۱۴ (ام) خطاب به اجتایی میانج.
- ۴۷- مورخه ۲۲ ذیقده ۱۳۴۰ هـ.ق (۱۷ جولای ۱۹۲۲) جولای ۱۷ (ام) خطاب به کی از اجتایی شق آباد ترکستان.
- ۴۸- مورخه ۲۰ جولای ۱۹۲۲ (ام) خطاب به اجتایی ایالات متحده امریکا.
- ۴۹- مورخه ۴ آگست ۱۹۲۲ (ام) خطاب به اجتایی غرب.
- ۵۰- مورخه ۱۵ ذیحجه ۱۳۴۰ هـ.ق (۸ آگست ۱۹۲۲) جولای ۸ (ام) خطاب به کی از اجتایی طهران.
- ۵۱- مورخه ۹ آگست ۱۹۲۲ (ام).
- ۵۲- مورخه ۱۰ آگست ۱۹۲۲ (ام) خطاب به کی از اجتایی اسکندریه مصر.
- ۵۳- مورخه ۳۰ محرم ۱۳۴۱ هـ.ق (۱۲ سپتامبر ۱۹۲۲) سپتامبر ۱۲ (ام) خطاب به کی از اجتایی طهران.
- ۵۴- مورخه ۲۲ محرم ۱۳۴۱ هـ.ق (۱۴ سپتامبر ۱۹۲۲) سپتامبر ۱۴ (ام) خطاب به کی از اجتایی مرغ خراسان.
- ۵۵- مورخه ۲۲ محرم ۱۳۴۱ هـ.ق (۱۶ سپتامبر ۱۹۲۲) سپتامبر ۱۶ (ام) خطاب به محل روحانی شیشوان آذربایجان.
- ۵۶- مورخه ۲۴ محرم ۱۳۴۱ هـ.ق (۱۶ سپتامبر ۱۹۲۲) سپتامبر ۱۶ (ام) خطاب به اجتایی گاوگان آذربایجان.
- ۵۷- مورخه اول صفر ۱۳۴۱ هـ.ق (۲۳ سپتامبر ۱۹۲۲) سپتامبر ۲۳ (ام) خطاب به کی از اجتایی طهران.
- ۵۸- مورخه ۲۲ صفر ۱۳۴۱ هـ.ق (۱۴ آکتبر ۱۹۲۲) آکتبر ۱۴ (ام) خطاب به کی از اجتایی طهران.

- ۵۹- مورخه ۲ پیع الاول ۱۳۶۱ هـ ق (۲۳ سپتامبر ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای طهران .
- ۶۰- مورخه ۲ پیع الاول ۱۳۶۱ هـ ق (۲۳ سپتامبر ۱۹۲۲) خطاب به اجتای عرب .
- ۶۱- مورخه ۵ بیعث الشانی ۱۳۶۱ هـ ق (۲۵ نوامبر ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای اصفهان .
- ۶۲- مورخه ۵ بیعث الشانی ۱۳۶۱ هـ ق (۲۵ نوامبر ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای حمال قدس بهی دنگسر .
- ۶۳- مورخه ۲۵ نوامبر ۱۹۲۲ م خطاب به کمی از اما ، الرحمن عرب .
- ۶۴- بدون تاریخ خطاب به اجتای یونکرز - نیویورک .
- ۶۵- مورخه ۲ دسامبر ۱۹۲۲ م خطاب به کمی از اجتای مصر .
- ۶۶- مورخه ۱۵ بیعث الشانی ۱۳۶۱ هـ ق (۱۵ دسامبر ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای طهران .
- ۶۷- مورخه ۱۵ بیعث الشانی ۱۳۶۱ هـ ق (۱۵ دسامبر ۱۹۲۲) خطاب به محل روحانی طهران .
- ۶۸- مورخه ۱۵ بیعث الشانی ۱۳۶۱ هـ ق (۱۵ دسامبر ۱۹۲۲) خطاب به اعضاء کمیسیون غانه شرق آفریقا شیکاغو .
- ۶۹- مورخ ۱۱ دسامبر ۱۹۲۲ .
- ۷۰- مورخه ۲۵ بیعث الشانی ۱۳۶۱ هـ ق (۱۵ دسامبر ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای طهران .
- ۷۱- بدون تاریخ خطاب به محل روحانی تبریز .
- ۷۲- مورخه ۲۳ جولای ۱۹۲۳ م .
- ۷۳- مورخه ۹ صفر ۱۳۶۲ هـ ق (۲۰ سپتامبر ۱۹۲۲) خطاب به محل روحانی شیراز .
- ۷۴- مورخه بیعث الشانی ۱۳۶۲ هـ ق (۱۴ نوامبر ۱۹۲۲) خطاب به کمی از اجتای طهران .
- ۷۵- مورخه ۲۵ نوامبر ۱۹۲۲ م خطاب به اجتای یونکرز - نیویورک .
- ۷۶- مورخه ۳ دسامبر ۱۹۲۲ م .
- ۷۷- مورخه ۲۱ شعبان ۱۳۶۲ هـ ق (۱۴ مارچ ۱۹۲۴) خطاب به اعضاء محل روحانی و عموم اجتا
الکی در ایران .
- ۷۸- مورخه ۳ شوال ۱۳۶۲ هـ ق (۸ می ۱۹۲۴) خطاب به اجتای الکی اما ، الرحمن .

- ۷۹ - مورخ ۲۷ می ۱۹۲۶ م - خطاب بمحفل روحانی همان و سایر اصحاب آنی
- ۸۰ - مورخ ۲۶ شوال ۱۳۴۲ هـ / ۱۹۲۶ م - خطاب به کمی از انجامی طهران
- ۸۱ - مورخ ۲۸ جون ۱۹۲۶ م .
- ۸۲ - مورخه ۱۹ جولای ۱۹۲۶ م .
- ۸۳ - مورخه ۱۹ جولای ۱۹۲۶ م .
- ۸۴ - مورخه ۱۶ آگوست ۱۹۲۶ م خطاب به کمی از انجامی پاریس .
- ۸۵ - مورخه ۸ آگوست ۱۹۲۶ م .
- ۸۶ - مورخه ۱۸ اکتبر ۱۹۲۶ م .
- ۸۷ - مورخه ۱۵ جون ۱۹۲۵ م - خطاب به یک زن و شوهر مقیم استونکارت آلمان .
- ۸۸ - مورخه ۱۳ می ۱۹۲۸ م .
- ۸۹ - مورخه ۱۲ پاچ ۱۹۲۹ م خطاب به کمی از انجامی امریکا .
- ۹۰ - مورخ جادوی الاولی ۱۳۴۸ هـ / ۱۹۲۹ م - خطاب بمحفل روحانی طهران .
- ۹۱ - بدون تایم ختیر - خطاب به اما، الرحم مخلل روحانی آباده .
- ۹۲ - بدون تایم ختیر .

قسمت هفتم
فهرست بعضی از مراجع درباره
حضرت ورقه علیها در کتب مطبوعه امری فارسی

۱۰

* فهرست بعضی از مراجع در بازو حضرت و رفعت علیها در کتب مطبوعه امری فارسی

۱-حضرت ورقہ علیہا - چل بیٹھ فقرہ از دستخطہای حضرت ورقد ندیما - نهران - مؤسسه قم جمیعت امر ۱۲۹ میں ۱ درجہ ای این کتبہ بیتست افی از تصویر حجار قدم - حضرت عبید اہماد - حضرت شیلی مرائیہ ورقد از حضرت ورقد ندیما ورقد

۲- آنچه که بیان رجیل میرزا - چاپ همان ، شماره مخصوص یادبود حضرت در قم علیها - بهای نیز نمایند سال
هزدهم ۱۳۴۱-۱۹۶۲، شماره ۳-۵ - غور دیگر مقدمه .

۳۔ پیام جهانی مجھے فرمیں - چاپ فرانسہ

سالار و ۳۳ - روزه ۲۸

سالہ ۳۴ - اوت ۱۹۸۲

سالہ ۱۹۸۲ء۔ ستمبر۔ اکتوبر

٢٧ - نویسنده ۱۹۸۲

۴- جیب موبید : خاطرات جیب - طهران - مؤسسه تبلیغات اسلامی - ۱۳۸۷ - ۱۱ بیان - جلد دلیل - جلد دلیل - جلد دلیل - جلد دلیل

۵- عبدالجیمید اشرافی خواری - حقیقت و مفهوم (طهران - مؤسسه تبلیغات اسلامی - ۱۳۸۷) - ۱۳۶۱ (بیان) - جلد دوهم - ص ۱۸۲ - ۳۲ - عز

۶- غذیلیب (مجله فارسی - چاپ کانادا) شماره ۲ - سال اول (۱۳۶۱ شمسی - ۱۹۸۲ میلادی) شاز و خصوص بسته

۷- فاضل مازندرانی - اسرار الایام - (طهران: مؤسسه مصوبات امری - ۱۲۹ هجری)

^{۱۰۸}- فروع ارباب - اختزان تا بان روزان: مؤسسه علمی مصونات ایرانی، ۲۰۱۷، پیاپی ۹۷، ص ۱۰۸-۱۱۷

* فہرست منابع بحثیں برعکس حضرت پروردہ عین دفترت ششم صفحہ ۲۶۹ چاہے علمی کتابے ماضی:

Bahíyyih Khánúm, the Greatest Holy Leaf,

۱۹۸۳) - نشرگر زبانی بهائی - بچ شد و است . کسانی که با این زبان آشنایی دارند میتوانند به فهرست مزبور مراجعه نمایند .

**BAHÁ'ÍYYIH
KHÁNUM**

THE GREATEST HOLY LEAF